LE QUOTIDIEN

8e année - No 133 | Lundi, 16 mars 1981 | LA COPIE AU COMPTOIR: 30¢ | 48 pages

La Tournée flottera

Roberval se laisse courtiser

ALMA — Maintenant que les dirigeants du bateau-croisière "La Tournée" sont assurés qu'il flottera allégrement sur les eaux du Piékouagami, il leur reste maintenant à faire l'unanimité autour du lac Saint-Jean.

La municipalité de Roberval se laisse toujours tirer l'oreille pour joindre les rangs des 12 autres localités qui ont accepté d'apporter leur contribution financière à ce projet touristique d'envergure.

La ville du maire J.-Arthur Tremblay est incluse dans les escales qu'effectuera "La Tournée" à compter de juin prochain, ce qui incite les dirigeants des Services maritimes Piékouagami à courtiser davantage la ville de Roberval.

Hier, à Alma, 26 des 34 maires des municipalités du lac Saint-Jean ont assisté à une réunion d'information où fut dévoilé le calendrier des activités du bateau "La Tournée" pour l'été prochain.

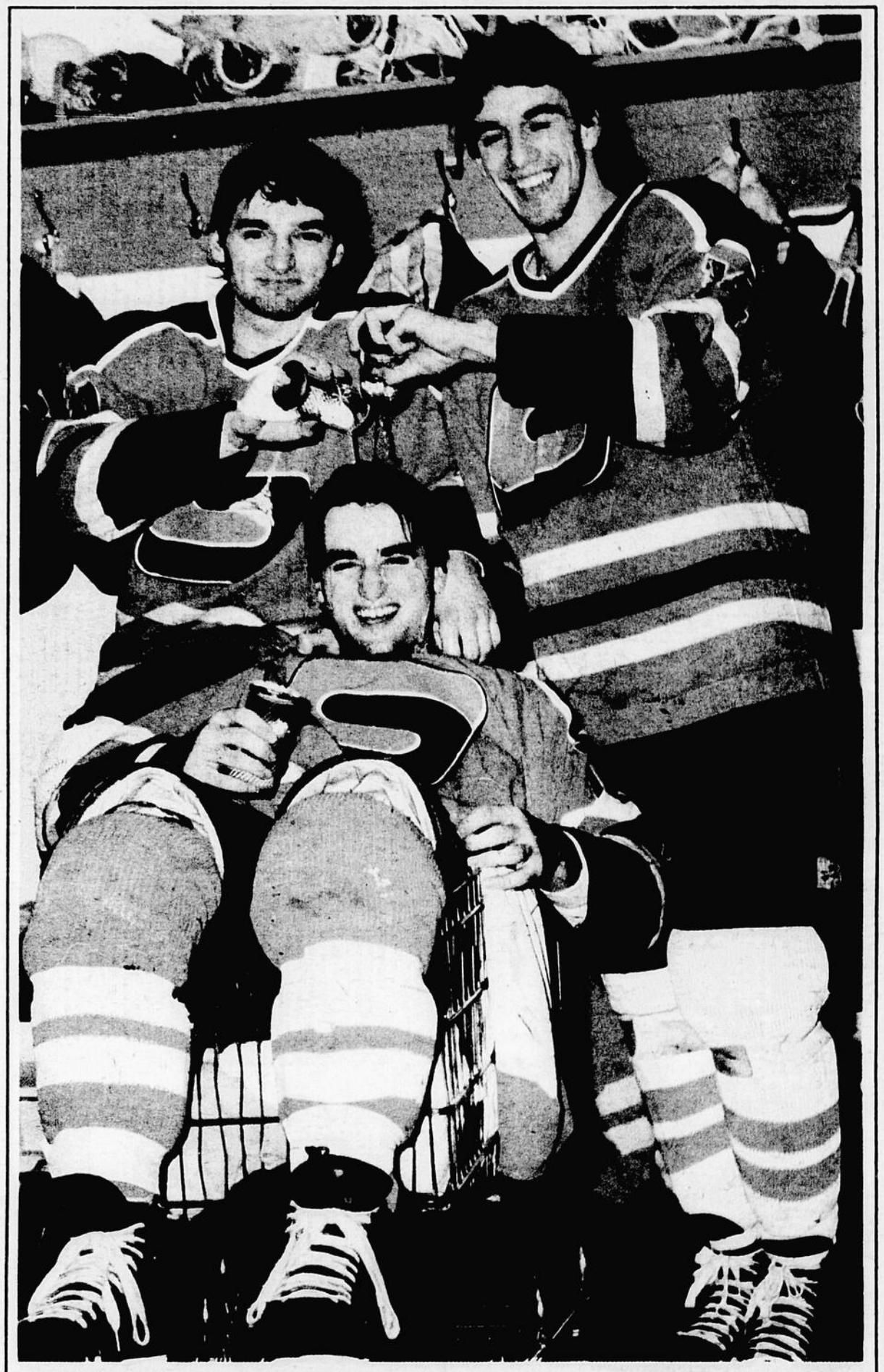
Les détails en page 3

$40,000 d'amendes à des BRACONNIERS

Page 4

La campagne électorale démarre ce soir à Alma

Pages 14 à 19



ET MAINTENANT, LES SERIES — Les Saguenéens ont terminé leur saison régulière sur une note sombre, hier, s'inclinant 7-2 devant le Junior de Montréal. Les Chicoutimiens doivent maintenant oublier ce dernier revers et se tourner vers les séries éliminatoires qui s'amorceront vendredi prochain. Le trio de Daniel Courcy, Roberto Lavoie et Luc Dufour, qui constitue la principale menace offensive de l'équipe depuis plusieurs semaines, devra particulièrement être prêt à faire face à la musique.

6/36 — NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

14	18	20.	26	31	36

	GAGNANTS	LOTS
6 sur 6	0	204,607.00$
5 sur 6	163	1,122.80$
4 sur 6	6,522	77.40$
5 sur 6+	5	24,552.80$

NO COMPLEMENTAIRE S'APPLIQUE SEULEMENT AU 5 SUR 6 + 24

VENTES TOTALES: 2,131,319.00$

GROS LOT Approximatif vendredi 418,000.00$

Provincial

	LOTS
3074333	500 000$
074333	50 000$
74333	1 000$
4333	100$
333	25$
33	10$

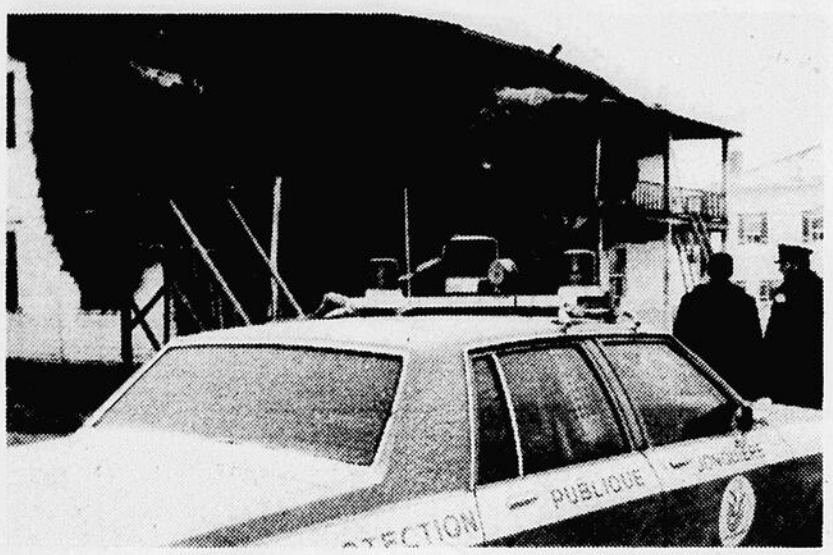
Lotto

Numéro	Possibilité de
468862	3 Gagnants de 50 000$
68862	30 Gagnants de 5 000$
8862	297 Gagnants de 250$
862	2,970 Gagnants de 50$
62	29,700 Gagnants de 5$

DATE: 13-03-81

En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

ENCAISSEMENTS: Tous les billets gagnants sont encaissables, au comptoir ou par courrier, au siège social de Loto-Québec, 2 000, rue Berri, Montréal, H2L 4N5. Les billets gagnants de 1 000$, 250$, 100$, 50$, 25$ et 10$ sont encaissables à toute succursale de la BNC. Les billets de Provincial ainsi encaissés seront automatiquement enregistrés et inscrits pour les tirages subséquents, jusqu'à échéance. On peut également encaisser les billets gagnants de 10$ chez le détaillant, à l'échéance seulement.



ENQUETE — L'enquête policière et scientifique se poursuit, en rapport avec l'incendie de vendredi dernier, pendant que doivent avoir lieu, aujourd'hui, les funérailles des quatre victimes.

Hécatombe

Le service funèbre des quatre victimes célébré aujourd'hui

par Mario Roy

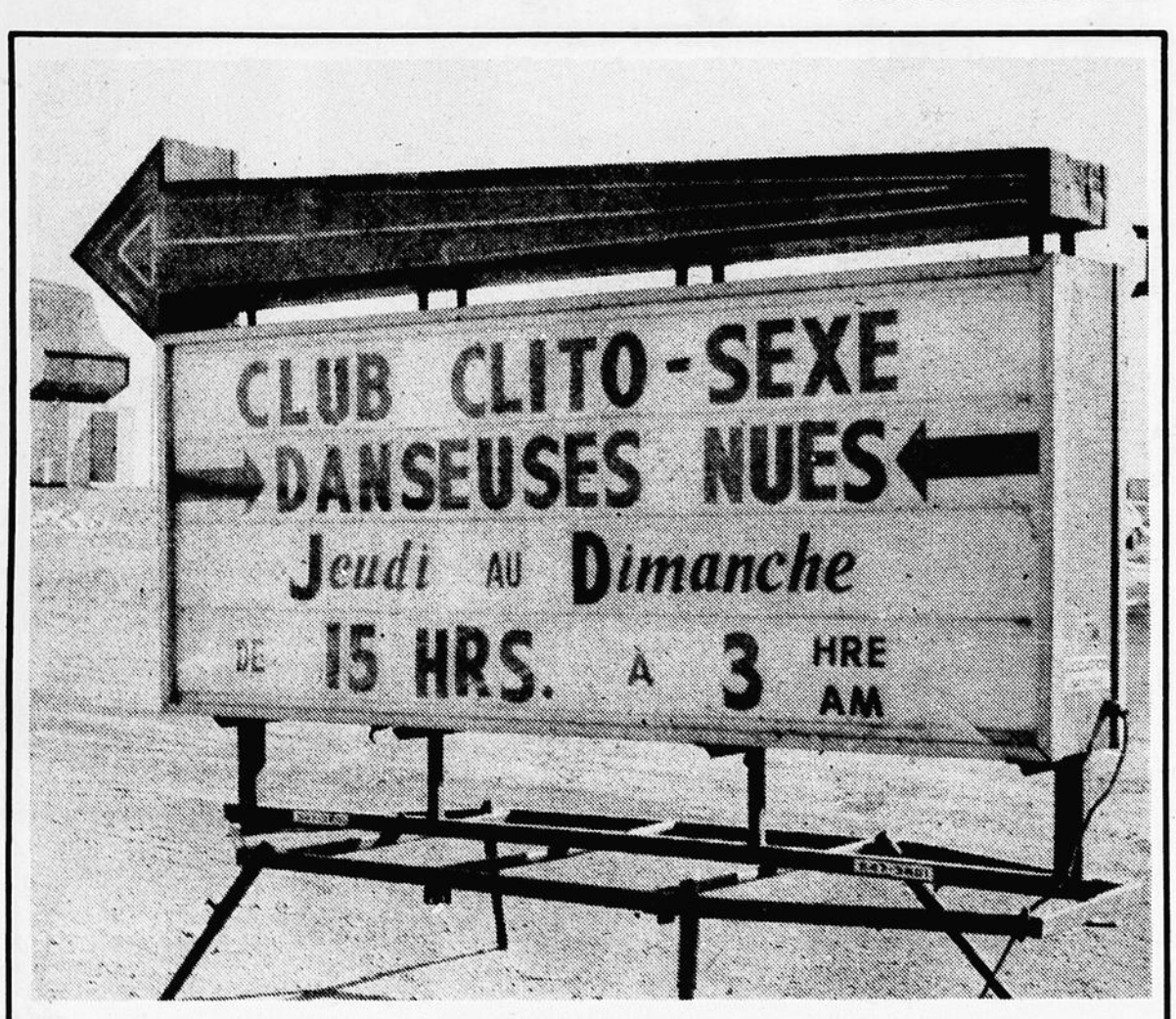
JONQUIERE — Cet après-midi, à 15 heures, à l'église Sainte-Famille de Kénogami, auront lieu les funérailles des malheureuses victimes de la tragédie: Francine Tremblay-Ménard, 28 ans; ainsi que ses deux enfants, Michelle, cinq ans, et Jean-Marc, un an et demi; et le petit Carl, deux ans et demi, fils de Diane Renaud, 31 ans, qui était locataire du logis fatidique et qui a pu s'extraire de la maison en flammes.

L'événement ne sera pas sans rappeler les funérailles qui avaient été célébrées le 26 novembre dernier en cette même église, celles de Stéphane, Marc et Nathalie Vachon, qui avaient aussi péri par le feu, quatre jours plus tôt, sur la rue Langelier, à Jonquière.

L'enquête policière se poursuit pendant ce temps, affirme le détective Yvon Martineau, de la Sûreté municipale de Jonquière, qui doit rencontrer encore plusieurs témoins en rapport avec la tragédie de vendredi dernier.

Au cours de la journée de vendredi, dans les décombres du vieil immeuble incendié de la rue Labrecque, à Jonquière, le chimiste Claude Fortin a cueilli les restes d'un petit calorifère électrique et des parcelles de fil électrique.

Appelé à enquêter sur l'incendie qui faisait quatre victimes dont trois enfants en bas âge, l'expert de l'Institut montréalais de police scientifique devrait faire connaître ses conclusions d'ici quelques semaines. On semble toutefois à peu près certain que le petit appareil de chauffage a causé l'hécatombe.



Au Lac-Saint-Jean

Les hôteliers ont de la suite dans les idées!

SAINT-PRIME (JG) — Après l'affaire des Deux boules, il y aura maintenant, au Lac-Saint-Jean, la polémique du Clito-Sexe!...

Il s'agit de la raison sociale que vient de se donner un établissement hôtelier sis à michemin entre Saint-Prime et Saint-Félicien, établissement qui se spécialise, on l'aura deviné, dans la présentation de danseuses nues.

On se souvient de l'affaire des Deux boules, ce cabaret robervalois où les tables de billard flirtaient avec des danseuses nues, dont la dénomination avait amené le dépôt d'une plainte devant le Conseil du statut de la femme; le cabaret en question est disparu.

Or, il semble que des femmes du secteur de Saint-Prime envisagent de prendre semblable initiative afin de faire disparaître l'appellation pour le moins disgrâcieuse.

A tout le moins est-il permis de constater que les hôteliers du Lac-Saint-Jean ont de la suite dans les idées!...

Québec Cartier Mining

Acceptation des offres

FERMONT (PC) — Les 3,500 travailleurs de la compagnie Québec-Cartier Mining, une filiale de la US Steel Corporation, ont accepté, au cours du week-end, par une forte majorité le nouveau contrat de travail qui remplacera l'ancienne convention collective expirée depuis deux semaines.

Les conditions de la nouvelle convention n'ont pas été rendues publiques.

Les travailleurs, membres du Syndicat des métallos unis d'Amérique, sont les premiers travailleurs des usines d'extraction de fer de la province à signer un nouveau contrat cette année.

Les négociations se poursuivent à deux autres usines qui emploient 6,500 tavailleurs.

Pas possible...

Il change de couleur

PORTO ALEGRE, Brésil (AFP) — Un habitant de Flores da Cunha, localité du sud du Brésil, proche de Porto Alegre, est devenu, bien contre son gré, l'attraction de la région pour avoir subitement changé de couleur.

M. Older Neri, de race blanche, comme la quasi-totalité de la population de la région, a aujourd'hui une peau très foncée qui vire au noir si elle est exposée trop longtemps au soleil.

Après enquête, il s'est avéré que le phénomène était dû à un traitement à base de sels d'argent que M. Neri a suivi pendant une longue période pour lutter contre des ennuis gastriques. Il souffre aujourd'hui d'hyperpigmentation de la peau.

M. Neri, que tout le monde dans la région appelle aujourd'hui "l'homme qui a changé de peau", a demandé au ministre de la Santé de lui octroyer une aide pour se faire examiner aux Etats-Unis par un spécialiste.

Bonjour...

543-4441
J.-W. Picard Ltée
81, Jacques-Cartier ouest
Chicoutimi
EQUIPEMENT DE RESTAURANT
NEUF OU USAGE

Annonces classées	28	Fourre-tout	12
Arts et spectacles	23	Horaire télé	22
Bandes dessinées	26	Horoscope	26
Détente	30	La page à...	38
Décès	29	Sports	33
Economie et finances	32		

Météo

Nuageux, se dégageant en soirée. Il continuera de faire froid toute la journée et la nuit prochaine. Maximum aujourd'hui, de moins 10 à moins 13. Demain, beau et froid.

SECURITE SAG LAC ULC FEU VOL
SEULE ET UNIQUE STATION CENTRALE D'ALARMES VOL DANS LA RÉGION APPROUVÉE PAR ULC
ALMA: 662-2063
CHICOUTIMI: 545-4006
ALARMES

Roberval sera encore courtisée

ALMA (BM) — Les dirigeants des Services maritimes Piékouagami n'ont pas renoncé à convaincre Roberval de se joindre aux 12 municipalités du Lac-Saint-Jean déjà membres de la corporation.

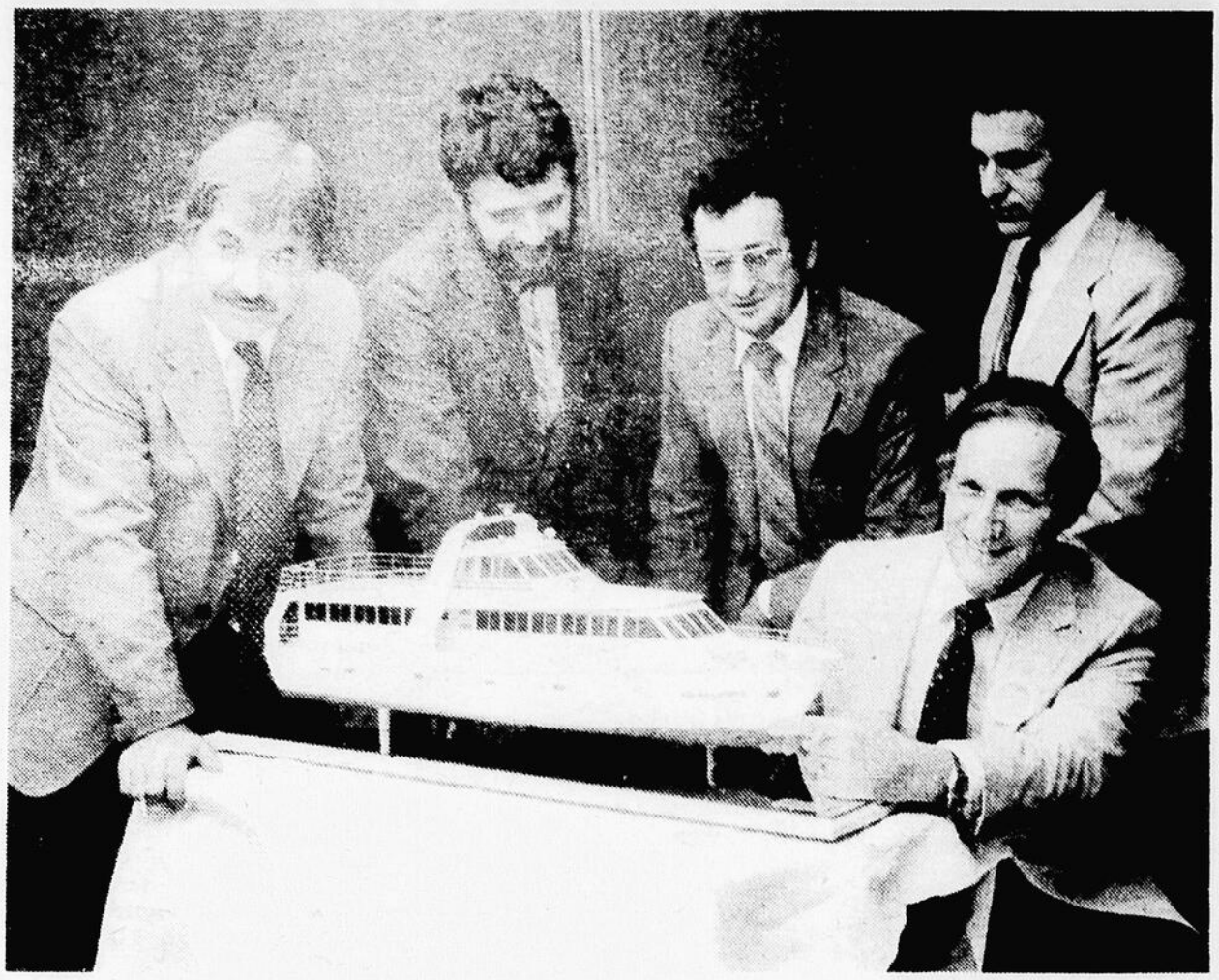
Ce soir, ils doivent rencontrer les membres du conseil municipal de Roberval, a indiqué hier M. Gabriel Fortin, président de la corporation: "J'ai bonne espérance qu'on trouve un moyen de s'entendre", a-t-il déclaré.

Benoît Munger

On se souviendra que Roberval a refusé d'adhérer à la corporation à moins que l'on reconnaisse cette ville comme deuxième port d'attache et que l'on limite sa participation au déficit d'opération, s'il y en a un, à $5,000, deux conditions refusées par les dirigeants des Services maritimes.

Parlant du coût d'opération, il a été évalué à $245,000 et ce si le bateau fonctionnait à pleine capacité tout l'été. Pour atteindre le seuil de rentabilité, l'utilisation devra être de 46 pour cent; en fonctionnant à 60 pour cent, il y aurait un surplus de $72,000 et à 100 pour cent, de plus de $200,000. S'il y a déficit, les municipalités membres le défrayeront selon une formule basée sur leur population.

Lorsque terminé, "La Tournée" aura coûté $1,665,000 dont la majeure partie a été fournie par les gouvernements supérieurs sous forme de subventions ou d'exemption de taxes. La corporation devra trouver, d'ici la fin de l'été, environ $225,000 qu'elle compte recueillir au cours d'une campagne de souscription publique. Chaque municipalité membre sera responsable de cette campagne chez-elle avec comme objectif de recueillir un dollar par habitant. Les corps publics de la région seront également sollicités.



DIRIGEANTS — De gauche à droite, les dirigeants des Services maritimes Piékouagami, MM. Jean-Claude Lindsay, François Larochelle, Benoit Potvin, Jean-Paul Aubin, et, devant, Gabriel Fortin, réunis autour de la maquette du bateau.

Le bateau aura quatre ports

ALMA — Des circuits touristiques combinant le bateau et l'autocar et s'articulant autour de quatre ports de mouillage (Alma, Roberval, Saint-Félicien et Péribonka) ainsi que des croisières avec ou sans escale, le jour comme le soir, constituent l'essentiel du calendrier des activités du bateau "La Tournée" pour l'été prochain.

Ce calendrier a été rendu public par les Services maritimes Piékouagami, hier après-midi à Alma, à l'issue d'une rencontre d'information à laquelle assistait 26 des 34 maires des municipalités du Lac-Saint-Jean.

Le calendrier élaboré par les Services maritimes Piékouagami, corporation appartenant à 12 municipalités de Lac-Saint-Jean, prévoit 11 circuits touristiques différents qui permettront aux touristes de visiter un coin de la région. Règle générale, ces circuits sont offerts les vendredi, samedi et dimanche.

Le circuit numéro 1, par exemple, prévoit la traversée par bateau entre Alma et Saint-Félicien, une visite au zoo et le retour à Alma via Roberval en autocar avec haltes le long du trajet. Pour ce circuit d'une durée de 10 heures, un adulte devra débourser $20 et un enfant de moins de 12 ans, la moitié du coût d'admission sur les sites visités. Il s'agit du circuit le plus long et aussi le plus coûteux. Quant aux dix autres circuits, ils comprennent des trajets entre Saint-Félicien et Péribonka, Alma et Roberval, Saint-Félicien et Roberval ainsi que Péribonka et Roberval.

Durant les jours de semaine, le bateau sera généralement disponible pour des croisières avec ou sans escale, le jour ou le soir, au coût, pour un adulte, de 10 cents la minute. Pour une croisière d'une heure, par exemple, le prix du billet sera de $6; pour une croisière au clair de lune, il sera de $18. A l'occasion de ces croisières, le bateau pourra faire escale dans les municipalités disposant des installations nécessaires. Le bateau pourra être également nolisé par des groupes.

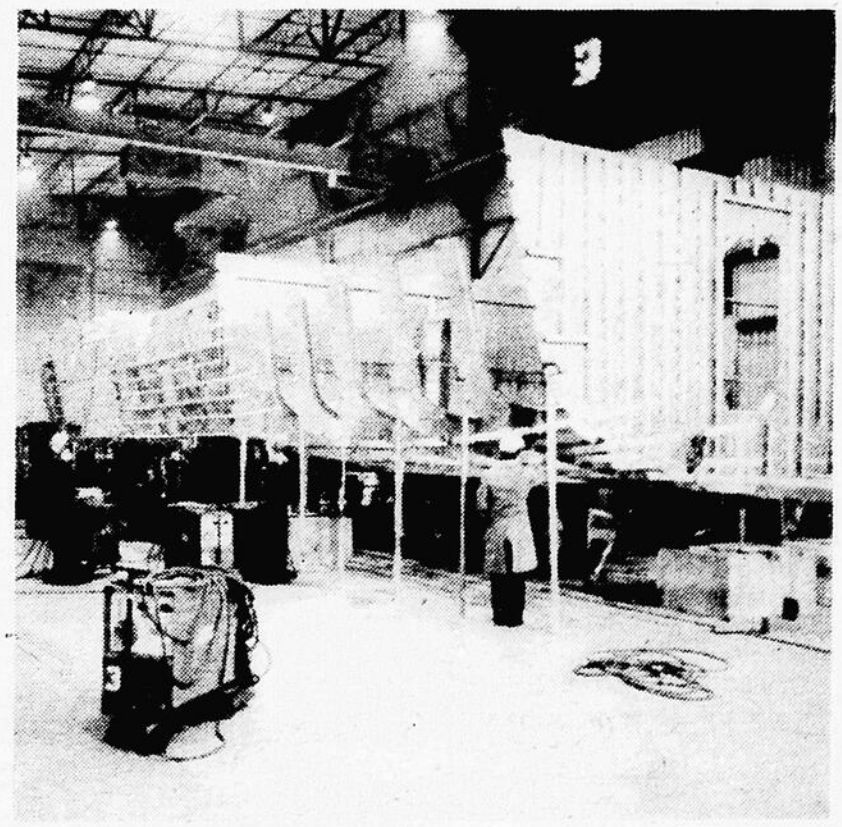
Ce calendrier, a indiqué hier le président des Services maritiques Piékouagami, M. Gabriel Fortin, a été élaboré à titre expérimental et pourra être modifié au gré de la demande et des besoins: "Il n'est pas fixé dans le béton", a-t-il affirmé.

Parlant de la rencontre d'hier, M. Fortin s'est dit satisfait des résultats, les représentants des municipalités du Lac-Saint-Jean ayant eu l'occasion d'être informés avant tout le monde de l'état du dossier: "Ce fut une journée extrêmement importante qui constitue un départ très significatif pour "La Tournée"; nous sommes maintenant doublement optimistes quant à la réussite du projet."

"La Tournée" flottera

ALMA (BM) — Il est vrai qu'un bateau à faible tirant d'eau devient plus difficile à manoeuvrer par mauvais temps, mais la puissance combinée des trois moteurs de "La Tournée" compensera largement cet inconvénient.

Telle est la nuance apportée par Paul-E. Barbeau, un architecte naval ayant participé à la conception des plans de "La Tournée", aux propos alarmants d'un citoyen de Desbiens, M. Albert Doucet, qui affirme, dans l'édition d'hier de l'hebdomadaire Progrès-Dimanche, que le bateau-passagers sera impossible à manoeuvrer par mauvais temps à cause de son tirant d'eau de 23 pouces seulement.



CONSTRUCTION — La construction du bateau "La Tournée", présentement en cours aux chantiers de Turbec à Montréal, est complétée dans une proportion de 40 pour cent. La semaine dernière, on commençait l'installation de la tuyauterie et du système électrique. Jusqu'à maintenant, tout va comme prévu de telle sorte que le bateau sera prêt pour la mise en service, en juin.

Selon l'architecte, ce que dit M. Doucet est vrai pour un bateau à coque lente, utilisé pour la pêche, par exemple, et non pas pour une embarcation à coque rapide comme le bateau qui sillonnera les eaux du lac Saint-Jean cet été. "La Tournée" est un bateau à propulsion par hydro-jet dont les trois moteurs totaliseront 1,500 chevaux-vapeur.

Si on a choisi de construire un bateau à faible tirant d'eau, c'est pour qu'il puisse accoster au plus d'endroits possibles autour du lac Saint-Jean: "Cette exigence a constitué l'un des grands problèmes à résoudre lors de la conception et a demandé beaucoup de recherches et de calculs", souligne M. Barbeau qui prétend qu'en élaborant les plans de "La Tournée", "on est parvenu aux conditions optima" pour une embarcation de ce genre.

Quant au président des Services maritimes Piékouagami, M. Gabriel Fortin, il a répondu aux propos de M. Doucet en soulignant que les plans et devis du bateau avaient été faits par une firme d'architectes reconnue qui a à son actif plusieurs bateaux dont cinq vedettes du type de "La Tournée" construits pour le compte de la garde côtière canadienne et plusieurs traversiers actuellement en service. "Toutes les mesures ont été prises pour que le bateau soit sécuritaire", affirme-t-il.

31 braconniers écopent d'un montant de $40,000 d'amendes

SACRE-COEUR (BD) — Le ministère de la Justice vient d'imposer des amendes totalisant $39,475 à l'endroit d'une trentaine de citoyens de Sacré-Coeur, Sainte-Rose-du-Nord et des environs accusés de braconnage sur la rivière Saguenay, à l'embouchure de la rivière Sainte-Marguerite.

Ce geste de la Cour des sessions de la paix est en somme l'aboutissement des efforts du ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche qui, depuis plusieurs années, surveillait très attentivement l'activité de ces braconniers.

En 1979, des agents de conservation du ministère réussissaient à démenteler ce vaste réseau et intentaient des poursuites judiciaires contre les quelque 31 citoyens de ce secteur.

Les inculpés tendaient des filets dans le Saguenay à l'embouchure de la rivière Sainte-Marguerite empêchant ainsi le saumon d'aller frayer dans les eaux froides de cette rivière reconnue comme une des meilleures de la province. D'ailleurs, l'été dernier, à la suite du démantellement de ce réseau de braconniers, la saison de pêche sur la Sainte-Marguerite a dépassé tous les records jamais atteints.

Les amendes imposées vont de $200 à $3,900 et incidemment cinq inculpés se voient condamnés à payer $2,000 et plus, soit MM. Marc Dufour, Germain Simard, André Brisson, Jeannot Simard et Gilles Simard; ce dernier écopant d'une amende de $3,900.

Les tâches des enquêteurs sont très mal réparties

par Laurent Tremblay

DOLBEAU — "La répartition des tâches policières, principalement au niveau des enquêtes criminelles, est très mal répartie chez les corps policiers, du moins dans notre région."

C'est ce qu'affirme dans son rapport annuel Réginald Laprise, directeur de la sécurité publique de la ville de Dolbeau, lequel ajoute que l'unique enquêteur à temps plein doit agir comme agent de liaison dans les différents palais de justice.

M. Laprise envisage pour l'avenir de permettre à différents employés, aptes à exercer la fonction d'enquêteur, de faire des stages à temps plein à ce département. "Je prévois, indique-t-il, que ces stages de 12 à 36 mois au département d'enquête motiveront plusieurs policiers qui, en général, devraient faire une carrière plus intéressante."

Du côté de la réglementation municipale, M. Laprise note que la nouvelle réglementation concernant les chiens errants et l'obtention du service de la fourrière municipale apportent déjà de "sensibles améliorations concernant certaines nuisances publiques occasionnées par ces bêtes".

Le directeur de la sécurité publique s'est dit déçu que le solliciteur général du Canada n'ait pas continué à encourager des projets de prévention du crime comme en 1979.

"Ces projets, à l'époque, souligne-t-il, ont permis de sensibiliser environ un tiers de notre population locale à la prévention du crime, tout en procurant du travail à 14 étudiants durant l'été. Nous espérons en obtenir en 1981", conclut-il.

Conducteurs incompétents

DOLBEAU (MR) — Les automobilistes de Dolbeau doivent subir "l'incompétence" des conducteurs venus de l'extérieur de leur ville!

Plus de 40 pour cent des conducteurs impliqués dans les 496 accidents de la circulation survenus à Dolbeau en 1980 sont en effet des citoyens d'autres municipalités, ce qui serait "un bon indice de la population flottante que nous avons à desservir", commente Réginald Laprise, directeur de la Sécurité publique.

En 1980, 58 personnes ont été blessées, et une personne est morte, à la suite d'accidents de la circulation survenus dans les rues de Dolbeau. L'intersection de la mort serait celle du boulevard Walberg et de la 8ème avenue, où pas moins de 42 collisions ont été signalées. Une forte proportion de ces accidents survient entre 14 et 16 heures, le vendredi.

La police poursuit son enquête sur ce vandalisme ignoble.

Des pierres tombales saccagées

CHICOUTIMI (MR) — Plusieurs pierres tombales ont été saccagées, à la fin de la semaine dernière, dans le cimetière de la paroisse Sainte-Anne de Chicoutimi, ramenant à la mémoire certains actes de profanation qui avaient été commis à Chicoutimi, il y a près d'une dizaine d'années.

Des pierres ont été renversées et brisées, les vandales ayant même fait des tentatives afin d'ouvrir un tombeau, rapporte l'hebdomadaire Progrès-Dimanche. Rien de neuf n'était signalé, hier, dans l'enquête ouverte par la Sûreté municipale de Chicoutimi en rapport avec cette affaire.

Il y a plusieurs années, des vandales avaient profané des tombeaux, dans le cimetière Saint-François-Xavier de Chicoutimi, geste qui avait suscité l'horreur dans tout le pays.

En bref...

Vol à main armée

CHICOUTIMI — La station-service Spur du boulevard Mgr Racine, dans le secteur Rivière-du-Moulin, a été dévalisée par un individu masqué et armé d'un couteau, dans la nuit de samedi à hier. L'homme a pris $90 dans le tiroir-caisse et... $40 dans les poches du pompiste, avant de prendre la fuite à pied. La Sûreté municipale de Chicoutimi enquête.

Panne et incendie

CHICOUTIMI — Une résidente de la rue Garnier s'est servie d'une lampe de poche et a ainsi mis le feu à un matelas, tôt hier matin, alors que l'alimentation électrique a été momentanément interrompue dans certains quartiers de Chicoutimi. Les pompiers de la Sûreté municipale de Chicoutimi ont rapidement anéanti ce début d'incendie.

Un dentier dans le couscous

SARREBOURG France (Reuter) — Un boulanger de Sarrebourg, en Moselle, a eu la fâcheuse surprise de manquer de se casser les dents sur un morceau de protèse dentaire alors qu'il dégustait un couscous provenant d'une boite de conserve d'une marque française très connue.

L'infortuné dîneur n'a pas terminé son couscous. Il a appelé un huissier pour constater le fait et porter plainte.

Accident meurtrier

BOGOTA (AFP) — Entre 15 et 30 personnes sont mortes carbonisées, dimanche, à 100 km au nord de Bogota lors d'un accident suivi d'incendie de l'autocar qui les transportait, a-t-on appris de source policière.

L'incertitude sur le nombre total de victimes provient de l'état de destruction dans lequel se trouve le véhicule, de l'ignorance du nombre des passagers, ainsi que des difficultés de communications avec la localité où l'accident s'est produit.

De l'héroïne mortelle

AMSTERDAM (AFP) — La mort, dimanche dans un hôpital d'Amsterdam, d'un jeune Néerlandais porte à quatre le nombre des victimes d'une héroïne empoisonnée qui a fait son apparition aux Pays-Bas en janvier dernier, a annoncé le porte-parole de la police d'Amsterdam.

22 autres héroïnomanes, présentant les mêmes symptômes que les victimes, sont actuellement soignés dans des hôpitaux d'Amsterdam et de Tilburg et se trouvent dans un état alarmant, selon le porte-parole.

Incendie au Reichstag

BERLIN (AP) — Quarante-huit ans après l'incendie du Reichstag qui devait permettre à Adolf Hitler de prendre le pouvoir en Allemagne, trois hommes — qui seraient des militants d'extrême-gauche — ont essayé samedi matin de mettre le feu à l'ancienne Chambre législative.

Deux d'entre eux ont été arrêtés, le troisième est parvenu à s'enfuir.

D'après la police, les trois hommes se sont frayés un chemin dans le bâtiment, situé non loin du mur de Berlin, en secteur britannique, ont répandu de l'essence sur le sol de l'antichambre et y on mis le feu.

SUPER VENTE LIQUIDATION DE MARCHANDISES

TOUT DOIT SORTIR...

SAGUENAY LUMINAIRE

s'est porté acquéreur de la liquidation de Jacques Brassard et toute cette marchandise doit être liquidée en bas du prix coûtant! Tout doit sortir sans exception!

DE PLUS 50%

SUR NOS LUSTRES • TUBES FLUORESCENTS • AMPOULES AMPOULES AU MERCURE POUR SENTINELLE CERAMIQUES • LAMPADAIRES EXTERIEURS TIFFANY, ETC.

TOUS LES LUMINAIRES EN MAGASIN SONT REDUITS DE 50%

CETTE LIQUIDATION EST EN VIGUEUR DU 16 AU 28 MARS

LES HOTTES DE CUISINIERES A LIQUIDER A TRES BAS PRIX!

SAGUENAY LUMINAIRE ENR.
1562, Boul. Talbot, Chicoutimi
Tél. 549-5216
CHARGEX VISA

Programme en foresterie

Machinerie lourde aux étudiants

DOLBEAU (LT) — On peut maintenant apprendre à l'école à manier les impressionnantes pièces de machinerie lourde forestière.

Mis en place par le service d'éducation aux adultes de la Commission scolaire régionale Louis-Hémon, ce programme a débuté il y a quelques jours. Et il serait le seul du genre à exister au Québec, selon les responsables Alain Tremblay et Claude Ouellet.

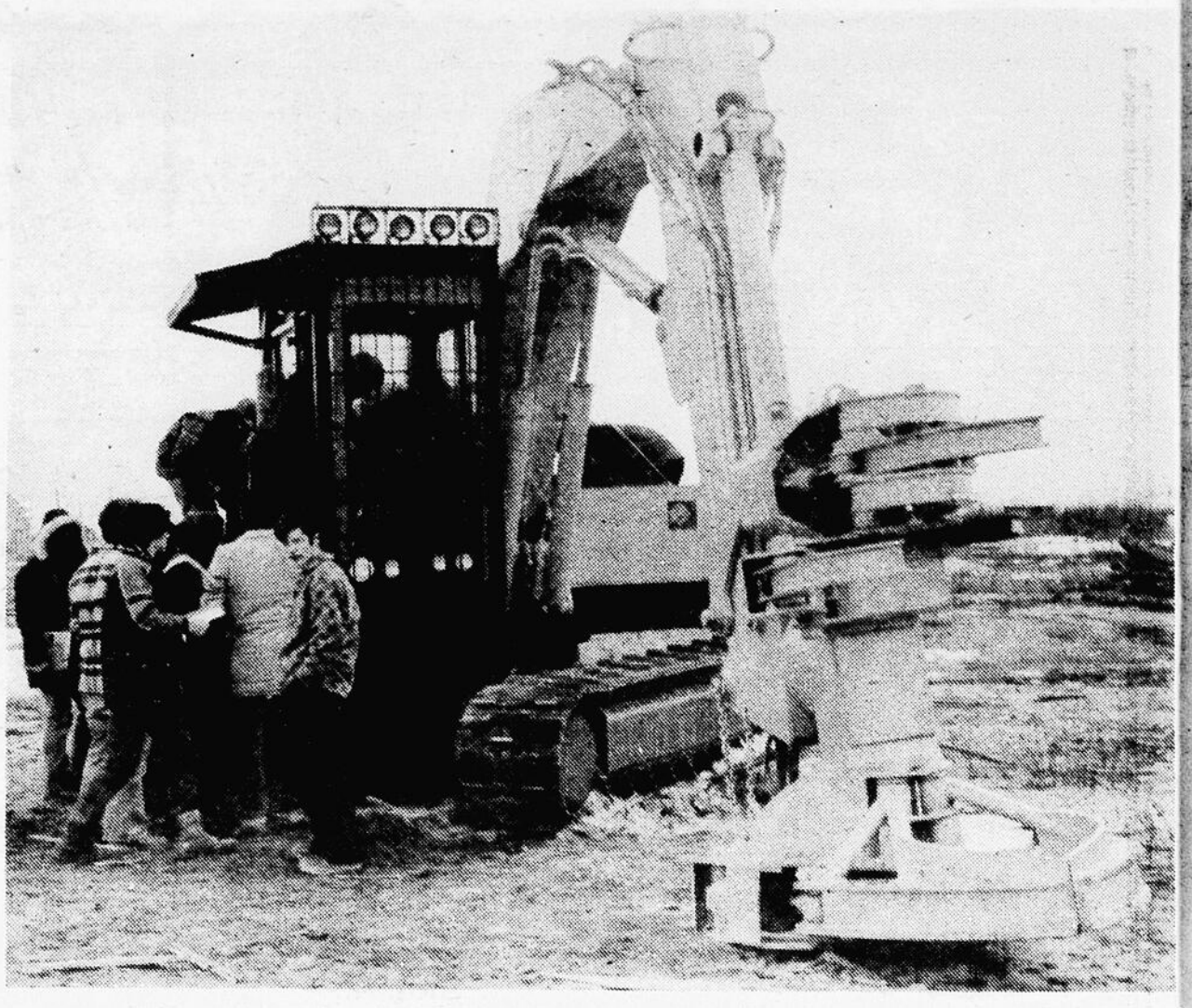
Ce cours de formation professionnelle est d'une durée totale de 480 heures, réparties sur 14 semaines. Près du tiers de ces sessions sont consacrées à la formation en forêt, où les étudiants se familiarisent avec les différentes pièces de machinerie, abatteuse, ébrancheuse, transporteur à grappin.

Les cours comprennent aussi bien des notions de foresterie, de santé et sécurité au travail, de familiarisation avec les principes techniques et mécaniques des machines ainsi que de leur entretien préventif.

La mise sur pied de ce programme a nécessité la concertation des différents intervenants intéressés à la foresterie, précise Vincent Villeneuve, directeur du service d'éducation aux adultes de la commission scolaire.

Par exemple, la formation en forêt sera dispensée, à partir de la fin avril, au Camp Relique, dans le secteur de Chapais, un chantier de la Kruger administré en sous-traitance par Méridé Blackburn et Fils.

Le Centre d'emploi du Canada de Dolbeau, la Commission de formation professionnelle du Saguenay-Lac-Saint-Jean, ainsi que la compagnie Tracto de Chicoutimi, se sont également intéressés au dossier.



SUR LE TERRAIN — 16 étudiants sont maintenant inscrits au cours d'opérateur de machinerie lourde forestière.

Croix-Rouge

Objectif de $8,000

JONQUIERE (MR) — La Société canadienne de la Croix-Rouge, section Jonquière, prévoit pour samedi prochain un blitz destiné à compléter l'objectif de leur campagne annuelle de financement.

Plus d'une centaine de bénévoles feront alors du porte à porte, en espérant que le public sera généreux au point de faire en sorte que l'objectif de ce blitz, soit une somme de $8,000 sera atteint.

La première phase de cette campagne, menée auprès des milieux d'affaires, a permis de recueillir plus de $12,000. L'an dernier, la section jonquiéroise de la Croix-Rouge avait amassé $24,578. Le président du comité de financement est M. Victorien Gagnon.

Collège de St-Félicien

Sous-centre envisagé

SAINT-FELICIEN (JG) — C'est ce soir que le conseil d'administration du collège de Saint-Félicien présidé par Me Martin Dallaire prendra une décision au sujet de la possibilité d'implanter un sous-centre de cette institution scolaire à Chibougamau.

Une personne digne de foi a confié au représentant du Quotidien que tout laisse croire en une réponse positive de la part des membres du conseil d'administration.

L'étude de faisabilité a dénombré qu'une cinquantaine d'étudiants seraient intéressés à suivre les cours dispensés par cette institution dans la ville minière, ce nombre d'étudiant étant suffisant pour s'y implanter.

Le collège de Saint-Félicien n'a pas beaucoup le choix. Devenu autonome depuis la disparition du collège régional, celui-ci se doit d'être aussi "concurrentiel" que les autres cégeps et parer dans l'avenir à une baisse possible de sa clientèle en étendant son champ de rayonnement.

La clientèle du secteur Chibougamau-Chapais est la seule au Québec à ne pas jouir dans un rayon d'une cinquantaine de milles de la desserte d'un collège, cette situation étant favorable à une telle demande et à l'octroi de subventions.

Le maire de Chambord se présente comme...

CHAMBORD (JG) — Le maire de Chambord, M. Gaston Vallée, sous des allures timides, a fait tomber la presse dans le panneau, en fin de semaine, en déclarant que le 13 avril prochain il se présenterait comme...

Il n'en fallait pas plus pour que les journalistes présents se ruent sur M. Vallée pour connaître le nom du parti politique. "Je me présente comme voteur", a répondu tout simplement le maire de Chambord, au grand désespoir des scribres et au plaisir des nombreux maires présents à l'occasion d'une réunion du comité intermunicipal sur l'aménagement du réseau routier.

C'est à cette occasion qu'on a rendu publiques les propositions d'aménagement du réseau routier entre Lac-Bouchette et La Doré inclusivement. Le ministère des Transports a été saisi des diverses recommandations de cette étude qui a fait l'unanimité des huit municipalités concernées.

Gaston Vallée

Congé écourté

SAINT-FELICIEN (JG) — Habitués dans le passé à jouir d'une semaine de congé à la demi-session, les étudiants du Cégep de St-Félicien n'ont guère apprécié que ce congé ait été réduit à deux jours, jeudi et vendredi prochain, en décidant de le prolonger. C'est une semaine qu'on va prendre comme dans le bon vieux temps.

En effet, aujourd'hui, mardi et mercredi, les étudiants ne devraient pas se présenter à leurs cours. Rejoint en après-midi hier, le directeur général M. Benoit Bouchard a dit que le personnel sera disponible durant cette période de trois jours bien qu'il s'attendait à ce que les étudiants dans une forte proportion respecte le mot d'ordre lancé.

50 pour cent des 740 étudiants ont signé la pétition visant à ne pas se présenter aux cours lundi, mardi et mercredi.

Quant à la reprise de ces cours manqués, le directeur général M. Benoit Bouchard a dit qu'il n'en était pas question compte tenu que les étudiants avaient fait un choix personnel. Donc la durée de la session ne sera pas, elle, prolongée.

Feu vert pour la réparation des quais

SAINT-FELICIEN (JG) — Le Quotidien a su en grand exclusivité que la firme d'ingénieurs-conseils Victorien Desgagné et Associés avait obtenu d'Ottawa un contrat visant à faire l'étude de tous les quais baignant dans le lac Saint-Jean.

Cette bonne nouvelle réjouit au plus haut point le président de la Chambre de Commerce de Roberval, M. Louis Démers. Celle-ci ayant de nouveau ouvert ce dossier qui n'aboutit pas après dix ans d'efforts, M. Démers a dis que ça augurait bien. On définirait enfin la vocation des quais par ricochet celle du quai de Roberval qui, privé de travaux de réfection pertinents, s'en va à l'eau.

Sans le dire ouvertement, on pense au sein de la CC que l'étude effectuée par la firme Desgagné de Saint-Félicien pourrait permettre enfin d'être en mesure d'obtenir des subventions fédérales. Depuis dix ans, toutes les demandes en ce sens se sont soldées par un échec.

D'ailleurs, en conférence de presse mardi matin, la CC devrait faire le point sur ce dossier.

NOUVELLE COLLECTION ETE EN MONTRE

Le printemps est à nos portes

Bientôt Pâques

Madame, Mademoiselle,
La Boutique Adrienne Thibeault vous invite à venir admirer sa nouvelle collection printemps-été '81.
Notre boutique regorge de nouveautés telles que:

MAILLOTS DE BAIN, ROBES,
CHAPEAUX, SACS A MAIN, etc...

dans les couleurs les plus seyantes et qui sauront se marier à votre personnalité.

Nous faisons également la confection de voiles de mariée.
Le seul endroit, votre Boutique Adrienne Thibeault.

LA BOUTIQUE
Adrienne Thibeault CHAPELIERE
326, rue des Sagueneens — Chicoutimi **Tél.: 545-0510**

Madame, Mademoiselle

N'attendez pas à la dernière minute.
Prenez votre rendez-vous
dès aujourd'hui pour Pâques.

Elle, vous invite
Elle, vous accueille
Elle, vous conseille
Elle, lave
vos cheveux
Elle, colore et
harmonise
vos cheveux
Elle, permanente
vos cheveux
Elle, taille
vos cheveux
Elle, vous rend
plus belle
Elle, vous remercie.

Téls: 549-8186-8188

SALON Elle COIFFURE **326, des Saguenéens, Chicoutimi**

A VOTRE DISPOSITION

au 326 rue des Saguenéens, Chicoutimi

voisin de Adrienne Thibeault

(Mail Universelle)

545-3715

Clémence, propriétaire, se joint à Hélène et Patricia pour inviter tous leurs clients, amis et futurs clients à venir se prévaloir de leur compétence dans le domaine de la coupe de cheveux pour hommes. C'est un rendez-vous pour lui, dans une ambiance de gaieté.

COIFFURE MASCULINE - FACIAL - PERMANENTE
C'est un rendez-vous pour lui

SALON POUR "LUI"

326, rue des Saguenéens, Chicoutimi.

UN ENDROIT UNIQUE A CHICOUTIMI

LA POISSONNERIE

"LA BELLE SOLE"

Le lieu de rendez-vous des connaisseurs!

Il ne se passe pas d'événements sans festin.
Tout est disponible à notre magasin, grand choix de poissons congelés.
Et maintenant, l'arrivage des poissons frais est commencé: sole, aiglefin, morue, pétoncle, plie, dorade, truites de mer, crevettes.
Un fumet québécois ne saurait nuire à aucune cuisine.
Le poisson est facile à cuisiner.
ALORS, N'HESITEZ PAS!
Mettez le poisson au menu, plusieurs fois la semaine.
BON APPETIT!

"Vente gros et détail".

FERME LE LUNDI

Votre hôte
Jean-Claude
Forgeront
propriétaire
Chef-cuisinier de renommée depuis 25 ans

326, rue des Saguenéens
Chicoutimi Tél.: 545-8285

Commentaire...

Le QUOTIDIEN poursuit sa mission

Votre quotidien régional opère, aujourd'hui, une nouvelle mutation.

Obéissant à un mouvement de la presse contemporaine, il adopte le format tabloïd qui permet une présentation plus dynamique de l'information à une époque où les mass media sont dominés par l'aspect visuel.

Face à la télévision et aux nombreuses autres manifestations de loisirs, le journal quotidien doit se faire plus disponible. Or, le petit format facilite la recherche et l'examen du journal durant le petit déjeuner, à la maison ou au restaurant, dans les kiosques, sur les lieux de travail et dans les unités de transport en commun.

Bertrand Tremblay

LE QUOTIDIEN ne se contente toutefois pas de réduire son format. Il renouvelle son contenu pour répondre davantage aux aspirations de la population saguenéenne et jeannoise.

C'est la trentaine de journalistes constituant les équipes du "Quotidien" et de "Progrès-Dimanche" qui a tracé le programme du nouveau journal dans le cadre d'une étude animée par les confrères Yvon Paré et Mario Roy, en collaboration avec votre serviteur.

Vous découvrirez donc, aujourd'hui, un nouveau quotidien "résolument régional, à caractère populaire" tout en continuant à ouvrir largement ses fenêtres sur le monde extérieur.

Vous y percevrez une nouvelle approche visuelle où la photographie — le plus souvent possible en couleur pour la première page — visera à retenir l'attention du lecteur et à l'informer.

L'équipe rédactionnelle modifiera sa méthode de cueillette de l'information pour mettre l'accent sur l'intérêt humain et multiplier les contacts directs avec les gens dans tous les secteurs de la région.

En revêtant l'habit plus séduisant du format tabloïd, LE QUOTIDIEN entend présenter une information tout aussi diversifiée que jadis, mais d'une façon différente, en y ajoutant de nouvelles chroniques et un éventail de renseignements et de conseils fournis par une brochette très garnie de spécialistes et collaborateurs.

Nous voulons poursuivre intensément notre contribution au développement d'une conscience régionale. Votre journal demeurera, si vous lui faites confiance, un animateur alerte de la collectivité, le reflet de son milieu, le traducteur et l'interprète de ses aspirations comme le défenseur des intérêts des citoyens.

Un quotidien régional est un outil précieux. Les anglophones l'ont compris bien avant nous puisque chaque agglomération urbaine, aux Etats-Unis comme au Canada anglais, possède son quotidien.

Au Québec, la Mauricie, l'Estrie, l'Outaouais, et la ville de Granby ont toujours soutenu vigoureusement leur quotidien. Chez nous, deux expériences d'une publication authentiquement régionale ont été étouffées dans le contexte d'une concurrence irrégulière.

Pour prévenir un autre assassinat, les artisans du QUOTIDIEN ont façonné un nouveau produit dans un emballage plus attrayant.

LE QUOTIDIEN appartient à la région. Il reflétera son dynamisme s'il mérite l'énergie de sa puissance économique que lui procurerait une plus grande diffusion.

Charles-J. Gouvin

Le CRD remplit un rôle indispensable

Dans deux mois, les 22 et 23 mai prochain, le Conseil régional de développement Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau présentera le bilan de ses activités lors de son assemblée générale annuelle qui sera tenue au complexe Jacques-Gagnon d'Alma. Ce bilan sera sans aucun doute, l'un des plus intéressants jamais déposé devant les membres.

Aussi est-il toujours surprenant de constater que des municipalités comme Roberval et Chicoutimi songent à se retirer de cet organisme. C'est là une attitude aberrante de la part d'administrateurs supposément éclairés qui ne semblent pas admettre le rôle indispensable rempli par le CRD auprès des instances gouvernementales pour la promotion de la région 02.

Il serait trop long d'énumérer ici les dossiers préparés par les membres du CRD et de décrire toutes les démarches entreprises par cet organisme, mais il serait peut-être utile de rappeler quelques-uns des résultats obtenus et les perspectives nouvelles que les recherches du CRD peuvent ouvrir à la région.

Dans le domaine touristique, par exemple, le CRD a été particulièrement alerte avec son comité sous la direction de M. Ghislain Gagnon pour obtenir que la région soit placée sur le circuit touristique international et que les villes de Chicoutimi et Roberval soient reconnues comme villes-étapes dans le réseau.

En collaboration avec l'AFEAS, le CRD participe à une étude exhaustive sur le transport en commun, étude qui se soldera probablement par une expérience pilote pour tout le Québec dont le but consiste à établir un service de transport unique pour les écoliers et le public en général. En même temps le CRD poursuit une étude comparative de l'impact des subventions au transport dans la région.

Le CRD a été particulièrement actif pour obtenir qu'un distributeur régional s'occupe du prolongement du gazoduc dans la région et on sait que ses démarches en ce sens auront été fructueuses.

L'important dossier de l'impact économique de la grande industrie sur la PME régionale a permis de découvrir que $20 millions de biens et de services échappaient à la région et que des commandes pour ce montant pouvaient être récupérées par nos industriels et commerçants.

Une autre étude exploratoire sur les minéraux industriels et de construction de la région permettra sans doute de consolider quelques 1.000 emplois dans ce domaine tout en provoquant la fondation de nouvelles industries à court et à moyen terme.

Enfin soulignons aussi le travail du CRD pour faire de Chibougamau le centre de services par excellence pour le développement du Moyen-Nord. Les études et les démarches entreprises permettront de rapprocher la région 02 des développements de la Baie James et d'en faire profiter un grand nombre de nos entreprises.

Bref, ces quelques considérations devraient convaincre tout le monde de l'efficacité démontrée par le CRD au cours du dernier exercice, exercice commencé sous la direction du président André Harvey et poursuivi avec brio par le président intérimaire, M. Guy Archambault de l'UQAC.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon

Fondé le 1er octobre 1973
Edité et imprimé par:
Le Progrès du Saguenay Limitée

Le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean est membre de l'Association des Quotidiens du Canada et de La Presse Canadienne, seule agence autorisée à utiliser les textes du journal

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la deuxième classe (no 3213)

Votre opinion...

La région a intégré 394 réfugiés asiatiques

Après un an de fonctionnement, il est bon de signaler à la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean, où en est rendue l'oeuvre d'adoption des réfugiés arrivés massivement dans le diocèse, en 1980, et dispersés dans les six zones pastorales. En effet, pour la première fois depuis son existence, la région du Saguenay-Lac-St-Jean accueillait près de 400 réfugiés du Sud-Est asiatique: Vietnamiens, Cambodgiens, Laotiens.

La zone de Chicoutimi (à tout Seigneur, tout honneur) fut la première à s'organiser et à faire venir quelques familles de réfugiés.

Le comité central de la section Dolbeau-Mistassini (14 paroisses) forma une compagnie sans but lucratif et qu'il s'engagea à soutenir financièrement et moralement les réfugiés de l'Est asiatique pendant un an. Après ce laps de temps, ceux qui n'auront pas trouvé un emploi tomberont automatiquement à la charge de l'Etat (aide sociale).

Avant de faire venir les réfugiés, il fallait trouver des logements, les meubler et fournir les maisons en lingerie, en provisions etc. Il fallait s'occuper des moindres détails.

Les parrains et marraines de chaque famille aidèrent les réfugiés à s'organiser et leur fournirent tout ce qui leur était nécessaire. Certains, à leur insu, furent trop généreux au début, et eurent à s'en repentir plus tard devant les revendications énormes de certains membres des familles adoptées.

Les arrivées se firent presque en même temps, de sorte que, après quelques semaines, on pouvait établir comme suit le tableau des réfugiés dans le diocèse.

	Total			
Chicoutimi	70	**Cambodgiens**	**Laotiens**	**Vietnamiens**
Bas-Saguenay	3	74	16	28 (adultes)
Jonquière	55	76	41	55 (adolescents)
Est-du-Lac	79	63	16	29 (enfants)
Ouest-du-Lac	67	233	73	112
Nord-du-Lac	124			
Total:	394			

Au début, la difficulté de communication dans une même langue constituait un handicap majeur. Il y eut, dans certains milieux, des scènes archicomiques et, dans d'autres endroits, des incidents tristes, voire dramatiques. Les exigences parfois démesurées des réfugiés causèrent des maux de tête à certains parrains et marraines. Il était dur, pour des gens d'Asie de s'adapter, en quelques jours ou en quelques semaines, au système nord-américain qui les éblouissait comme un arbre de Noël richement garni éblouit un jeune enfant. Enfin, grâce à la patience et à l'esprit d'apostolat des parrains et marraines, tout rentra dans l'ordre, sauf quelques malheureuses exceptions.

Mais ce n'était pas tout d'accueillir des réfugiés, il fallait, à court terme, envoyer les enfants d'âge scolaire à l'école française qui leur convenait.

J'ai pu constater moi-même, à plusieurs reprises, qu'après dix mois ou à peu près de scolarité, les enfants vietnamiens, cambodgiens et laotiens parlent actuellement correctement le français et cela presque sans accent. Malheureusement, je ne pourrais pas en dire autant de leurs parents, qui ne sortent pas assez. D'après moi, il y aurait là un problème majeur à étudier et à résoudre, car, à la maison, les enfants parlent leur langue asiatique.

Une famille vietnamienne accueillie à Dolbeau.

Les gens du Saguenay-Lac-St-Jean ont prouvé, une fois de plus, qu'ils sont accueillants, généreux et ouverts aux problèmes des autres hommes, surtout de ceux qui sont aux prises avec la persécution ou la guerre.

Et vous, les réfugiés, Vietnamiens, Laotiens, Cambodgiens, soyez félicités d'avoir tenu le coup durant un an, malgré les sollicitations de gens à la solde... venus de Montréal pour essayer de vous ramener dans la métropole, ce "melting-pot" québécois.

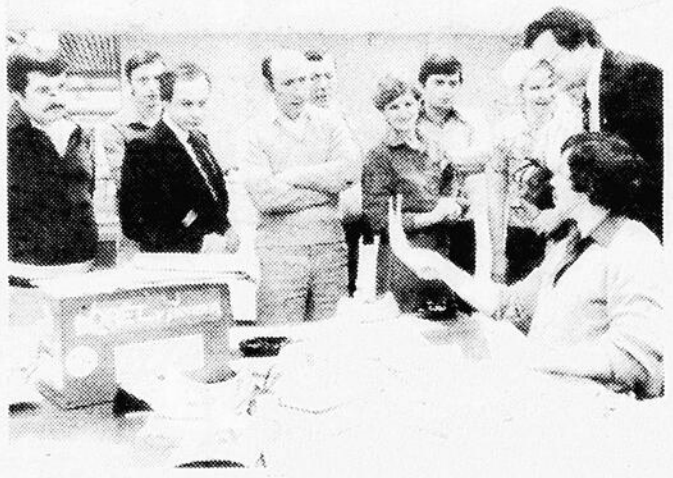
Gérard Clément, S.E.C.,
200, boul. Walberg,
Dolbeau.

Le 14 mars.

ILS ONT VISITÉ
LA MAISON DE LA PRESSE

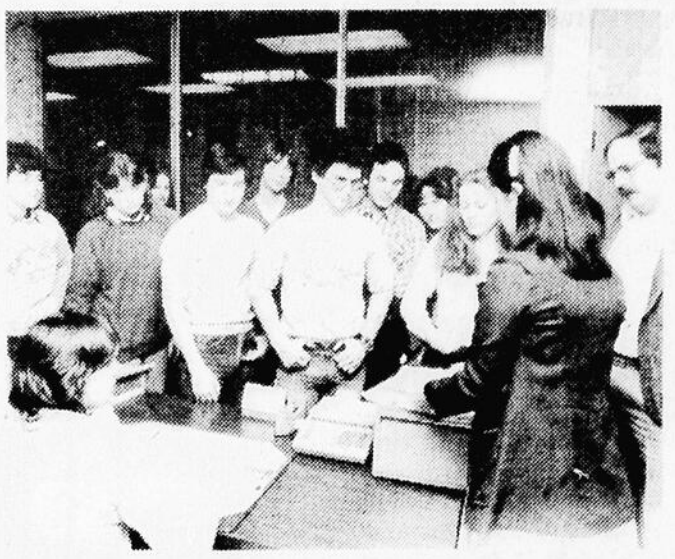
MARDI 3 MARS 1981

Un groupe d'étudiants en marketing de la polyvalente de Kénogami
Responsable:
M. Henri Boily



MARDI SOIR 3 MARS 1981

Un groupe de chefs cuisiniers de quelques restaurants et hôtels de la région



MERCREDI 4 MARS 1981

Un groupe de l'école Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma, section économique
Responsable: M. Bernard Pilote

Depuis son inauguration, le 21 septembre dernier, la Maison de la Presse reçoit à chaque semaine des groupes de visiteurs en provenance d'associations, clubs sociaux, écoles, etc...

Les groupements ou écoles qui désirent visiter la Maison de la Presse, doivent réserver à l'avance en contactant Mme Danielle Rouleau, au numéro: 545-4474, local 240.

Journées disponibles: mercredi (toute la journée) et vendredi (après-midi).

Rendez-vous...

ASSEMBLEES

Aféas — Saint-Isidore, mercredi soir, à 20h00; Saint-Jacques d'Arvida, mercredi soir, à 20h00.

Fermières — Isle-Maligne, mercredi soir; Chicoutimi, mardi soir, à 19h30.

CHICOUTIMI

Café-chrétien — Jeudi, chansonniers: Raymond Pelletier et son équipe et vendredi, comment rendre son milieu habitable pour tous. "Tout le monde y passe".

Club de photo Chicoutimi Inc. — Assemblée mercredi soir, à 19h30, Centre socio-culturel. Thème: montage d'une photographie.

Handicapés, parents d'handicapés — Si vous avez besoin d'aide ou d'informations, n'hésitez pas, téléphonez-nous à 545-1575 et demandez le Centre d'information et de références de l'Inter-association.

Regroupement des assistés-sociaux — Rencontre demain à 13h00, école Jacques-Cartier, information sur la loi d'aide sociale: barèmes, ressources disponibles, dépannage, etc. Venez nous rencontrer et connaitre vos droits. Information, transport ou garderie 545-9535 Michèle.

Carême — Soirée de prières spéciales sur le thème du carême animée par Soeur Raymonde Pelletier et ses compagnes, mercredi soir, à 19h30, à la maison provinciale du Bon-Pasteur, 424, Bégin, Chicoutimi.

JONQUIERE

Souper de la faim — Vendredi, messe à 19h15 pour nos missionnaires, souper avec animation au sous-sol de l'église Sainte-Cécile.

Commission scolaire régionale Lapointe — Réunion du conseil des commissaires, mercredi soir, à 20h00, salle des assemblées, école polyvalente Kénogami, Jonquière. A compter de 19h00, le conseil des commissaires rencontrera en comité les représentants de la section 16 de la FCSCQ.

Ligue des citoyennes — Soirée esthétique et dégustation de vin et fromage, mercredi soir, à 20h00, salle Horizon, Jonquière. Soirée de recrutement. Inf.: 547-4009 ou 547-0256.

Mouvement familial Saint-Georges — Assemblée mercredi soir, à 20h00, école Marguerite-Belley. Conférencier: Martin Déry, centre des services sociaux. Sujet: Droits de l'enfant. Un goûter sera servi.

Age d'Or Saint-Laurent — Soirée dansante samedi, le 21 mars, à 20h30, avec orchestre, sous-sol de l'église Saint-Laurent.

LA BAIE

Equipe de l'amitié du Foyer de Bagotville — Assemblée mercredi soir, à 20h00.

SAINT-FULGENCE

Corporation du parc Cap-Jaseux — Assemblée générale mercredi soir, à 20h00, salle municipale de Saint-Fulgence, au 254, Saguenay.

Meurtre à Drummondville

DRUMMONDVILLE (PC) — Deux individus ont été arrêtés, en fin de semaine, en rapport avec le meurtre d'un chauffeur de taxi, dont la mort aurait été maquillée en accident.

Un résident de Wickham et un adolescent de 17 ans ont été interpellés par la police qui les considèrent comme témoins importants dans le meurtre de M. René Gouin, âgé de 62 ans. Ils devront comparaitre ce matin devant le coroner.

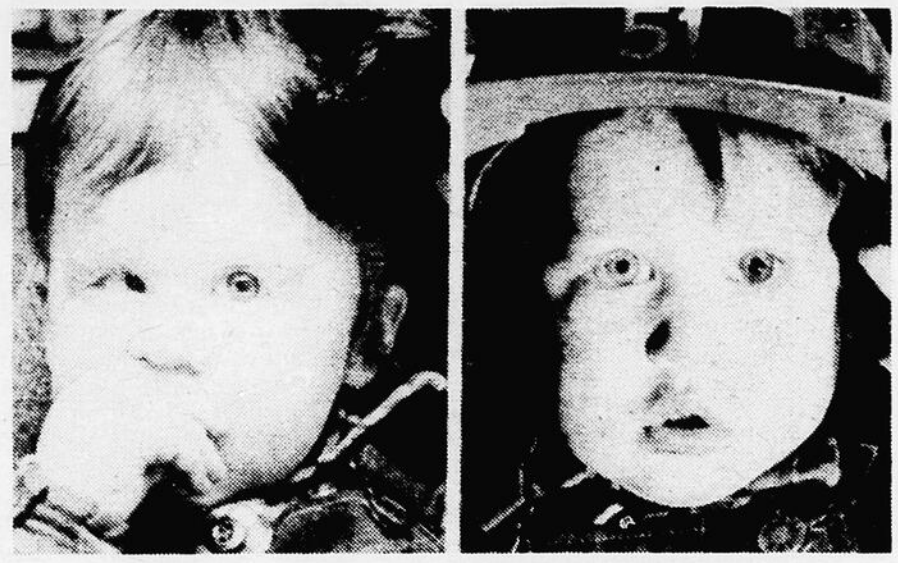
Selon des informations, la victime aurait répondu à un appel au début de la nuit, hier soir.

Quelques heures plus tard, le préposé au traffic de la compagnie de taxi s'est inquiété que M. Gouin ne donne plus signe de vie.

Les policiers ont fait enquête et ils devaient découvrir la voiture en bordure d'une autoroute. Dans la voiture les policiers ont pu découvrir des éléments permettant de croire qu'il aurait pu y avoir lutte.

En fin de journée, hier, des jeunes gens découvraient, près de Wickham, le corps d'un homme partiellement recouvert de neige, qui devait s'avérer être M. Gouin.

L'enquête de la police porte à croire que la victime aurait été frappée par sa propre voiture.



OEIL MIRACLE — Josuah Pedro d'Abington au Massachusetts était né avec une déficience au muscle qui contrôle son oeil droit ce qui avait provoqué la cécité à cet oeil. Mais comme la chirurgie peut tout faire ou presque, un médecin de Boston, Raymond C. Jahrling lui a substitué un oeil de plastique qui est la copie exacte de son oeil gauche. L'illusion est parfaite.

Week-end tragique

Au moins 25 personnes sont mortes accidentellement au Canada au cours du week-end.

Un relevé de La Presse Canadienne effectué entre 18 h 00, vendredi, et dimanche, en fin de soirée, indique que 20 personnes sont mortes dans des accidents de la circulation, trois se sont noyées et deux personnes ont été asphysiées.

Au Québec, il y a eu dix morts sur les routes et une noyade.

En Ontario, cinq personnes sont mortes dans des accidents de la circulation, en plus de deux noyades.

La Saskatchewan a enregistré trois accidents mortels de la circulation, la Colombie-Britannique et Terre-Neuve, chacune deux.

AUX ANCIENS
DU CAMPUS
NOTRE-DAME-DE-FOY

PROJET D'AMICALE POUR REGROUPER LES ANCIENS

Le "Comité des anciens" veut vous informer du projet

Dans ce but, veuillez compléter le billet ci-dessous et le retourner à l'adresse suivante, avant le 1er avril 1981.

COMITE DES ANCIENS,
C.N.D.F.,
5000, rue St-Félix,
Cap-Rouge, Qué. G0A 1K0.

NOM: _____
ADRESSE: _____
_____ CODE _____
TELEPHONE: _____ ANNEE DE PROMOTION _____

Pour information: (418) 872-8041
Poste 34

Zip
international ltée
le pret à apporter du meuble design

UN CHOIX COMPLET DE MEUBLES DESIGN

Meubles d'été
Meubles de parterre
Sofas
Causeuses
Fauteuils
Tables
Lampes
Bibelots
Tableaux
Mobiliers de salon
Mobiliers de cuisine
Chambres d'adultes
Chambres d'enfants
Lits
Lits superposés

Edifice Potvin Tremblay Meubles
Chicoutimi — 545-4010

Pour Pâques songez à vous

Bas et ceintures
Chemises et cravates
Gilets sports
Habits tout faits
Robes de chambre

La petite touche Laflamme qui fait toute la différence...

Un complet sur mesures c'est plein d'allure

Laflamme

317, rue Racine - "dans la côte", Chicoutimi

Livraison avant Pâques

Le magasin complet pour l'homme d'aujourd'hui

Les ouvriers rejettent un mandat de grève

MONTREAL (PC) — Les travailleurs syndiqués de la compagnie Pratt and Withney, de Longueuil, ont refusé, hier, de confier un mandat de grève à leur exécutif syndical dans une proportion de 87 pour cent.

C'est par un vote secret de 1,633 travailleurs contre 329 que les travailleurs se sont prononcés contre la grève.

Les dernières offres patronales avaient été rejetées, la semaine dernière, et la direction du syndicat avait demandé que les travailleurs lui confient un mandat de grève afin de disposer d'un moyen de pression pour poursuivre les négociations.

Il y a près de 3,400 travailleurs qui travaillent à l'usine de Pratt and Whitney, de Longueuil, en banlieue de Montréal.

Les discussions reprennent à Radio-Québec

MONTREAL (PC) — La conciliation reprend, aujourd'hui, entre Radio-Québec et ses 165 techniciens, après une interruption temporaire pendant le week-end.

Le conciliateur, M. Robert Chagnon, avait pris cette décision devant le statu quo observé par les deux parties en cause.

Les techniciens de Radio-Québec sont en grève pour une troisième journée, paralysant ainsi la mise en ondes des émissions.

Les points en litige sont la sous-traitance, les employés occasionnels, la sécurité d'emploi et les salaires.

LE 13 CHANCEUX — Les jumeaux Bob Reay et Lynn Embury, à gauche, regardent leur nièce Courtner, fille de Jim et Catharine Reay, qui est née à 7h13, le matin du vendredi 13 mars, dans la chambre 213 de l'hôpital général St. Catharines. Bob, Lynn et Jim sont aussi nés un 13 mars, mais pas nécessairement un vendredi.

Vote des facteurs

MONTREAL (PC) — Les facteurs de la région de Montréal se prononceront, aujourd'hui, sur l'entente de principe intervenue entre l'éxécutif de leur syndicat et le Conseil du trésor.

Jusqu'à présent, plusieurs syndicats régionaux de l'Union des facteurs du Canada ont rejeté les termes de l'accord.

Billets donnés à la tonne

MONTREAL (PC) — Les autorités policières de Ville de Laval s'apprêtent à modifier les directives concernant les billets de circulation et d'identification des véhicules.

Elles veulent ainsi contrer les moyens de pression utilisés par les 360 policiers.

Le service de police lavallois soutient, dans un communiqué, que les policiers usent de harcèlements envers les transporteurs routiers et les utilisateurs de machinerie en interprétant de façon abusive certaines dispositions du code de la route.

NORMAND LESSARD, M.B.A. associé
GUY LACROIX, M.B.A. associé
GAUTHIER, TREMBLAY & ASSOCIES
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
110, RACINE EST, CHAMBRE G, CHICOUTIMI
QUEBEC, G7H 1R2
418-545-4149

Buffet Traibec
BUFFET CHAUD ▫ FROID

Traiteur pour le chantier du père Alex en 1881

•Noces •Clubs sociaux •Réception de bureau
•Baptême •Funérailles •Conférence de presse

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS:
Pierre Emond, Paul-Henri Lavoie ou François Boulianne à 545-7646

CONCEPTION GRAPHICO

Fourre-tout...

Tout un Polydor

Polydor Santerre, dit Léo Tremblay, de Jonquière, celui qui a découvert à la télé qu'il reste encore des places où la compétence ne coûte pas cher, est un peu comme le père Gédéon.

Il est partout et, de plus en plus, on fait appel à ses services pour animer les rencontres en groupes. Il a donné toute une performance récemment devant les secrétaires et les patrons.

Et il promet toute une surprise pour le premier avril... A surveiller au cours des prochaines semaines...

Le livre, il l'a dans la peau...

Le Jonquiérois Louis Reid ne lâche pas. Le livre, le Salon du livre, on peut dire qu'il l'a dans la peau. Il vient de présenter un mini-salon dans le cadre du dernier Carnaval-Souvenir, manifestation qui a connu un succès retentissant.

Il est à préparer un deuxième mini-salon, cette fois, à Place du Royaume, dans le but de promouvoir les oeuvres des écrivains de la région. Et entretemps, il prépare le prochain grand salon pour l'automne, à Jonquière.

Recrutement de la Chambre

La Chambre de commerce régionale du Saguenay entreprend sa campagne annuelle de recrutement et, à ce sujet, elle invite tous les commerçants et industriels à se joindre à elle.

Par ailleurs, pour les prochaines semaines, la Chambre de commerce régionale a beaucoup de pain sur la planche puisqu'elle prépare aussi, en prévision du 25 avril, la tenue de son congrès annuel qui se déroulera à La Baie.

Deux décrets ministériels

Le conseil des ministres du Québec a approuvé le plan de la zone agricole permanente de Péribonka et de Saint-Augustin, dans le comté de Roberval.

En ce qui concerne Péribonka, la superficie de la zone agricole est de 6,728 hectares, soit 51 pour cent de la superficie totale de la municipalité, qui est de 12,899 hectares.

Quant à la municipalité de paroisse Saint-Augustin, la superficie de la zone agricole est de 7,148 hectares, à l'intérieur d'une superficie totale de 10,468 hectares de la municipalité, ce qui représente 68 pour cent.

A l'heure actuelle, ces deux municipalités font partie d'un groupe d'environ 700 municipalités ayant fait l'objet d'un décret ministériel dans le cadre de l'application de la Loi de protection du territoire agricole.

Paul Bergeron à l'université

Le directeur du service du marketing du Progrès du Saguenay Ltée, Paul Bergeron, prononcera une causerie cet après-midi devant les étudiants en marketing de l'UQAC. Il parlera de la publicité en général, et surtout, dans la presse écrite.

Une "trouvaille" de l'ami Paul

"Bobo-plates", ça vous dit quelque chose? Non, alors voici en primeur sa signification.

C'est la dernière trouvaille du chef cuisinier du restaurant Le Barillet, propriété de l'homme d'affaires Paul Tremblay, de Jonquière. Une première culinaire quoi!

Et des mauvaises langues disent que l'ami Paul aurait rapporté ce plat d'un de ses récents voyages dans les mers du sud...

Tout récemment, les clients de l'établissement de Paul avait le bonheur de goûter et gratuitement s'il-vous-plait, à ce délice culinaire... Une excellente promotion.

Marcel Rivard

Les premiers à me lire

Ils ont pour nom Caron, Bernier, Trudel, Champagne, Hébert et presque à chaque jour, presque à chaque matin, on les entend; ce sont les "morning men" ou, si vous préférez dans la langue de Molière, les animateurs du matin qui sont au poste dans les stations radiophoniques de la région.

Ce matin, parce que j'ai envie de faire différent, parce que je suis sur une nouvelle lancée, comme le nouveau Quotidien, je les salue tous.

Yves Hébert, de CJMT, Louis Champagne, de CKRS, Daniel Caron, de CHRL, Robert Trudel, de CHVD, et Carl Bernier, de CFGT, sont en quelque sorte mes compagnons d'armes du matin. Parce qu'ils sont au poste à très bonne heure, entourés individuellement aussi d'une équipe de "matineux", ce sont sans doute ceux qui me lisent les premiers à travers toute la région.

Si on n'avait pas ces "matineux", il me semble que la vie serait triste.

Hobby passionnant

Jamais, peut-on dire, Jules Tremblay, de la rue Lévis, d'Alma, ne se tourne les pouces ou se ronge les ongles.

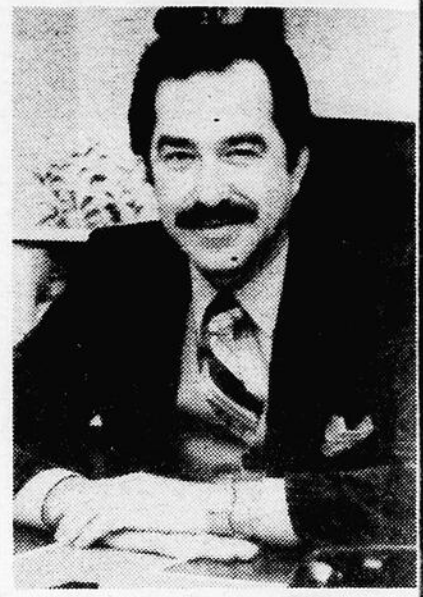
Pour se détendre, il aime bien faire autre chose, c'est-à-dire sculpter le bois et réaliser quelques petits chefs-d'oeuvre en miniature.

Secrétaire générale

Dans le but d'être plus présent dans le milieu, le Conseil régional de l'environnement vient de procéder à l'embauche d'une secrétaire générale permanente, en la personne de Claire Pagé.

Outre la tâche générale du secrétariat, Claire Pagé verra à l'implantation d'un bureau permanent, muni d'un centre de documentation, qui permettra une meilleure accessibilité au public. La direction du CRD désire que cet organisme soit de plus en plus présent, dans la région, en ce qui concerne toutes les questions touchant l'environnement.

Temporairement, on pourra rejoindre le secrétariat permanent au bureau du Conseil régional de la culture, sis au 443 de la rue Collard ouest, d'Alma.



Campagne financière

Cette année, c'est Paul-Emile Jacques qui occupera la présidence de la campagne financière de la Croix-Rouge pour le secteur de Saint-Félicien, comprenant aussi les municipalités de Notre-Dame-de-la-Doré et Saint-Méthode.

On compte ramasser la somme de $4,800; l'an dernier, alors que l'objectif était de $4,000, on avait reçu des dons totalisant $5,300.

Le gros événement de cette campagne de souscription populaire sera sans contredit le radiotéléthon de dimanche, qui se déroulera en collaboration avec la station de radio CHRL et la télévision communautaire TVC-4, directe et qui sera retransmis directement de l'hôtel Bellevue.

Une tâche spéciale

Julien Gagnon, de Jonquière, administrateur du Richelieu international, s'est vu confier toute une tâche en vue de la prochaine assemblée générale de l'organisme qui se tiendra à la mi-octobre, à Québec.

Avec quelques confrères Richelieu, dont Gilles Bouchard, du club Kénogami, Julien dirige le comité des congrès internationaux. Il doit décrire dans un cahier de charges, les responsabilités du comité international des congrès, l'organisation complète quoi!

LE QUOTIDIEN C'EST OÙ? DANS LE MONDE C'EST COMMENT? FORMIDABLE

QUOTIDIEN QU'EST-CE QUE C'EST? CONCOURS C'EST OÙ? DANS LE QUOTIDIEN

Concours

L'abonnabitude

+ de $10,000.00 en prix

Chaque semaine GAGNEZ un BON D'ACHAT de $100,
applicable sur votre marché d'épicerie au SUPERMARCHÉ DE VOTRE CHOIX

À la fin du concours, ADEMCO offre une voiture de marque Oldsmobile Cutlass 1981, entièrement équipée, V-8, servofreins, servodirection, vitres électriques, transmission automatique, couleur deux tons, prêtée gratuitement pour une période de 24 mois.

LE DERNIER TIRAGE AURA LIEU LE 25 SEPTEMBRE 1981

Pour le tirage de l'automobile, ce tirage est automatique, pas besoin d'envoyer des coupons de participation. Le gagnant sera tiré de la façon suivante: Lors de la dernière pige, vendredi, le 25 septembre 1981, les personnes qui feront le tirage DU BON D'ACHAT DE $100, procéderont à la pige d'un numéro de route d'un camelot du QUOTIDIEN et le mercredi suivant, tous les abonnés faisant partie du parcours de ce petit camelot, seront réunis à la Maison de la presse où le gagnant de l'automobile pour une période de deux (2) ans sera pigé.

RÈGLEMENTS DU CONCOURS:

1- Le concours débutera le 16 mars 1981 pour une période de 28 semaines se terminant le 25 septembre 1981.

2- Vous devez être abonné au journal LE QUOTIDIEN.

3- Inscrire votre nom, adresse et numéro de téléphone sur le bulletin de participation qui paraîtra tous les jours dans Le Quotidien, et faire parvenir au journal à l'adresse suivante: 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1 en ayant soin d'inscrire sur l'enveloppe le mot CONCOURS. Les bulletins faits à la maison non-mécaniquement sont acceptés.

4- Il n'est pas nécessaire d'être présent lors du tirage, pour mériter son prix.

5- Les tirages auront lieu le vendredi après-midi, à 16h00, de chaque semaine, à la Maison de la presse et les personnes qui désirent y assister seront les bienvenues.

6- Les coupons de participation seront détruits après chaque tirage hebdomadaire.

7- Ademco Location prêtera à la personne gagnante, une automobile de marque Oldsmobile Cutlass 1981, pour une période de 24 mois, à partir de la date de livraison. Le gagnant devra assumer les frais de gazoline, d'assurance et de réparations durant toute la durée de la location gratuite.

8- Le nom de la personne gagnante de chaque semaine sera publié dans LE QUOTIDIEN.

9- Pour être déclarées gagnantes les personnes devront être abonnées au QUOTIDIEN et devront répondre à une question faisant appel à leurs connaissances.

10- Le concours s'adresse exclusivement aux résidents des régions Saguenay et Lac-Saint-Jean à l'exception des employés du Progrès du Saguenay Limitée et de leur famille immédiate.

11- Un prix doit être accepté comme tel et ne pourra être échangé contre une somme d'argent.

12- Une personne qui se mérite un prix doit consentir à ce que son nom et/ou sa photo soient utilisés à des fins publicitaires relatives à ce concours.

13- LE QUOTIDIEN a payé les droits exigibles à ce concours en vertu de la loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.

14- Un litige quant à la conduite de ce concours peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

Pour participer il faut être abonné au journal **Le QUOTIDIEN**

L'abonnabitude c'est l'habitude d'être abonné au **QUOTIDIEN**

Remplir le coupon de participation qui apparaît chaque jour dans **Le QUOTIDIEN**

C'EST POUR QUI? LES ABONNÉS DU QUOTIDIEN

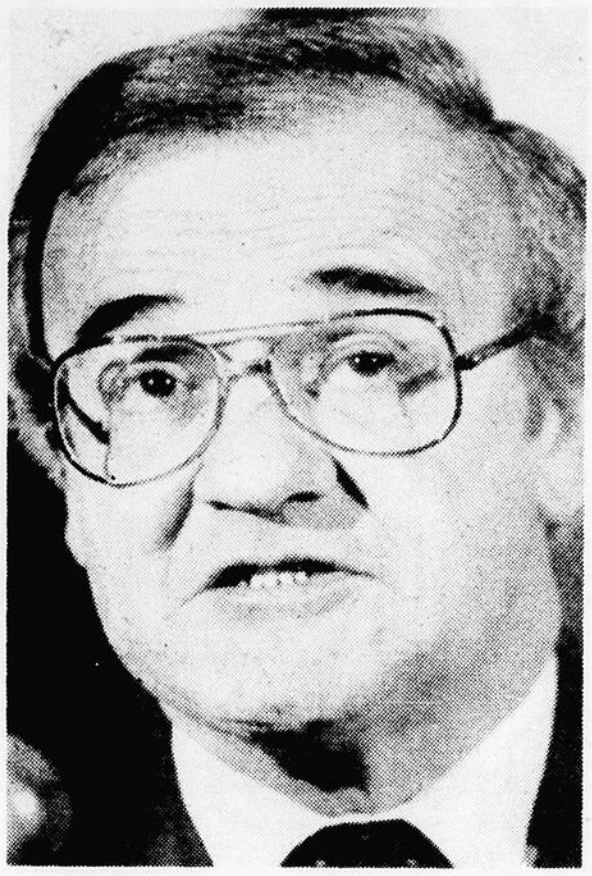
C'EST COMMENT? FORMIDABLE C'EST OÙ? DANS LE QUOTIDIEN C'EST QUAND? DU 16 MARS AU 25 SEPT 1981

LaSalle passe à l'attaque

SAINT-HYACINTHE (PC) — Le chef de l'Union nationale, M. Roch La Salle, croit que tant le Parti québécois que le Parti libéral ont perdu la crédibilité qui leur permettrait de défendre les intérêts du Québec dans le domaine constitutionnel.

M. La Salle, qui a donné le coup d'envoi de sa campagne dimanche à Saint-Hyacinthe, devant environ 500 personnes venues assister au quatrième colloque régional de l'UN, a porté des coups aux deux principales formations politiques.

Le chef unioniste estime que le gouvernement sortant agit de façon sournoise et malhonnête et qu'en mettant en veilleuse son option indépendantiste il "a perdu son âme".



Roch LaSalle, chef de l'Union nationale.

Pour éviter de se faire passer un sapin comme en 1976, de dire M. La Salle, il faudrait que le PQ dise clairement s'il désire toujours sortir le Québec du Canada.

Les attaques les plus senties et les plus appréciées par l'auditoire ont porté cependant sur les libéraux du Québec, "ces éternels écrasés".

"M. Ryan pense pouvoir forcer Ottawa à se rendre à ses vues. Pourtant, il a eu besoin d'eux pour gagner le référendum et il a été incapable de se dissocier du geste unilatéral de Trudeau.

"Je connais les libéraux d'Ottawa et M. Ryan sera écrasé. Ils sont sous la tutelle d'Ottawa et leur position sent l'hypocrisie à plein nez", a affirmé M. La Salle.

La population du Québec ne doit pas se laisser leurrer par M. Lévesque et M. Ryan et retourner plutôt au "solutions simples et claires de l'UN".

Le droit de grève

Le quatrième et dernier colloque régional de l'UN a permis aux participants de ratifier les grandes orientations du programme politique.

A ces militants, M. La Salle a donné l'assurance qu'il ne reculerait pas d'un pouce sur l'abolition du droit de grève dans le secteur public, en dépit des avertissements lancés par le président de la FTQ, M. Louis Laberge.

"Je ne travaille pas contre les syndiqués, mais pour les travailleurs. Il nous faut trouver ensemble un moyen plus civilisé que le droit de grève, qui a été dépassé par le droit aux services essentiels.

"Personne au Québec ne veut voir un patient souffrir dans un hôpital ou bien son frère privé de cours."

69 candidats sont choisis

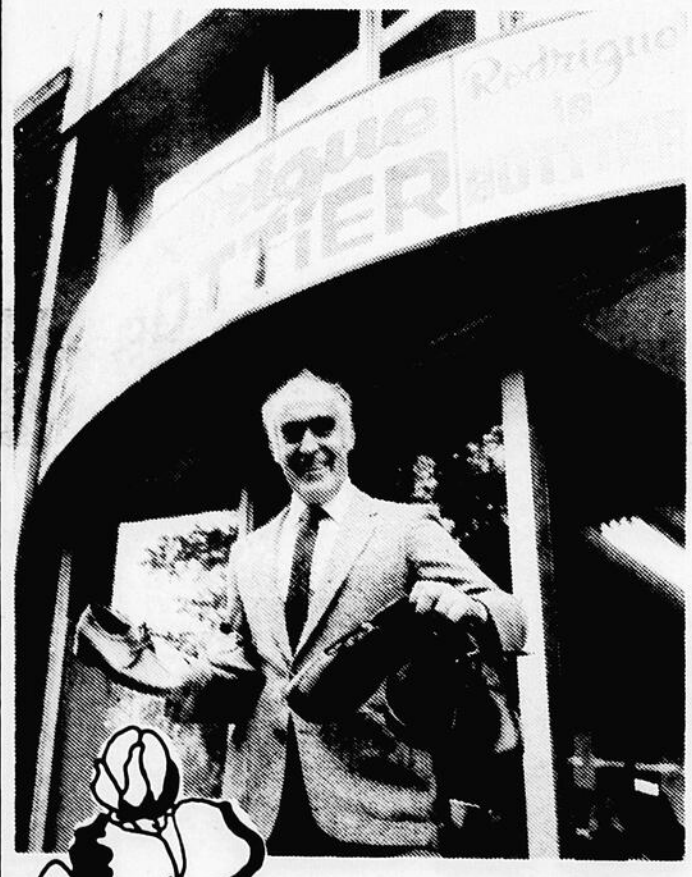
SAINT-HYACINTHE (PC) — L'UN a choisi ses candidats dans 69 des 122 comtés et en a dévoilé la liste hier.

Peu de noms connus dans cette première série de candidats. A l'UN, on soutient que le parti sera représenté dans tous les comtés le 13 avril prochain.

Des difficultés financières assaillent toujours cette formation politique, qui espère recueillir $500,000 durant la campagne de financement qu'elle vient à peine de lancer.

Une collection organisée hier à Saint-Hyacinthe a permis d'amasser $1,200 dans l'assistance.

Des souliers confortables
Wallabees de Clark
on en a plein les mains



Voyez notre choix de modèles pour hommes et dames

Notre réputation de confort.était si grande auprès des hommes que nous avons dû faire des modèles pour dames.

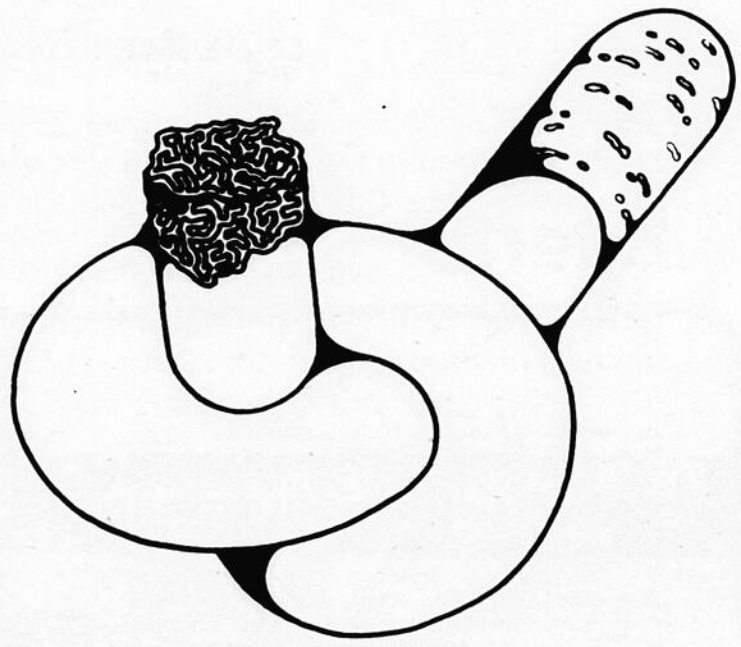
SOULIERS Wallabees Clarks

Rodrigue
LE BOTTIER ENR.
337 Racine - Chicoutimi

Conférence sur les méfaits du tabac

Dans le cadre de son programme de santé et d'information sur le tabagisme, Sécal invite tous ses employés, les membres de leur famille ainsi que la population en général à assister à une conférence sur les méfaits du tabac.

Cette conférence aura lieu à l'auditorium de la Polyvalente de Jonquière le 16 mars 1981 à 19h.



Les conférenciers invités sont le Docteur Dollard Bergeron, pneumologue à l'Hôpital Laval, et Jocelyne Gauthier de l'Association pulmonaire du Québec. Il y aura également, à cette occasion, présentation du film: Un taxi qui vous veut du bien.

L'entrée est libre.

Faites un pas vers la vie, cessez de fumer!

Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée

la vente GRAND du MENAGE au PRINTEMPS...

Chez Odina Simard

C'est plus de 3,000 articles en magasin, sacrifiés au bas prix de $9.95 oui $9.95

HOMMES:
Chemises sport et toilette
Rég.: jusqu'à $30.00 **$9.95**

HOMMES:
Chandails
Coton ouaté, laine, acrylique.
Rég.: jusqu'à $25.00 **$9.95**

HOMMES:
Pantalons assortis
Rég.: jusqu'à $35.00 **$9.95**

DAMES:
Blouses sport et toilette
Couleurs variées.
Rég.: jusqu'à $35.00 **$9.95**

DAMES:
Jupes, chandails pantalons, robes
UN BON CHOIX **$9.95**

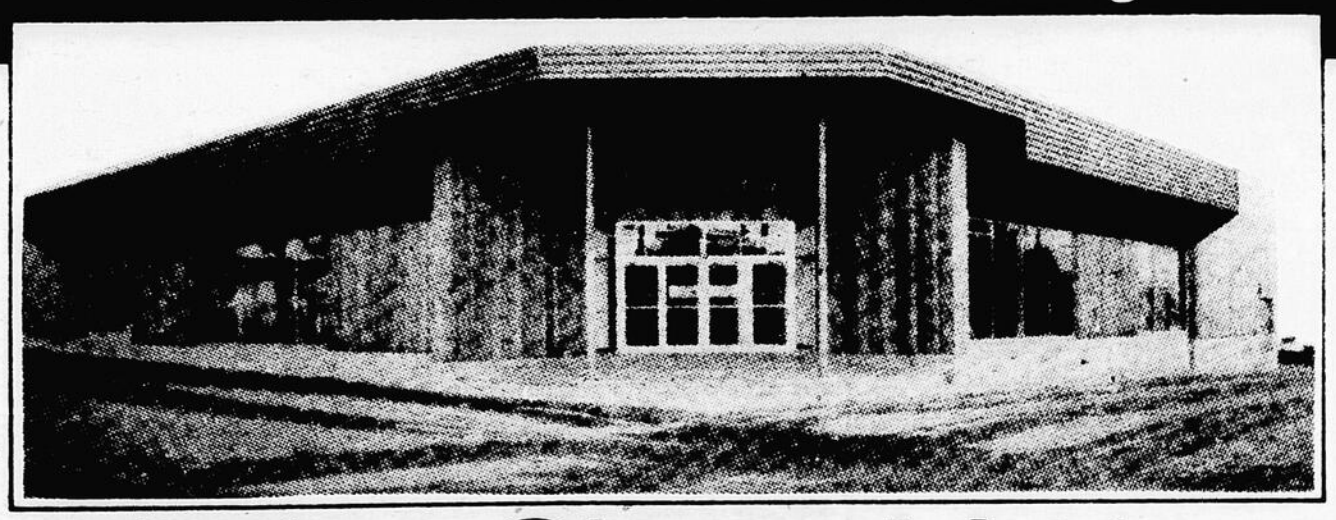
ENFANTS:
Pantalons
Pour garçons, 7-18 ans.
Jusqu'à $19.95 **$9.95**

Literie

Toute notre literie doit être liquidée coûte que coûte. Des ensembles de draps, couvertures, couvre-lits, etc...

A PARTIR DE: $9.95

Une foule d'autres articles en magasin au bas prix de $9.95



Odina Simard Ltée

VILLE DE LA BAIE — TEL.: 544-2836

Ca vaut le déplacement car, au printemps comme en tout temps

Odina Simard...
on y vient toujours tôt ou tard

Aux urnes le 13...

Lévesque assimile Ryan aux exploiteurs

MONTREAL (PC) — L'élection d'un gouvernement dirigé par Claude Ryan et ses Libéraux serait à l'avantage des "exploiteurs et des assimilateurs" du Québec, a soutenu dimanche le premier ministre, M. René Lévesque.

Le chef péquiste inaugurait la campagne électorale de son candidat dans Saint-Henri, M. Léo Cormier, devant quelque 800 partisans entassés au sous-sol d'une église de ce quartier populaire de la métropole.

Dans une intervention de plus d'une heure, M. Lévesque s'est moqué du slogan qui invite les Québécois à voter libéral pour le progrès du Québec.

"Pour qui serait le progrès avec un gouvernement libéral? s'est demandé M. Lévesque. Pour les spéculateurs, que défendent trois ou quatre de leurs candidats dans les milieux ruraux? Pour les gens à gros revenus dont M. Ryan a promis de réduire les impôts? Pour la maison-mère d'Ottawa, qui veut couper nos droits en matière de langue et de développement?"

A ce sujet, M. Lévesque a rappelé que M. Ryan avait eu récemment un "lapsus révélateur": il avait parlé du premier ministre canadien, M. Trudeau, comme étant "le boss", le patron.

"Quand un patron se met à table avec son commis, qui a le plus de chance de faire des progrès?", a poursuivi M. Lévesque. Il a rappelé que l'opposition libérale avait, au cours des quatre dernières années, voté à l'Assemblée nationale contre toutes les mesures sociales amenées par le gouvernement péquiste: la loi sur la santé et la sécurité des travailleurs, le zonage agricole, l'assurance-automobile, la loi 101 sur la langue.

Pour M. Lévesque, "ça prend une équipe qui croit dur comme fer au Québec, pas une équipe qui y croit du bout des lèvres" à la tête du gouvernement.

Loi 101

D'autre part, M. Lévesque a été extrêmement dur pour la position linguistique des Libéraux, une position qu'il a décrite comme marquée "d'ambiguités et de contradictions".

Il a rappelé que certains candidats libéraux, dont Mme Joan Dougherty, candidate dans Nelligan, étaient des partisans du libre choix de la langue d'enseignement.

Selon M. Lévesque, les candidats libéraux anglophones permettent de "revenir au bon vieux temps du bill 63 lorsqu'ils parlent dans des coins où on ne peut les entendre".

Le progrès que les Libéraux promettent serait "à l'avantage des exploiteurs et des assimilateurs" dans ce secteur.

Seul, l'équipe du Parti québécois "a le coeur, l'esprit et les tripes exclusivement attachés au Québec", a conclu le chef péquiste.

EN CAMPAGNE — Le premier ministre René Lévesque a officiellement lancé sa campagne électorale, hier dans le comté de Saint-Henri où de chaleureux partisans se sont empressés d'aller lui serrer la main.

Le jour du scrutin

O'Neill enseignera

MONTREAL (PC) — L'ex-député de Chauveau, M. Louis O'Neill, retournera à sa profession d'enseignant le jour même de l'élection, le 13 avril.

C'est ce qu'a indiqué M. O'Neill lui-même à la Presse Canadienne alors qu'il était conférencier invité devant la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal en fin de semaine.

"Mais je vais prendre mes quatre heures pour aller voter ce jour-là", a lancé M. O'Neill.

L'ancien député retourne à l'enseignement à la faculté de Théologie et de Sciences sociales de l'Université Laval, là même où il enseignait avant son élection en novembre 1976.

RETOUR — Pour l'ancien député Louis O'Neill le jour du scrutin marquera le retour à l'enseignement.

La SSJB soutiendra la thèse de l'indépendance

MONTREAL (PC) — Le nouveau président général de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, M. Gilles Rhéaume, entend intensifier la lutte de cet organisme en faveur de la thèse de l'indépendance du Québec.

M. Rhéaume a rappelé que le thème du congrès annuel qui vient de se terminer s'inscrivait sous le thème "L'indépendance: la lutte continue".

Dans le contexte de la présente campagne électorale au Québec, le président de la SSJBM a déclaré qu'il entendait mettre un accent particulier sur la défense de cette cause au sein de la société.

AVIS

Bureau du Directeur général du financement des partis politiques

ÉLECTIONS GÉNÉRALES

A l'occasion des élections générales, le Directeur général du financement des partis politiques rappelle que, selon l'article 33 de la Loi régissant le financement des partis politiques, "tout parti politique, toute association ou tout candidat indépendant qui désire solliciter ou recueillir des contributions ou effectuer des déboursés, doit détenir une autorisation du Directeur général."

De plus tout candidat doit déposer sa déclaration de candidature AVANT de pouvoir effectuer quelque dépense électorale.

Le Directeur général
Pierre-Olivier Boucher

Assemblée nationale du Québec
Bureau du Directeur général du financement des partis politiques

Tél.: Montréal (514) 873-7131
Partout ailleurs au Québec (sans frais)
1-800-361-6017

Complexe Desjardins, C.P. 187, Montréal H5B 1B3

Photocopieur Olivetti

Copie sur papier normal. 480 copies/heure.

RBL

RAOUL BLACKBURN LTEE
650, CHEMIN ST-THOMAS CHICOUTIMI 549-1244

Nos meubles témoignent de votre originalité

Chêne naturel. $995.00
5 morceaux

POTVIN TREMBLAY

Chicoutimi — 545-4667

Notre service de décoration interieure est de plus en plus un sujet de fierte

Aux urnes le 13

Ryan veut faire échec à plusieurs championnats

LACHUTE (PC) — Il faut que le Québec perde le championnat du chômage, des déficits, de l'endettement, des faibles investissements, de l'intolérance et de l'incompréhension.

C'est ce qu'a déclaré le chef libéral Claude Ryan en lançant sa campagne dimanche après-midi dans son comté d'Argenteuil, devant 700 personnes plutôt calmes.

Jamais on ne pourra anticiper le redressement de cette situation avec le Parti québécois au pouvoir, a-t-il dit.

Le PLQ veut remettre le Québec en tête du peloton des provinces canadiennes et en faire un leader et un partenaire dynamique au Canada, a-t-il ajouté.

M. Ryan a qualfié de "magicien des déficits" le ministre des Finances Jacques Parizeau, qu'il a aussi appelé "M. Fisc".

Lui qui en 1976 se scandalisait d'un déficit de $1 milliard, a-t-il noté, a endetté le Québec depuis ce temps de $10 milliards, soit une moyenne de $2 milliards par année.

L'intérêt sur la dette du Québec, qui était en 1976 de $500 millions par année, s'élève maintenant à $1.5 milliard.

Le Devoir

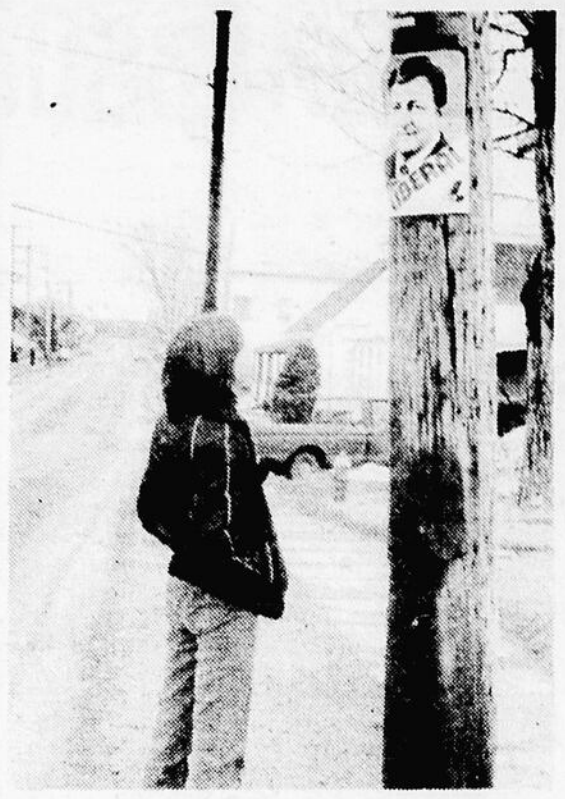
En 16 ans au Devoir, a dit M. Ryan, j'ai appris qu'un journal se finance avec des surplus financiers, s'il ne veut pas faire banqueroute comme le journal péquiste Le Jour.

"Je ne dis pas qu'il ne faudra jamais faire de déficits", a-t-il reconnu. Il peut y avoir des raisons de faire un déficit raisonnable, a-t-il dit, rappelant que le prochain déficit de la province s'élèvera probablement entre $3.5 et $4 milliards.

M. Parizeau s'est toujours trompé de 30 à 35 pour cent en prévoyant les déficits de ses budgets. "Il n'y a pas une entreprise qui garderait un homme comme ça", a dit M. Ryan.

Le chef libéral a lancé un appel pour que le comté d'Argenteuil et la région de l'Outaouais donnent le ton à sa campagne. Il a averti que sa campagne l'empêcherait d'être présent dans son comté, étant appelé ailleurs.

Il a révélé qu'il allait s'occuper personnellement de la campagne libérale dans les régions du Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord.



DEJA — Dès le lendemain de l'annonce des élections, tous les poteaux de Roberval étaient pavoisés de la photo de Robert Lamontagne.

Il sera à Alma, ce soir

ALMA (MR) — Le Parti libéral du Québec lance officiellement, ce soir, sa campagne électorale au niveau régional. Le chef du parti, Claude Ryan, doit prendre la parole devant ses militants.

L'assemblée politique doit avoir lieu à compter de 19h30, à l'église Saint-Sacrement, boulevard Dequen, à Alma. Seront également présents les cinq candidats du Parti libéral pour le scrutin du 13 avril.

Grégoire est choisi

THERFORD MINES (PC) — Au cours d'une assemblé de mise en candidature, le député Gilles Grégoire a été choisi, hier, candidat du Parti québécois dans la circonscription de Frontenac.

C'est avec satisfaction que les quelque 300 délégués ont accueilli les résultats du scrutin, qui n'ont pas été rendus publics; les organisateurs ont soutenu que M. Grégoire l'avait emporté par une solide majorité sur son adversaire, M. Christian Dubois, un travailleur du milieu hospitalier.

Roberval cherche la perle rare

ROBERVAL (JG) — L'union nationale dans la circonscription de Roberval est à la recherche de la perle rare pour livrer la lutte aux deux candidats déjà dans la course, le député libéral sortant M. Robert Lamontagne et l'aspirant péquiste, M. Michel Gauthier.

Mais, jusqu'à ce jour, les nombreuses rumeurs vite démenties l'emportent et l'union nationale n'a toujours pas déniché l'oiseau rare capable de faire voler cette formation politique.

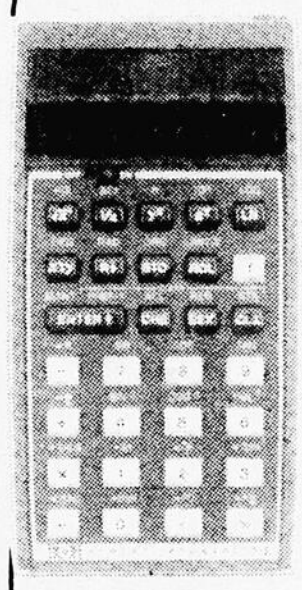
Tour à tour, les conseillers robervalois, MM. Gaston Bérubé et Réal Barrette ont nié leur intention de conduire les troupes unionistes en vue du scrutin du 13 avril prochain.

Plus tôt, M. Antonin Dufour, aspirant à l'assemblée d'investiture du Parti québécois, a démenti vouloir porter l'étendard de l'union nationale.

Toutefois, la présence d'un candidat de marque pour cette formation politique dirigée par M. Roch Lasalle pourrait faire la différence entre une défaite ou une victoire des deux autres candidats, si l'on considère que M. Robert Lamontagne a vu décroitre sa majorité d'une élection à l'autre perdant aussi le référendum, disent les observateurs politiques.

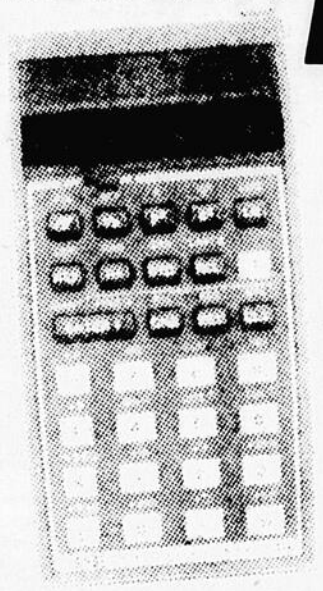
LES CLES DU SUCCES

HEWLETT hp PACKARD



HP-31E

Calculateur scientifique de base pour les nouveaux venus dans la vie professionnelle. Fonctions trigonométriques, logarithmiques et leurs inverses. Conversions rectangulaires-polaires et degrés-radians. Conversions métriques: inch-mm, °F-°C et lb-kg. Quatre mémoires adressables R^0 à R^7.



Calculatrices scientifiques
HP 31 E.
Valeur: $79.95
SPECIAL:
$59.95

Calculatrices programmables
HP 33 E.
Valeur: $149.95
SPECIAL:
$114.50

NOUVEAU!

HP-33E/33C

HP-33E: calculateur scientifique programmable. 49 lignes de programme, 3 niveaux de sous-programmes et 8 tests de comparaison. Partie entière, partie décimale et valeur absolue d'un nombre. Huit mémoires adressables. R^0 à R^7.

HP-33C: toutes les caractéristiques du HP-33E plus la mémoire permanente qui conserve données et programmes même quand le calculateur est éteint.

Quantité limitée
Pour temps limité

La Librairie Régionale Inc.

461, est rue Racine,
Place du Royaume,
Chicoutimi.

Modifications à la loi

Les électeurs pourront utiliser leur stylo

QUEBEC (PC) — Quand ils se présenteront aux urnes lors du prochain scrutin, les électeurs québécois pourront poser plusieurs gestes qui, lors des élections précédentes, auraient amené l'annulation automatique de leur bulletin de vote.

Ainsi, les électeurs pourront voter avec le stylo qu'ils ont en leur poche au lieu d'utiliser le traditionnel crayon noir.

Ils pourront faire un trait ou une coche vis-à-vis le nom du candidat de leur choix au lieu de faire le "X" traditionnel, et ils ne craindront pas que leur marque dépasse les limites du carré puisque les couleurs en ont été inversées.

Les bureaux de scrutin seront ouverts de 10 h 00 à 20 h 00 au lieu de 9 h 00 à 19 h 00 comme dans le passé.

Les aveugles seront autorisés à voter sans assistance et on a prévu un gabarit qui leur permettra de marquer eux-mêmes le bulletin de vote pour le candidat de leur choix.

Tous ces changements sont le fruit de l'adoption, en décembre 1979 par l'Assemblée nationale du Québec, d'une nouvelle loi électorale qui remplace l'ancienne loi en vigueur depuis 1964.

Selon le directeur général des élections au Québec, M. Pierre-F. Côté, la nouvelle loi possède deux avantages:

"Sa présentation est plus claire, plus succincte et plus schématique", a-t-expliqué lors d'une entrevue. Plus de latitude est laissée au directeur des élections afin d'administrer convenablement le déroulement du scrutin.

M. Côté croit aussi que la nouvelle loi est faite "dans la perspective d'un meilleur exercice de la démocratie".

Modifications

La durée d'une campagne électorale est désormais réduite. La campagne électorale durera de 28 à 35 jours alors qu'elle pouvait auparavant aller jusqu'à 60 jours comme lors des élections de 1966.

Le scrutin se tient toujours un lundi, sauf si le lundi tombe un jour férié. Les élections sont alors reportées au lendemain.

Le nouveau texte législatif autorise les étudiants, ceux qui travaillent à l'extérieur et les personnes hospitalisées à voter à leur lieu de domicile permanent ou à leur résidence temporaire, à leur choix.

Ces catégories d'électeurs ne doivent cependant s'inscrire sur la liste électorale qu'à un seul endroit, et le faire pendant la période de révision des listes.

St-Gelais ELECTRONIQUE INC.

1526, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
545-2828
Le service est a la base de notre commerce

FESTIVAL JVC

Plusieurs spéciaux en magasin.

Système de son J.V.C., 80 watts RMS total

$659.00

L-All - Semi-automatique

50 watts RMS chacun

SK-5001

A-X2

Egalisateur 5 bandes incorporé, 0,007% DHT

6 ÉLECTRONICIENS À VOTRE SERVICE POUR TOUTES RÉPARATIONS

Chez St-Gelais Electronique

CHARGEX

Possibilité de crédit
Plan mise de côté

ENTREPRISE LOCALE

TELE, CHAINES STEREO, VIDEO-CASSETTE

En voici des gagnants de 10 000 $:

Francine Chouinard
Ste-Foy

Manuel Canella
Laval-des-Rapides

Lorraine Champagne
Sept-Îles

Régis Charette
Barraute

Marie-Jeanne Renaud
Verdun

Louise Arsenault
Chomedey

Lucie Vallières
Sherbrooke

S. Hall
Pierrefonds

Jean-Luc, Gaétane et Allan Flanders
Rock-Islands

Annuziata Dibiase
Montréal

Marcelle Savoie
Neufchatel

Gérard Berthiaume
Mascouche

Maurice & Marthe Blanchette
St-Luc

Jacques Ricard
Dollard-des-Ormeaux

Francine Hoot
St-Nicolas

Michel Régimbald
Pointe-Gatineau

Claude Clouston
St-Romuald

Francine Bernard
Châteauguay

Gertrude Thibault
Beloeil

Robert Matte
Yamachiche

Paul Dubreuil
St-Hyacinthe

Robert Lapierre
Sept-Îles

Gilles Fortin
Thetford Mines

Wayne Ross
Montréal

Normand Létourneau
Drummondville

Louis Blais
Baie St-Paul

Jeanne d'Arc Maurais
Shawinigan

Paul-Emile Hamel
Trois-Rivières

Mario Desbiens
Pointe-Lebel

Jean-Réal Lebreux
St-Eustache

Denise Gadoury
Laval

Daniel Rocheleau
Hemmingford

Henri Romano
Côte St-Luc

Martin Lemay
Lasalle

Mme Roland Dufour
St-Bernard-sur-Mer

Guy Julien
Chicoutimi

Andreas Mankatas
Brossard

Pierre Brosseau
Ste-Dorothée

Jacqueline Bougie
Montréal

Michel Barrière
St-Bernard

Marie-Thérèse Bertrand
Lorraine

Raymonde Richard
Pont-Viau

Henriette Bergeron
Clermont

Georges Gauthier
Ste-Catherine

Nicole Gagnon
Chicoutimi

J. Pilotte
Longueuil

C.E. Duval
St-Georges de Beauce

Lorraine Bussière
Pont-Rouge

Sylvain Labonté
Acton Vale

Robert Copping
Châteauguay

Pierre Bourassa
Cap-de-la-Madeleine

Aline Piley
La Plaine

Yvette Baugnion
Montréal

Alain Ouellette
Anjou

Azari Lambert
St-Alexis-Des-Monts

Denis Boivin
Chomedey

Dorothy Rayson
Ville Mont-Royal

Abraham Wagen
Montréal

Doris Tremblay
Ste-Anne-des-Lacs

Gervais Le Guerrier
Pointe-Gatineau

Mina Scott
Dorval

Nicole Gagnon
Chicoutimi

Tous ces gens ont gagné au jeu porte-bonheur de Loto-Québec.

FORTUNA
LOTERIE INSTANTANÉE

loto-québec

Aux urnes le 13

La machine électorale est bien embrayée

QUEBEC (PC) — Le décret gouvernemental ordonnant la tenue d'un scrutin déclenche automatiquement une procédure bien définie au bureau du directeur général des élections du Québec et chez les directeurs de scrutin des circonscriptions électorales.

Dès la réception de ce décret, jeudi, le directeur général des élections, M. Pierre-F. Côté, a fait parvenir une copie du décret au directeur de scrutin de chacun des 122 comtés, qui doit établir aussitôt, dans un endroit facilement accessible, un bureau officiel dont l'adresse

M. Pierre-F. Côté

est communiquée aux formations politiques et au public.

Le lendemain, le directeur général des élections doit voir à faire imprimer les listes électorales.

Au plus tard le 28e jour précédant la date des élections, c'est-à-dire dans ce cas-ci, le lundi 16 mars, le directeur du scrutin doit établir autant de bureaux de vote par anticipation qu'il le juge nécessaire et déterminer les sections de votes qui leur sont rattachées.

Au plus tard vendredi prochain devront être nommés les deux réviseurs urbains et les deux réviseurs ruraux. Ce sera également le dernier jour pour le directeur d'un établissement de détention pour transmettre au directeur général la liste des détenus électeurs.

Le directeur du scrutin a jusqu'à dimanche prochain pour expédier aux partis politiques et à chaque foyer la liste électorale, le manuel de l'électeur et l'avis au sujet du vote par anticipation.

Bureaux de dépôt

Le lundi 23 mars marquera l'ouverture des bureaux de dépôt, le début du travail des réviseurs ruraux et le délai pour la nomination d'un troisième réviseur urbain.

Radio-Canada cède du temps d'antenne

MONTREAL (PC) — Revenant sur sa décision, la Société Radio-Canada a décidé en fin de semaine d'octroyer du temps d'antenne gratuitement aux diverses formations politiques pendant la campagne électorale.

Dans un premier temps, Radio-Canada ne voulait octroyer du temps gratuit d'antenne qu'aux partis politiques qui ne boycotteraient pas les émissions d'affaires publiques de la société.

Tous les partis politiques boycottaient ces émissions par sympathie pour les journalistes de Radio-Canada en grève depuis l'automne dernier.

En conséquence, le Parti québécois bénéficiera de 18 périodes de temps gratuit à la télévision française d'ici le 13 avril, les libéraux 14 et l'Union nationale 8.

Le nombre des périodes est octroyé en proportion des suffrages recueillis par chaque parti lors de la dernière élection.

A la télévision anglaise et sur chacune des chaines de radio, Radio-Canada a octroyé 9 périodes gratuites au PQ, 7 aux libéraux et 4 à l'Union nationale.

DISTRI·BIL

distributrices automatiques

VENTE & SERVICE

548-6979

Le QUOTiDiEN

Concours L'abonnabitude

+ de $10,000.00 en prix

Chaque semaine GAGNEZ un BON D'ACHAT de $100

applicable sur votre marché d'épicerie au SUPERMARCHÉ DE VOTRE CHOIX

À la fin du concours, ADELMCO LOCATION offre une voiture de marque Oldsmobile Cutlass 1981, entièrement équipée, V-8, servofreins, servodirection, vitres électriques, transmission automatique, couleur deux tons, prêtée gratuitement pour une période de 24 mois.

COUPON DE PARTICIPATION

"L'abonnabitude"

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Ville: _____ Tél.: _____

LE DERNIER TIRAGE AURA LIEU LE 25 SEPTEMBRE 1981

Il est obligatoire d'être abonné au Quotidien pour être éligible au concours.

ADELMCO LOCATION

549-7423

LOCATION À LONG TERME

AUTOS CAMIONS

BON PRIX BON

SOMMEIL

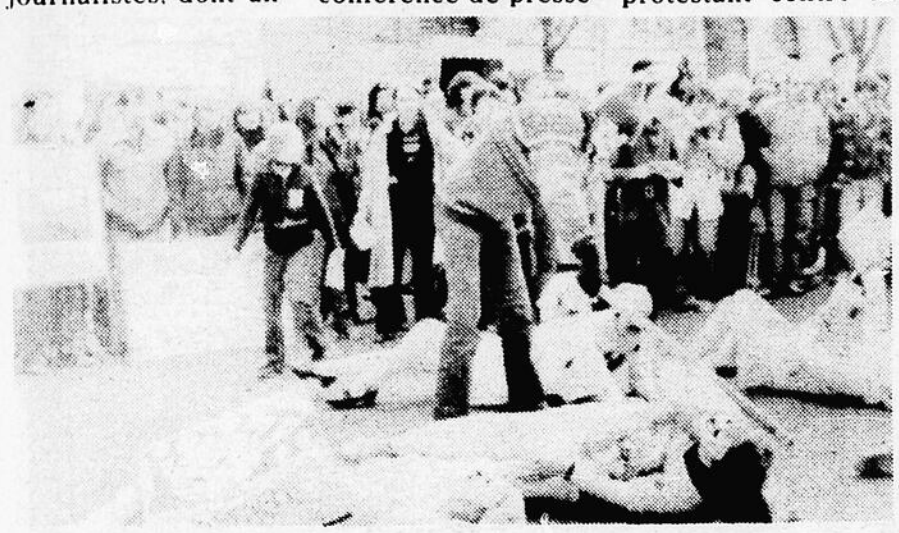
gagnon FRERES MEUBLES

660, RUE SACRE-COEUR, ALMA

TEL.: 662-3459

La presse boude les dénigreurs de la chasse aux phoques

OTTAWA (PC) — Seulement quatre journalistes, dont un étudiant, se sont présentés, dimanche, à la conférence de presse d'associations de protection des animaux protestant contre la chasse aux phoques au large de Terre-Neuve.



PROTESTATION — Des jeunes gens ont manifesté à leur façon devant l'ambassade canadienne à La Haye samedi contre la chasse aux bébés phoques.

Ces associations sont Greenpeace, Animal Protection Institute of California, United Animal Nations of Geneva et Baby Seals.

Le message que ces associations veulent transmettre aux Canadiens: convaincre leur gouvernement de mettre fin à la tuerie "barbare" des bébés phoques.

Selon elles, le gouvernement canadien cache des faits qui, s'ils étaient connus, ameuteraient l'opinion publique contre la chasse aux phoques.

Manifestations

Ces associations se promettent d'organiser des manifestations sur la colline parlementaire, à Ottawa, de même qu'à Boston, Cleveland, Philadelphie et Seattle.

SAUVEZ LES BEBES PHOQUES — Hier à Washington des protestataires ont défilé devant l'ambassade canadienne et norvégienne pour demander aux dirigeants de ces nations de mettre un terme à la chasse aux bébés phoques.

Manif anti-chasse aux bébés phoques

LA HAYE (AFP) — Environ 250 manifestants, pour la plupart des jeunes gens, ont protesté samedi, devant l'ambassade du Canada à La Haye, contre la chasse aux bébés phoques.

Une pétition portant un grand nombre de signatures a été déposée à l'ambassade.

Cette manifestation a été organisée par le Mouvement écologiste néerlandais, qui qualifie la chasse aux bébés phoques de "destruction délibérée et insensée" et qui précise que six peaux de jeunes phoques sont nécessaires à la confection d'un seul manteau.

683, Chemin St-Thomas, Chicoutimi.
RESERVATION 549-4686
VIN en FUT
FONDUE CHINOISE
brasserie Le Gite
3 salles disponibles pour des groupes de 10 à 50 personnes
Ouvert jusqu'à 1h00 du matin.
Venez déguster notre spécial les lundi, mardi, mercredi soirs, à: 1.75

Pour vos cadeaux de la mariée
Zip International
a des idées différentes.
Ne manquez pas d'y faire une visite.
zip
Edifice Potvin Tremblay Meubles
Chicoutimi 545-4010

LE SPECIALISTE DE LA DICTEE
PHILIPS
Ce qui à l'origine vous épargnait du temps... maintenant vous épargne de l'argent.
RBL
RAOUL BLACKBURN LTEE
650, CHEMIN ST-THOMAS
CHICOUTIMI
549-1244

L'Avis d'embauche à l'Assurance-chômage:
un moyen efficace contre les abus.

Le Programme d'avis d'embauche donne à la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada un outil additionnel pour déceler les abus qui coûtent chaque année des sommes importantes à l'Assurance-chômage, donc à tous les Canadiens. Il a aussi un rôle de dissuasion considérable.
Le fonctionnement du programme est simple: il suffit, pour l'employeur, d'informer, chaque mois, la Commission à propos des employés qu'il a embauchés. La Commission compare ensuite les numéros d'assurance sociale de ces employés à ceux de ses clients recevant des prestations d'assurance-chômage.

En somme, le Programme d'avis d'embauche permet:
- d'éviter le versement de prestations à des personnes qui ont trouvé un nouvel emploi et omis de déclarer leurs revenus;
- d'incommoder le moins de prestataires possible;
- d'utiliser à leurs véritables et justes fins les sommes versées à la Caisse d'assurance-chômage par les employeurs et les employés.

Le Programme d'avis d'embauche est efficace et avantageux pour tous. Qu'on se le dise!

Tout le monde y gagne!

Emploi et Immigration Canada
Employment and Immigration Canada
Lloyd Axworthy
Ministre
Lloyd Axworthy
Minister

Canada

Les femmes veulent être libres pour défendre leurs droits

OTTAWA (PC) — Le Comité d'action nationale sur le statut de la femme a décidé, dimanche, de réduire sa dépendance financière du gouvernement fédéral, afin d'être en mesure de défendre plus librement les droits de la femme.

C'est par un vote serré de 73 contre 70 que le comité s'est prononcé en faveur d'une autosuffisance financière à 75 pour cent au cours des trois prochaines années.

En 1979-80, le gouvernement fédéral a contribué à 78 pour cent au budget du comité. En 1980-81, la contribution fédérale n'a été que de 53 pour cent. Pour 1981-82, le comité a demandé 70 pour cent de son budget de $339,989.

La diminution décidée par vote, dimanche, ne commencera donc qu'en 1982-83.

Ce comité, dont le siège est à Toronto, regroupe quelque 150 organisations féministes.

Le conseil

En demandant de voter en faveur de la diminution de la contribution gouvernementale, la présidente du comité, Mme Lynn McDonald, a rappelé le problème que soulevait l'argent d'Ottawa au Conseil consultatif sur le statut de la femme.

Les opposantes, de leur côté, ont fait valoir que les subventions représentaient l'argent des contribuables et qu'il n'y avait aucun mal en s'en servir pour défendre les droits de la femme.

Janelle sera le candidat

LEVIS (PC) — L'ex-député créditiste et candidat conservateur défait lors des dernières élections fédérales dans Lotbinière, M. Richard Janelle, a été élu sans opposition, hier, candidat conservateur dans le comté de Lévis en vue du scrutin partiel fédéral du quatre mai.

Richard Janelle

M. Janelle a répliqué à ceux qui l'avaient qualifié de candidat parachuté qu'il avait été invité à se présenter dans ce comté.

Toutefois, le choix de M. Janelle n'a pas été sans provoquer certains tiraillements au sein de l'organisation conservatrice du comté.

En effet, si un des candidats à la convention, M. Gilles Mousseau, s'est désisté à la dernière minute, il n'en a pas été de même pour le troisième aspirant, M. Michel Beaudin, qui a soutenu avoir été rejeté par les hautes instances du parti.

Les Albertains sont heureux

EDMONTON (PC) — Un récent sondage a montré que les Albertains restent encore profondément attachés au Canada, en dépit de la politique constitutionnelle et énergétique du gouvernement fédéral.

Des 601 adultes interrogés au début de mars, 88 pour cent ont en effet déclaré qu'ils voulaient que leur province fasse partie du Canada. Six pour cent se sont prononcés en faveur de la séparation de l'Alberta et six pour cent n'avaient pas d'opinion.

Nous sommes une coopérative de développement économique

Avec l'Entraide économique

vivons le Québec ensemble !

Caisses de ALMA 668 3087 JONQUIERE 542 7546 CHICOUTIMI 549 4574
LA BAIE 544 6851 DOLBEAU MISTASSINI 276 3235

Ensemble, nous avons réussi à nous donner les outils pour bâtir une société québécoise forte. On va continuer. Ensemble.

Les années qui s'en viennent vont nous imposer de nouveaux défis, aussi exigeants que ceux que nous avons relevés ensemble depuis quatre ans.

Dans plusieurs domaines, ça nous a donné une société québécoise plus forte, plus sûre d'elle-même. Il faut continuer en se renouvelant, en tenant compte plus particulièrement des milliers de jeunes et de femmes qui arrivent sur le marché du travail, des besoins de nos familles et du maintien du pouvoir d'achat de chaque citoyen. Ce qui est en jeu aux élections, c'est un nouvel élan dans la continuité.

Et tous ces outils essentiels à notre développement—la loi 101 sur la langue, la protection des terres agricoles, la reprise en main de nos richesses, les efforts systématiques de création d'emplois—certains voudraient les détruire, ou du moins les affaiblir.

Et il y a ceux aussi, et souvent les mêmes, qui cherchent à effacer les droits fondamentaux de cette nation francophone que nous sommes.

Le choix est très clair.

Ou bien retomber sous le contrôle de groupes privilégiés qui manoeuvrent dans leur seul intérêt—et souvent contre le nôtre. Ou bien continuer de bâtir ensemble, avec toutes les compétences que nous avons maintenant, cette société forte où chacune et chacun pourront s'épanouir.

Et avec le Parti Québécois, je pense que vous le savez, vous pouvez compter sur une équipe solide et fiable, vouée exclusivement aux vrais intérêts de tous les Québécois.

René Lévesque

Annonce autorisée par Jean-Pierre Nepveu, agent officiel du Parti Québécois, 8790 du Parc, Montréal.

Votre horaire télé

8h00

CJPM — PREMIERE HEURE.

8h30

CKRS — CHER ONCLE BILL.

8h55

CBJET — A THOUGHT FOR TODAY.

9h00

CJPM — A LA BONNE FRANQUETTE.

CKRS - CJBR — EN MOUVEMENT.

CBJET — GOOD MORNING.

CFCF — ROMPER ROOM.

WEZF — JIM BAKKER.

9h15

CKRS - CJBR — LES 100 TOURS DE ENTOUR.

CBJET — THE FRIENDLY GIANT.

9h30

CJPM — VOTRE AMIE SUZANNE.

CKRS - CJBR — ANIMAGERIE.

CBJET — QUEBEC SCHOOL TELECASTS.

CFCF — LOOKING GOOD.

TVFQ — POUR LES JEUNES.

9h45

CKRS - CJBR — YOU HOU.

10h00

CKRS - CJBR — PASSE-PARTOUT.

CFCF — THE NEW ED ALLEN SHOW.

R.-Q. — LE MARCHE AUX IMAGES.

WEZF — THE EDGE OF NIGHT.

10h15

TVFQ — TELE-FEUILLETON

10h30

CKRS - CJBR — MAGAZINE-EXPRESS.

CBJET — MR. DRESSUP.

CFCF — THE COMMUNITY.

TVFQ — MIDI-PREMIERE.

WEZF — THE RICHARD SIMMONS SHOW.

11h00

CJPM — FANFAN DEDE.

CKRS - CJBR — AU FIL DE LA SEMAINE.

CBJET — SESAME STREET.

CFCF — WHAT'S COOKING.

R.-Q. — READALONG.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — THE LOVE BOAT.

11h10

R.-Q. — MATHEMATICS.

11h25

R.-Q. — WRITE ON!

11h30

CJPM — LES SATELLIPOPETTES.

CKRS — AVANT-MIDI.

CFCF — JUST LIKE MOM.

CJBR — L'ODYSSEE DE SCOTT HUNTER.

R.-Q. — PARLEZ-MOI.

TVFQ — LES JOURS DE NOTRE VIE.

12h00

CJPM — MIDI NOUVELLES. Avec Daniel Giguère.

CBJET — CORONATION STREET.

CFCF — THE FLINTSTONES.

CJBR — A COMMUNIQUER.

R.-Q. — N'AJUSTEZ PAS VOTRE APPAREIL.

12h05

CJBR — NANNY. **"Une maman retrouvée"**, avec Juliet Mills, Richard Long, David Doremus, Trent Lehman et Kim Richards. — Dans le parc, Butch fait la découverte d'une famille de canetons dont la maman a disparu. REPRISE.

12h15

CJPM — DU COQ A L'ANE.

12h30

CKRS - CJBR — MIDI PLUS. Du Complexe Desjardins. Anim.: Claude Mailhot et Suzanne Lévesque. EN DIRECT.

CBJET — THE BOB McLEAN SHOW.

CFCF — DEFINITION. Anim.: Jim Perry. Inv. de la semaine: Helen Shaver et Harvey Aitken.

TVFQ — LES GRANDS MYSTERES DE LA MUSIQUE.

WEZF — RYAN'S HOPE.

13h00

CJPM — CINE-LUNDI. **"Unité spéciale"**. (Strike Force) (5) — E.-U. 1975. Drame policier de B. Shear avec Cliff Gorman, Donald Blakely et Richard Gere. — Une unité spéciale de policiers fait la chasse à des trafiquants de drogue. — Film pilote pour une série de télévision. Reprise en plus faible d'éléments de films à succès. Mise en scène valable. (90 min.).

CFCF — THE ALAN THICKE SHOW. Inv.: Della Reese, Kelly Monteith, Graham Townsend et Marty Allen. (60 min.).

WEZF — ALL MY CHILDREN.

13h30

CKRS - CJBR — FEMME D'AUJOURD'HUI. Anim.: France Nadeau. **"Les petites personnes"**. — Cinq personnes, de taille en deça de la moyenne, témoignent de leurs difficultés. (60 min.).

CBJET — WOK WITH YAN. Du poulet et du riz frit au boeuf.

R.-Q. — LE MARCHE AUX IMAGES. **"Le nouveau roi"**, **"Evolution"**, **"L'ours et la souris"** et **"D'où vient le lait?** (60 min.). REPRISE.

TVFQ — LES RECETTES DE MON VILLAGE.

14h30

CJPM — JANETTE VEUT SAVOIR. Anim.: Janette Bertrand. — Six chanteurs d'opéra nous parlent de la survie de l'opéra et de sa relance. (60 min.).

CKRS - CJBR — LE TEMPS DE JOUER.

R.-Q. — MON AMI PIERROT.

14h45

R.-Q. — LES ORALIENS.

15h00

CKRS - CJBR — LES ATELIERS. De Montréal. Anim.: Elizabeth Gagnon. — Entrevue avec Nan Dubois, qui a conçu une maison de poupées de style Tudor.

CBJET — THE EDGE OF NIGHT.

CFCF — TEXAS.

R.-Q. — ROBERT GARY RACONTE. **"L'homme et le surnaturel"**. — Une revue des religions et des croyances à travers le monde ainsi que leur évolution dans l'avenir. REPRISE.

TVFQ — HISTOIRES DE FRANCE.

WEZF — GENERAL HOSPITAL.

15h30

CJPM — QU'EN PENSEZ-VOUS? Anim.: Lyson Hovington. — Ligne ouverte.

CKRS - CJBR — ALBUM DE SOUVENIRS. Dernière de deux parties. De Montréal. Inv.: Jean-Marie Couture, l'un des premiers cameramen de Radio-Canada, qui relate ses tournages les plus importants.

CBJET — TAKE 30.

R.-Q. — L'OBJECTIF.

TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR.

15h45

CJPM — SERVICES A LA COMMUNAUTE. Anim.: Pierre Girard. — Ligne ouverte.

15h55

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

16h00

CJPM — AGENT SANS SECRET.

CKRS - CJBR — BOBINO.

CBJET — NEWS FROM ZOOS. Un jeune phoque est sauvé de la mort; on soigne les pieds d'un gorille; la naissance d'une girafe.

CFCF — THE MAD DASH.

WEZF — THE MIKE DOUGLAS SHOW. Coanim. de la semaine: Dom De Luise. Inv.: Erik Estrada, Jim Strafford et Pete Fountain. (60 min.). REPRISE.

16h30

CJPM — LA SOEUR VOLANTE. **"La chanson de soeur Bertrille"**, avec Sally Field, Marge Redmond, Madeleine Sherwood, Paul Peterson et Shelley Morrison. — Soeur Bertrille compose une chanson pour un groupe de jeunes qui doit donner un spectacle au casino de Carlos. REPRISE.

CKRS - CJBR — ALBATOR.

CBJET — HAPPY DAYS. **"Fonzia the Father"**, avec Ron Howard, Henry Winkler, Tom Bosley, Cindy Williams et Penny Marshall. — Le calme de Fonzie et de Richie est rudement mis à l'épreuve lorsqu'une invitée s'apprête à accoucher chez les Cunningham. REPRISE.

CFCF — FAMILY FEUD.

R.-Q. — LE MONDE EN GUERRE. **"La meute des loups"**. Narr.: Jean Desailly. — Les Allemands coulent un nombre sans cesse croissant de bateaux de ravitaillement destinés à l'Angleterre. Ce n'est qu'à partir de 1943 que leur flotte sous-marine subira elle aussi de lourdes pertes. (60 min.). REPRISE.

17h00

CJPM — LES TANNANTS. Anim.: Pierre Marcotte, Anne Renée, Roger Giguère et Richard Niquette. Dir. mus.: Daniel Hétu. (60 min.).

CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. **"Mystère sur le vol 502"** (Murder on Flight 502) (5) — E.-U. 1975. Drame policier de G. McCowan avec Ralph Bellamy, Hugh O'Brian et Polly Bergen. — Un meurtrier anonyme menace la vie de l'un des passagers à bord d'un avion de ligne. — Film tourné pur la télévision. Suspense artificiel. Mise en scène moyenne. (2 h. 30).

CBJET — KING OF KENSINGTON. **"The Prom"**, avec Al Waxman, Jayne Eastwood, Helene Winston, Peter Boretski et David Eisner. — Pour faire se réaliser le rêve d'une adolescente aux allures garçonnières, Larry lui trouve un cavalier pour l'accompagner à une soirée et, aidé de Cathy, la transforme en une ravissante jeune fille. REPRISE.

CFCF — THE PRICE IS RIGHT. (60 min.).

CJBR — QUELLE FAMILLE! Texte de J. Bertrand et J. Lajeunesse avec Janette Bertrand, Jean Lajeunesse, Ghislaine Paradis, Nana de Varennes et Olivette Thibault. — Mémère et Josaphat rencontrent une ancienne flamme de ce dernier. REPRISE.

TVFQ — POUR LES JEUNES.

WEZF — ALL IN THE FAMILY. **"Gloria Discover Women's Lib"**, avec Carroll O'Connor, Jean Stapleton, Rob Reiner, Sally Struthers et Mike Evans. — Gloria découvre le mouvement de libération de la femme et elle claque la porte devant le refus de Mike de la traiter en égale. REPRISE.

17h30

CBJET — ALL IN THE FAMILY. **"Two's a Crowd"**. Avec Carroll O'Connor et Rob Reiner. — Enfermés dans la réserve du bar, Archie et Mike partagent une bouteille de brandy et échangent de grands secrets. REPRISE.

CJBR — LA ROUTE DE L'AMITIE. **"Le convoi vers l'Ouest"**, avec Derrick Jones, Megan Follows, Neil Dainard, Peter Graves et Linda Thorson. — Matt et Kit apprennent de Jake Winfield que leurs parents voyagent avec une caravane de chariots.

R.-Q. — JUSTICE POUR TOUS. **"Les prescriptions"**. Anim.: Me Louis-Paul Allard. Avec Andrée Boucher et Pierre Gobeil. — Les délais à respecter lorsqu'on désire intenter une action en justice.

WEZF — FIRST NEWS.

17h45

TVFQ — TELE-FEUILLETON.

18h00

CJPM — STUDIO 6. Anim.: Daniel Giguère.

CBJET — THE CITY AT SIX. Anim.: George Finstad. (60 min.). EN DIRECT.

CFCF — PULSE. Anim.: Bill Haugland. (60 min.). EN DIRECT.

CJBR — A COMMUNIQUER.

R.-Q. — PASSE-PARTOUT.

TVFQ — MIDI-PREMIERE. Anim.: Danièle Gilbert.

18h30

CJPM — LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE. **"Qu'est devenue la classe 1856?"**, avec Michael Landon, Karen Grassle, Liam Sullivan, Mary Elizabeth Corrigan et James Gallery. — Charles et Caroline se rendent à Milwaukee pour revoir leurs anciens compagnons de classe mais cette rencontre prend une mauvaise tournure. (60 min.). REPRISE.

R.-Q. — AUTOUR DE MOI. **"L'aeronautique"**. — La construction des avions, des hélicoptères et du Concorde.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — LET'S GO TO THE RACES.

19h00

TVFQ — AUJOURD'HUI MADAME. **"Nos enfants et l'informatique"**. Anim.: Danielle Askain et Gilles Schneider. (60 min.).

WEZF — BONANZA. **"Sense of Duty"**, avec Lorne Greene, Dan Blocker, Pernell Roberts, Michael Forest et Gene Rutherford. — Ben et un groupe de volontaires sont attaqués par des Paiutes lorsqu'ils escortent un prisonnier qui prétend être un dieu indien. (60 min.). REPRISE.

19h30

CJPM — CINE-CHOIX. **"Six minutes pour mourir"**. (Fear is the Key) (5) — G.-B. 1972. Drame policier de M. Tuchner avec Barry Newman, Suzy Kendall et John Vernon. — Un homme arrête à la suite d'une bagarre s'enfuit du tribunal en enlevant une jeune fille. — Intrigue confuse. Réalisation technique au point. Interprétation inégale. (2 h.).

CKRS - CJBR — LAUTREC '81. Anim.: Donald Lautrec.

CBJET — B.C. GARDENS.

CFCF — CIRCUS. Anim.: Cal Dodd et Sherisse Laurence.

R.-Q. — RECOURS. **"Petites créances et recours collectif"**.

20h00

CKRS - CJBR — DU TAC AU TAC. **"L'exterminateur des artistes"**. Texte d'A. Dubois avec Roger Lebel, Marthe Choquette, Michel Forget, Gérard Poirier et Christiane Pasquier.

CBJET — THE WHITE SHADOW. Avec Ken Howard, Joan Pringle, John Laughlin, Wolfe Perry et Ella Fitzgerald. — Des anciens élèves de Carver viennent raconter la tournure qu'a prise leur vie depuis qu'ils ont quitté le collège. (60 min.).

CFCF — HOUSE CALLS. Avec Wayne Rogers, Lynn Redgrave, David Wayne, Raymond Buktenica et Aneta Corsaut. — Charley n'ose pas révéler à Ann que le patient auquel elle s'intéresse tant est gravement atteint.

R.-Q. — VISAGE. Anim.: Marc Favreau.

TVFQ — LES GRANDS MYSTERES DE LA MUSIQUE. L'Orchestre national de France interprète la "Septième Symphonie" d'Anton Dvorak. Dir. mus.: Andrew Davis. (60 min.).

WEZF — THAT'S INCREDIBLE! Anim.: John Davidson, Cathy Lee Crosby et Fran Tarkenton. — Un sauvetage effectué par un robot; une nouvelle méthode d'entraînement pour les athlètes; un chien qui fait de la motocyclette; un homme qui fait du ski aquatique pieds nus; un fantôme qui hante un magasin de jouets. (60 min.).

20h30

* **CKRS - CJBR** — TELE-SELECTION. LES GRANDS ROMANS. SPECIAL. **"Le bâtard"**. Dernière de deux parties avec Andrew Stevens, Buddy Ebsen, Tom Bosley, Kim Cattrall et Barry Sullivan. — Philippe arrive à Boston où il trouve un emploi chez un éditeur qui l'implique dans la cause révolutionnaire. (2 h.).

CFCF — HEADLINE HUNTERS.

* **R.-Q.** — LES LUNDIS DE PIERRE NADEAU. (60 min.). EN DIRECT.

21h00

CBJET — MASH.

CFCF — MONDAY MOVIE. **"The Gambler"**. (5). — E.-U. 1980. Western de D. Lowry avec Kenny Rogers, Christine Belford et Bruce Bosleitner. — Un joueur a diverses aventures en tentant de rejoindre par train le fils qu'il a eu d'un bref mariage. — Film tourné pour la télévision. Scénario inspiré d'une chanson populaire. Clichés plus ou moins heureusement agencés. Mise en scène colorée. (2 h.).

TVFQ — THALASSA.

* **WEZF** — DYNASTY. Avec John Forsythe, Linda Evans, Bo Hopkins, Pamela Sue Martin et Dale Robertson. — Blake joue un jeu cruel avec Krystle au sujet du collier qui a été mis en gage; Fallon met Matthew au courant des problèmes existant entre Krystle et Blake; Ted, l'ancien ami de Steven, revient à Denver dans l'espoir de se réconcilier; Jeff insulte Blake lors de la célébration de l'anniversaire de Cecil Colby. (60 min.).

21h30

CJPM — MICHEL JASMIN. Dir. mus.: Jacques Laflèche. (60 min.).

CBJET — FRONT PAGE CHALLENGE.

R.-Q. — NEUF ET DEMI. **"A soir, on sort"**. — La belle époque du cabaret. Int.: Fabiola, "The Great Harrison" et les "Tune-Up Boys". (60 min.).

TVFQ — TELE-FOOT. Anim.: Pierre Cangioni. — Histoire de l'équipe de France; super coupe; coupe de France. (60 min.).

22h00

CBJET — NEWS MAGAZINE. Anim.: Knowlton Nash.

WEZF — SOAP. Avec Richard Mulligan, Cathryn Damon, Katherine Helmond, Billy Crystal et Barbara Rhoades. — Burt devient vite célèbre grâce à une descente dans les milieux du crime. Mary et Jessica ne se parlent plus. Retenus prisonniers, Jody et Maggie passent leur temps à faire l'amour. (Par exception, 60 min.).

22h29

CJPM — LA QUOTIDIENNE.

22h30

CJPM — LES NOUVELLES TVA. Avec Jacques Moisan.

CKRS - CJBR — A COMMUNIQUER.

CBJET — THE WATSON REPORT. Anim.: Patrick Watson.

TVFQ — HISTOIRES DE FRANCE. **"Jules Ferry, le bâtisseur de l'école publique"**.

23h00

CJPM — NOS EXPOS A L'ENTRAINEMENT.

CBJET - CFCF - WEZF — NEWS.

TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR. Anim.: Philippe Bouvard. Inv.: Gilbert André et plusieurs autres.

23h05

CJPM — SPORTS.

23h10

CKRS - CJBR — NOUVELLES DU SPORT.

23h15

CJPM — LA COULEUR DU TEMPS. Avec Jacques Lebrun.

23h20

CKRS - CJBR — TELEX ARTS. Anim.: Winston McQuade.

23h21

CFCF — PULSE. Avec Bill Haugland.

23h25

CJPM — CINE-DETENTE. **"Simba"**. (4) — G.-B. 1955. Aventures de B.D. Hurst avec Dirk Bogarde, Donald Sinden et Virginia McKenna. — Au Kenya, un jeune homme tente de démasquer le chef des Mau-Mau qui ont tué son frère. — Partie documentaire intéressante. Accent d'authenticité. Forte tension. Bons interprètes. (2 h. appr.).

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

23h27

CBJET — THE CITY TONIGHT.

23h30

CKRS - CJBR — JEAN-CHRISTOPHE. Septième de neuf parties avec Klaus Mario Brandauer, Dina Hinz, Andrea Rau et Evelyn Palek. — La carrière de Jean-Christophe est au ralenti. Jacqueline hérite de son père et rêve pour Olivier d'une carrière d'écrivain. Celuici se consacre à l'enseignement des pauvres à Paris. (60 min.). REPRISE.

WEZF — ABC NEWS NIGHTLINE. Avec Ted Koppel.

23h55

CBJET — ALFRED HITCHCOCK PRESENTS.

00h00

* **CFCF** — THE 12 MIDNIGHT MOVIE. **"Rachel, Rachel"**. (3). — E.-U. 1968. Drame psychologique de P. Newman avec Joanne Woodward, Estelle Parsons et James Olson. — Dans une petite ville de province, le drame d'une institutrice célibataire sentant venir l'âge mûr avec inquiétude. — Etude psychologique et sociale sensible et juste. Approche chaleureuse des personnages. Mise en scène de style intimiste. J. Woodward remarquable. (2 h. appr.).

WEZF — FANTASY ISLAND. **"Fool a Client"**, avec Ricardo Montalban et Rich Little. — Un timide greffier a l'occasion de jouer à l'avocat. **"Double your Pleasure"**, avec Ken Berry. — Un ouvrier du pipeline de l'Alaska fait le voyage à "Fantasy Island" en compagnie de deux très belles femmes. (70 min.). REPRISE.

00h25

CBJET — ROD SERLING'S NIGHT GALLERY. **"Logoda's Heads"**, avec Patrick Macnee, Tim Matheson et Brock Peters. — Un homme accuse un sorcier d'avoir tué son frère.

00h30

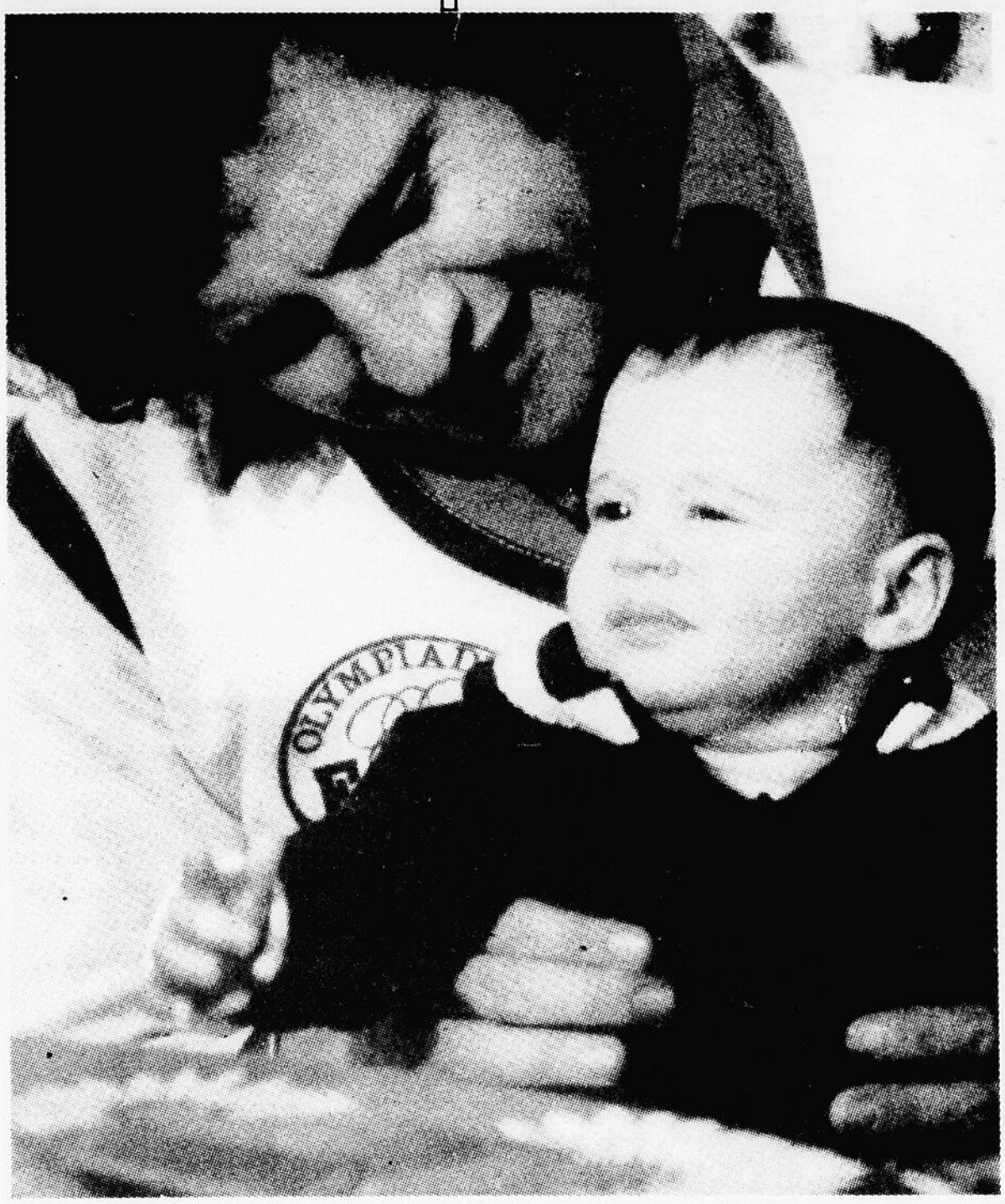
CKRS - CJBR — LA BRIGADE DES MALEFICES. **"La 7ième chaine"**, avec Léo Campion, Marc Lamole et Jacques François. — Un jeune marié tue sa femme sous prétexte qu'elle le trompait avec le héros d'un télé-feuilleton de la 7ième chaine. Or cette chaine n'existe pas. La police le prend pour un illuminé, mais Paumier, consulté, n'est pas d'accord.

AUJOURD'HUI SUR LE CABLE NOUS VOUS SUGGERONS LES EMISSIONS MARQUEES DE CE SIGNE *

J'ai décidé! Je m'abonne

télésag 545-1112

Regardez nos émissions sur la vie communautaire au canal 13 en soirée.



Le regretté chanteur Joe Dassin s'était battu pour avoir la garde de ses enfants.

On se bat pour la garde des deux enfants

PARIS (AFP) — Le réalisateur Jules Dassin a demandé dimanche à Paris que ses petits enfants, fils du chanteur Joe Dassin, décédé en août dernier à Tahiti, "soient épargnés par la presse". Le réalisateur souhaite une décision judiciaire rapide pour que ses petits-enfants soient élevés en étant "protégés de la passion et des erreurs des adultes".

Joe Dassin, alors qu'il se trouvait en instance de divorce, avait obtenu en juin 80 la garde provisoire de ses enfants, Jonathan et Julien, âgés respectivement de 2 et un an. Après sa mort, l'ex-épouse du réalisateur Jules Dassin, Mme Launer, une violoniste de réputation internationale, avait emmené aux Etats-Unis les deux enfants du chanteur. Mme Christine Dassin-Delvaux, veuve du chanteur et mère de Jonathan et Julien, avait alors déposé une plainte pour enlèvement d'enfants.

En février dernier, un tribunal californien confiait provisoirement la garde des enfants à Mme Christine Dassin-Delvaux, en attendant la décision du tribunal de grande instance de Versailles (France), seule juridiction compétente. Pour leur part, Mme launer et le réalisateur Jules Dassin, qui demandaient la garde des enfants, obtenaient un droit de visite.

Cependant, Mme Launer a été inculpée le 5 mars par un juge d'instruction de Versailles, à la suite de la plainte de Mme Dassin-Delvaux.

Quatre personnes ont par ailleurs été inculpées en février de subornation de témoins et fausses attestations. Selon la plainte déposée par Christine Dassin-Delvaux, elles auraient organisé un guet-apens, tendant à faire passer cette dernière pour une trafiquante de drogue et l'empêcher d'obtenir la garde de ses enfants.

Christine Dassin-Delvaux a déposé une plainte pour enlèvement de ses enfants.

Premier prix pour Redford

HOLLYWOOD, Californie (AFP) — **L'acteur américain Robert Redford a reçu le Directors Guild Award qui pourrait lui valoir l'Oscar d'Hollywood le 30 mars prochain pour Ordinary People, son premier film en tant que metteur en scène.**

Cette récompense décernée samedi soir par les metteurs en scéne américains pour la meilleur direction d'acteurs en 1980, place son film en tête des favoris pour les 53es Oscars.

Les critiques cinématographiques rappellent en effet qu'en 33 ans de distribution de cette distinction, seuls trois films qui avaient reçu le Directors Guild Award n'avaient pas ensuite été récompensés par l'Oscar.

René Clair est mort

PARIS (AP) — René Clair, "le plus français des cinéastes français", est mort dimanche matin à son domicile de Neuilly, dans la banlieue parisienne, à l'âge de 82 ans. Il avait réalisé 28 films en 50 ans et était membre de l'Académie française.

Né le 11 novembre 1898 à Paris, René Clair, de son vrai nom René Chomette, fait ses études secondaires aux lycées Montaigne et Louis le Grand. Il participe à la "Grande Guerre" et sert en 1917 dans les services de santé de la Croix rouge. Puis, il commence une carrière de journaliste au quotidien populaire, L'Intransigeant. Il y reste de 1919 à 1922, date à laquelle il fait la connaissance du metteur en scène Jacques de Baroncelli.

Après avoir été quelques mois comédien grâce à la protection de la chanteuse Damia qui le fait débuter comme jeune premier dans des ciné-romans de Louis Feuillade, il écrit et réalise son premier film Paris qui dort en 1923. Déjà, c'est un Paris populaire et gouailleur qu'il a choisi de mettre en images.

Influencé par le mouvement dada et les surréalistes avec qui il se lie, il tourne Entr'acte en 1924. Il s'agit d'un court-métrage fantastique réalisé avec le peintre Francis Picabia et le compositeur Eric Satie. Ce deuxième film fera scandale.

Il n'a jamais vraiment désiré faire du cinéma et de son propre aveu, sa longue carrière sera le fruit du hasard.

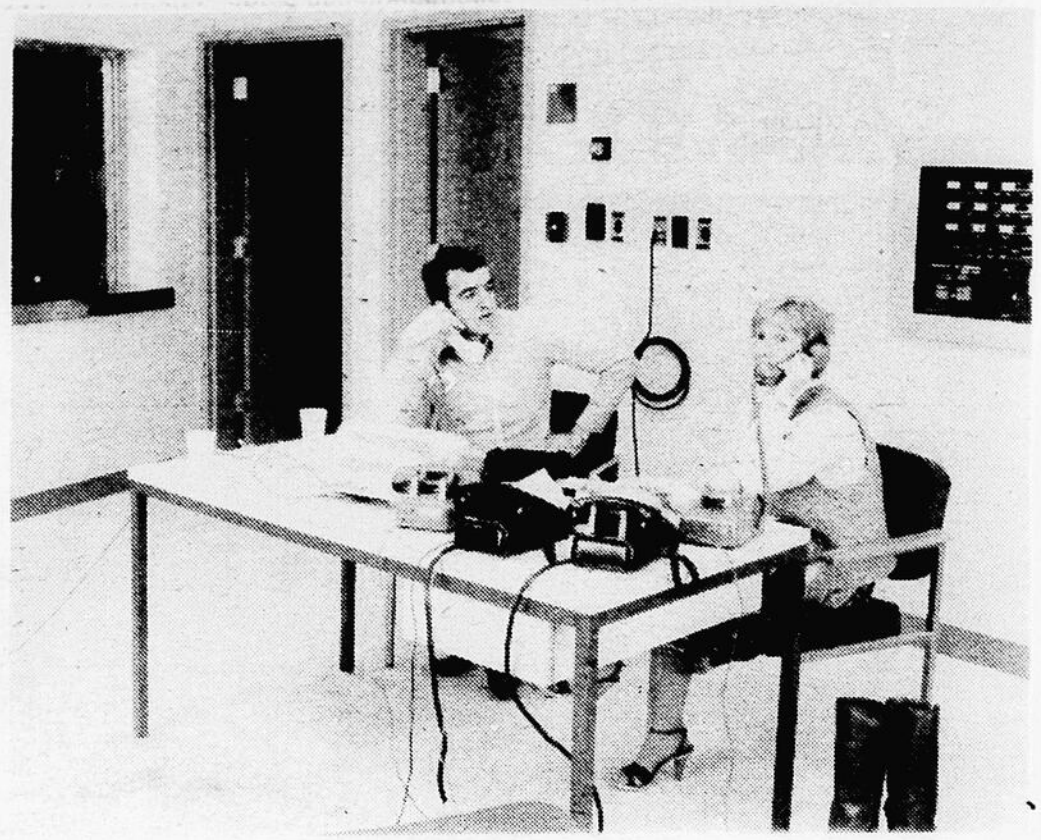
"Je souhaitais plutôt devenir écrivain, romancier ou poète"

Manuscrit de $70 millions

LONDRES (AP) — Armand Hammer, pdg de la Petroleum Corporation de Los Angeles, a obtenu vendredi le droit d'exporter un manuscrit de Léonard de Vinci, acheté à une vente aux enchères à Londres en janvier pour une somme de $70 millions.

Au cours d'une conférence de presse, M. Hammer a déclaré que ce manuscrit de 36 pages datant du 15e siècle, auquel les comtés de Leicester avait donné leur nom, s'appellerait dorénavant le Manuscrit Hammer. Il a ajouté qu'il serait exposé tous les ans en Grande-Bretagne et dans d'autres pays, et qu'il le léguerait, ainsi que sa collection d'oeuvres d'art, au musée de Los Angeles.

DOSSIERS — Dans le vieil édifice de la SQ, on met la dernière main à l'emballage des dossiers policiers.



COMMUNICATIONS — Des techniciens procèdent à l'installation du centre de télécommunications, qui sera en fonction aujourd'hui.

(Photos Réal Tremblay)

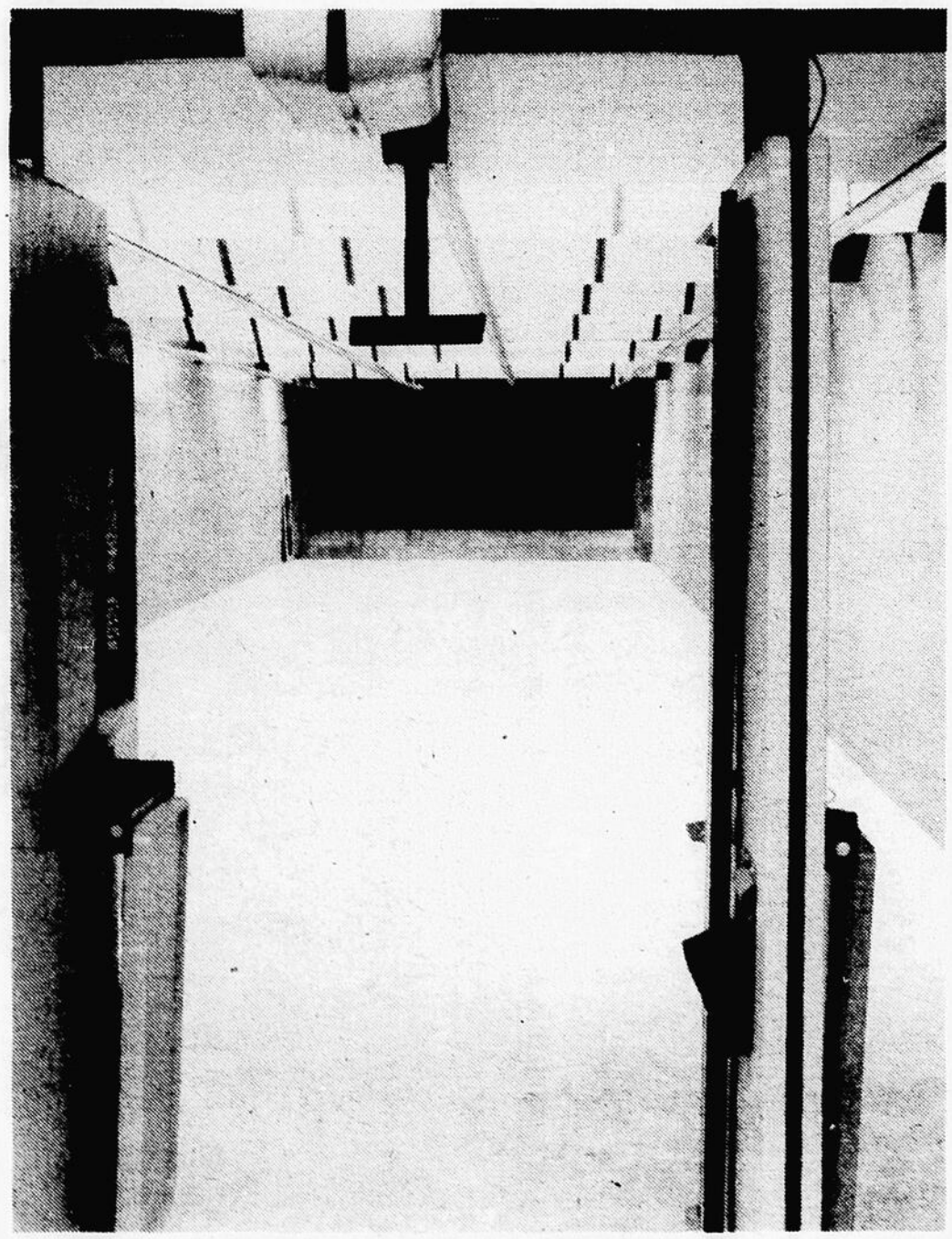
La SQ transporte ses pénates

CHICOUTIMI (MR) — C'est aujourd'hui que la Sûreté du Québec déménage. Vos appels placés au poste de Chicoutimi aboutiront dorénavant à la centrale de télécommunications de l'édifice neuf sis à l'arrière de la Maison de la Presse.

Bâti au coût de $3 millions et demi, le nouveau quartier général contient plus de 47,000 pieds carrés d'espace, sur deux niveaux. Pourvu d'un héliport, de garages souterrains, d'une salle de tir, de cellules ultra-modernes, l'édifice servira à 135 personnes, policiers et civils.

Les préparatifs d'aménagement sont allés bon train tout au cours de la semaine dernière, particulièrement en ce qui concerne les installations techniques de communications, extrêmement complexes, il va sans dire. Quant au déménagement en lui-même, il devrait être complété au cours des trois prochains jours.

L'inauguration officielle devrait se faire, en toute logique... avant le scrutin provincial du 13 avril!



SALLE DE TIR — La salle de tir du nouvel édifice, pourvue des installations les plus modernes en matière d'éclairage, d'insonorisation et d'aération.

CELLULES — Le couloir donnant sur une demi-douzaine de cellules, dans une section où on a même prévu des parloirs pour les détenus.

"Printemps des cégeps"

Week-end à nul autre pareil

par Serge Lemelin

JONQUIERE — Ils ont été plus de 3,500, de tous les coins du Québec à vivre ensemble trois jours de musique, de théâtre et de poésie. Hier après-midi, ils préparaient les sacs à dos, empilaient les vêtements et roulaient leurs sacs de couchage avant de retourner dans leurs 38 cégeps respectifs.

Tous ont aimé leur fin de semaine comme un moment intense de vie culturelle et d'échanges humains. Près de 300 bénévoles du "Printemps des cégeps" recrutés principalement à Jonquière se sont occupés de tous les détails qui font la différence entre une réussite et un flop monumental.

La nourriture a été fournie à prix modeste, y incluant un gigantesque souper saguenéen à la tourtière samedi soir.

Musique rock, pop, chansonniers et créateurs établis dans une salle du pavillon François-Angers rebaptisé pour la circonstance "L'alambic" rivalisaient avec le théâtre, la peinture et les ateliers multidisciplinaires du pavillon principal du cégep de Jonquière.

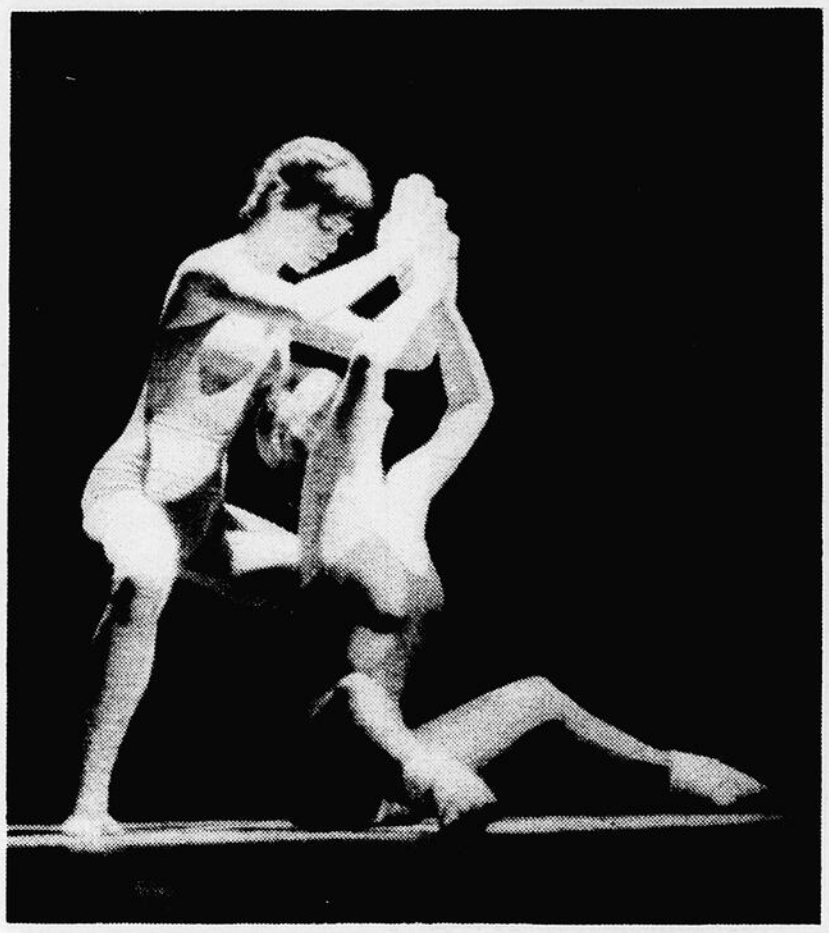
Chaque cégep de la province a produit au moins un spectacle qu'il a offert à ses collègues dans un feu roulant continu qui s'est déroulé pendant 48 heures consécutives.

Dès vendredi soir, ils étaient arrivés en autobus nolisés pour la plupart et avaient installé leurs pénates dans des locaux de classes convertis en dortoirs. Chaque cégep se voyait assigné un local précis et des espaces de rangement. Chacun avait aussi son délégué en mesure d'émettre le point de vue de son groupe à des réunions d'ajustement et de critique de l'organisation qui ont eu lieu toute la fin de semaine.

Un succès

Les organisateurs étudiants avaient prévu un succès mais avaient été prudents; ainsi, dès vendredi soir leur restaurant "Chez Charlemagne" avait épuisé les trois-quarts de son stock et il a fallu fermer durant la nuit pour attendre l'ouverture des épiceries le lendemain matin pour se réapprovisionner.

Leurs invités partis, les étudiants de Jonquière respirent un peu puis devront faire le ménage dans tout le collège. Ceci fait, ils pourront à leur tour prendre une p'tite bière bien méritée et... dormir, enfin.



EBLOUISSANTES — Deux représentantes du cégep de Rosemont ont ébloui l'assistance attentive par leur démonstration.

THEATRE — Toute la journée de samedi, la Salle François-Brassard a vu défiler les troupes de théâtre et de danse de tous les collèges. Sur la photo apparaît une troupe de l'Outaouais.

PRINTEMPS — C'était le "Printemps des cégeps" à Jonquière où environ 3,500 étudiants se sont donnés rendez-vous depuis tous les coins de la province.

ROCK — Cet étudiant du Cégep de Rimouski est venu avec des amis de son groupe musical de rock pour jouer à "L'alambic".

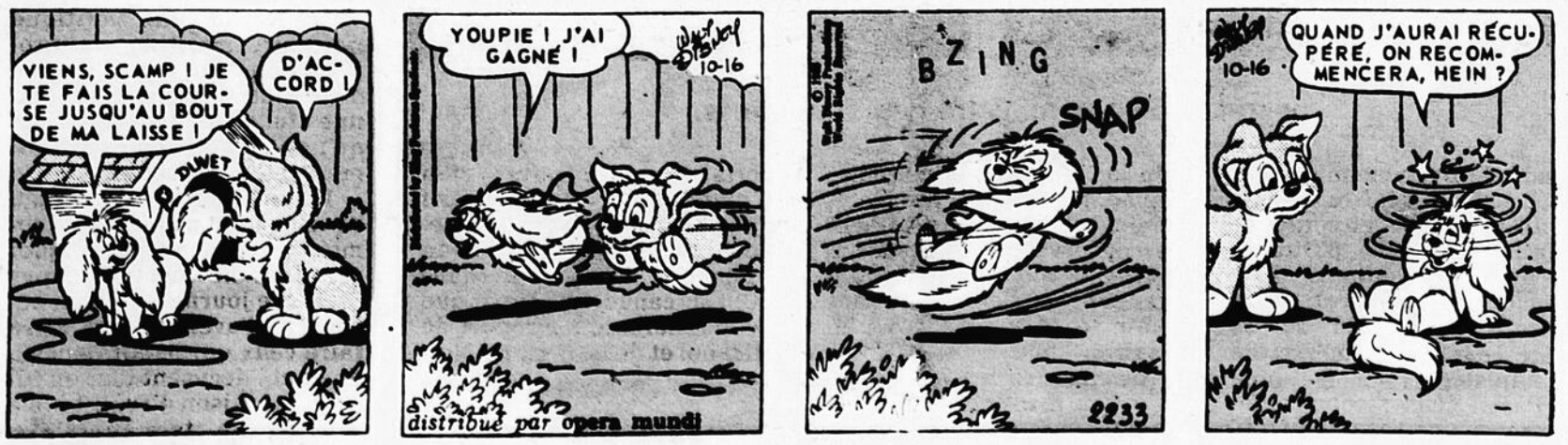
BLONDINETTE

SOURIS MIQUETTE

DONALD

L'AGENT CORRIGAN

SCAMP



Horoscope

Le carré Mercure-Uranus, risque de placer vos rapports humains sous le signe du conflit et de la difficulté. Vous manquerez de patience et il vous semblera que l'on se comporte de façon injuste envers vous. Efforcez-vous à une vision plus objective des choses. Chance avec 7 et 53.

ANNIVERSAIRES: Votre ingéniosité fera ses preuves dans le domaine financier, mais n'oubliez pas qu'une bonne organisation serait préférable.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront actifs, mais désordonnés, ils manqueront de méthode et parviendront difficilement à mettre leurs idées en oeuvre.

BELIER (21 mars-20 avril) **Profession**: Vous aurez beaucoup de succès si vous vous engagez à fond dans votre travail, si vous vous occupez sérieusement de votre organisation. **Affection**: Dominez vos sautes d'humeur. **Santé**: Evitez les boissons fortes.

TAUREAU (21 avril-20 mai) **Profession**: Faites un programme détaillé de vos activités pour éviter une dépense d'énergie inutile, attention à votre budget. **Affection**: Revoyez de vieux amis qui vous sont chers. **Santé**: Attention aux maux de tête.

GEMEAUX (21 mai-21 juin) Profession: Ne vous laissez pas distraire de votre but par des personnes intéressées ou malveillantes à votre égard. **Affection**: Ne vous accordez pas trop de liberté, vous blesseriez votre partenaire. **Santé**: Bonne.

CANCER (22 juin-22 juil.) **Profession**: Application et énergie seront nécessaires pour conduire votre travail en bonne voie, évitez les discussions avec vos collaborateurs. **Affection**: N'attachez pas trop d'importance à de petites contrariétés. **Santé**: Bonne.

LION (23 juil.-22 août) **Profession**: Vous aurez de bonnes idées qui vous permettront d'obtenir des résultats immédiats et pratiques, continuez avec application. **Affection**: Risques de malentendus avec votre conjoint. **Santé**: Evitez les aliments acides.

VIERGE (23 août-22 sept) **Profession**: Vous devez vous préparer à subir des contretemps et des oppositions auxquels vous ne vous attendiez pas immédiatement. **Affection**: Ne négligez pas vos amis et votre famille. **Santé**: Attention aux refroidissements.

BALANCE (23 sept.-22 oct.) **Profession**: Mettez à jour votre correspondance, réglez les problèmes en suspens et faites très attention avant de signer des papiers. **Affection**: La douceur sera votre meilleur atout. **Santé**: Reposez-vous davantage.

SCORPION (23 oct.-21 nov.) **Profession**: Cherchez à rendre votre activité plus rentable en saisissant les occasions qui vous sont offertes d'améliorer votre travail. **Affection**: Dominez vos états d'âme dépressif. **Santé**: Suivez votre régime.

SAGITTAIRE (22 nov.-20 déc.) **Profession**: Ce n'est pas le moment de prendre des décisions importantes concernant un changement d'orientation de vos activités. **Affection**: Soyez plus généreux avec l'être cher. **Santé**: Evitez les exercices violents.

CAPRICORNE (21 déc.-19 janv.) **Profession**: Il vous faudra établir un programme de travail rationnel et ne pas vous découragez si les événements ne se déroulent pas comme prévu. **Affection**: Harmonie en famille. **Santé**: Ménagez votre vésicule.

VERSEAU (20 janv.-18 fév.) **Profession**: La situation vous demandera de consolider les bases que vous avez jetées et vous apportera de nouvelles responsabilités. **Affection**: Elargissez le cercle de vos amis. **Santé**: Attention au foie.

POISSONS (19 fév.-20 mars) **Profession**: Vous devrez fournir un effort d'organisation et votre humeur s'en ressentira, tentez de maintenir de bons rapports avec vos collaborateurs. **Affection**: Soyez plus tendre. **Santé**: Bonne vitalité.

"Je suis un maudit bon ministre"

Par André PREFONTAINE

OTTAWA (PC) — Même s'il admet avoir éprouvé au départ certains problèmes d'adaptation à sa nouvelle tâche, M. Jean-Luc Pépin n'en estime pas moins "que ceux qui me critiquent actuellement", reconnaîtront, "d'ici deux ans", que "je suis un maudit bon ministre des Transports".

Et ces difficultés du début, dont il a longuement parlé au cours d'une récente entrevue avec La Presse Canadienne, le ministre des Transports les attribue en partie "au style Pépin".

"J'ai une conception du temps qui choque certaines personnes qui travaillent à court terme", a souligné M. Pépin qui n'en croit pas moins que, "même si je ne suis pas là pour me plaindre", les partis d'opposition, la presse et ses critiques en général "se sont peut-être montrés injustes envers moi".

Confortablement installé dans un fauteuil de son bureau du parlement, en fin de soirée, fumant cigarette sur cigarette, le ministre Pépin signale philosophiquement, sur son ton familier de professeur d'université, "qu'on est comme est" et qu'en politique, "il n'y a rien qui se fait qui n'ait pas un prix".

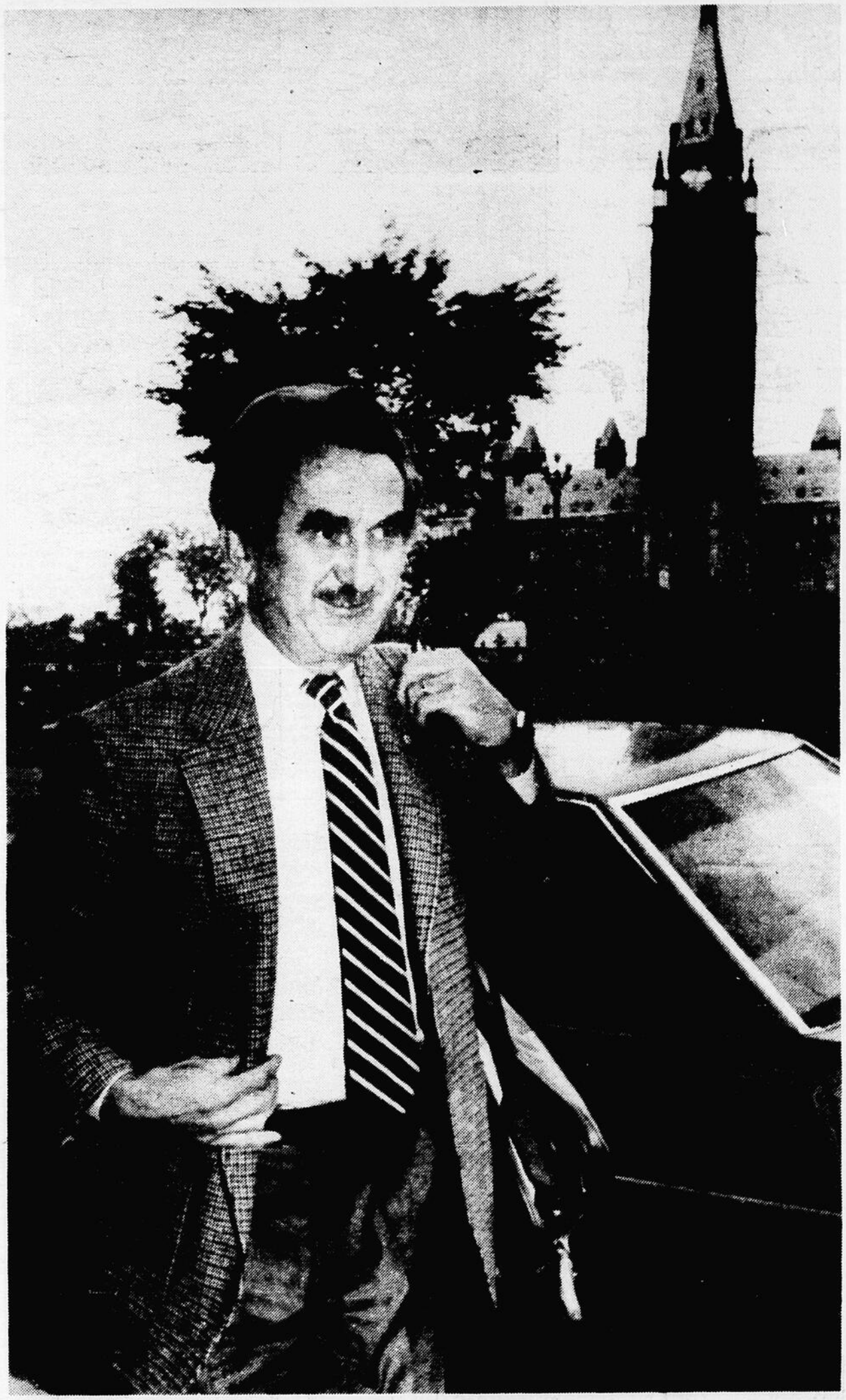
Donc, suivant cette ligne de pensée, le ministre Pépin a accepté de subir sans broncher les attaques de ses détracteurs pendant un certain temps pour se tailler une réputation enviable à long terme.

Car pour lui qui, après avoir été le ministre-vedette de l'Industrie et du Commerce entre 1968 et 1972 pour ensuite subir avec succès l'épreuve de la présidence de la Commission de lutte contre l'inflation chargée d'imposer l'impopulaire contrôle des prix et salaires et qui laissé sa marque comme président de la Commission de l'unité canadienne, "à vaincre sans péril, on triomphe sans gloire".

Outre le "style Pépin", qui commande l'analyse et la réflexion avant l'action, le ministre des Transports a identifié également comme autant d'embûches qu'il a rencontrées depuis son entrée en fonction, l'ampleur même de ce ministère qui compte 22,000 employés, le partage de certaines responsabilités avec les ministres Hazen Argue (Commission canadienne du blé) et Bud Olson (Développement économique), l'aspect technique de plusieurs problèmes ainsi que le vif espoir que plusieurs avaient placé en lui.

Retour en politique

Effectuant un retour en politique active après sept années d'absence, ayant connu une amère défaite dans le comté de Drummond en 1972 pour se faire réélire en 1979 et 1980 dans la circonscription ontarienne d'Ottawa-Carlton, M. Pépin a donc trouvé "un nombre extraordinaire de problèmes" sur sa table de travail à son arrivée au ministère.



Jean-Luc Pépin, ministre des Transports.

Parmi ceux-ci, dont quelques-uns "poireautaient depuis deux ou trois ans", M. Pépin a cité la personnalité même de ses deux prédécesseurs, le libéral Otto Lang et le conservateur Don Mazankowski, "qui ont mis plusieurs projets en branle sans avoir le temps de les réaliser".

Le ministre des Transports a aussi mentionné, comme projets en attente, l'élaboration de politiques pour les ports et pour le trafic aérien régional, la révision du tarif du passage du Nid-de-Corbeau, qui fixe le prix du transport des grains dans l'Ouest canadien, ainsi que les dossiers de l'aéroport de Mirabel et de la vente de Nordair.

"Si on avait réglé le cas de Nordair cet été, on aurait causé des problèmes autrement plus graves que ceux que l'on voulait résoudre", a dit M. Pépin en parlant de la question qui s'avère actuellement pour lui la plus épineuse qui a lui a causé, jusqu'à maintenant, le plus de reproches.

Le dossier Nordair

Encore aujourd'hui, le ministre Pépin, contre vents et marées, refuse de sceller la vente de Nordair, un transporteur aérien régional acheté en 1978 par Air Canada avec l'engagement de le retourner éventuellement à l'entreprise privée. A son avis, le consortium Régionair, qui désire acheter Nordair, doit satisfaire certaines conditions pour obtenir l'accord du ministre des Transports qui parle de "progrès" dans les négociations en cours sans pour autant se dire "proche d'une entente".

Mais, pour M. Pépin, toute médaille a deux côtés et il importe donc de présenter non seulement une liste des problèmes à régler mais aussi un bilan de ceux qui ont été résolus depuis son arrivée au ministère.

Cette énumération, que M. Pépin fait avec un petit sourire en coin adressé à ceux qui le taxent d'inefficacité et d'indécision, comprend notamment l'amélioration des ports de Prince-Rupert, Duke's Point et Robert's Bank. Viennent s'ajouter l'établissement de gares "supermodales" (où l'on peut prendre train et autobus et réserver une place sur un avion) à Regina, Saskatoon, et Lévis, l'augmentation "considérable" du budget de recherche et de sauvetage, l'adoption d'une loi sur le transport des matières dangereuses, l'accord aérien Canada-Grande-Bretagne et la mise en branle presque assurée d'un programme d'amélioration des trains de banlieue dans la région de Montréal.

Mais le ministre Pépin ne s'arrête pas là, puisque il identifie également les décisions qui seront prises sous peu parmi celles-ci apparaissent, entre autres, le transport par chemin de fer pour Terre-Neuve, une politique portuaire maritime, la prolongation du programme d'aide au transport urbain, une étude sur Via Rail, ainsi qu'une nouvelle politique domestique de transport par air.

En fait, pour celui qui juge "que ce n'est pas le rôle d'un ministre de savoir pourquoi un radar ne fonctionne pas bien une journée dans un aéroport", l'avenir saura faire taire ceux qui le pointent du doigt et l'accusent tout en lui donnant raison d'avoir tenu à imposer "le style Pépin" au ministère des Transports.

Annonces classées

Chicoutimi **545-4895** | Alma et les environs **668-4506** | St-Félicien et les environs **679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est necessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS

Locaux à louer (1)
Commerces à vendre (2)
Commerces à louer (3)
Appartements à louer (4)
Logements à louer (5)
Chambres à louer (6)
Maisons à vendre (7)
Maisons à louer (8)
Maisons demandées (9)
Maisons mobiles à vendre (10)
Maisons mobiles à louer (11)
Blocs appartements (12)
Garages à vendre (13)
Garages à louer (14)
Chalets à vendre (15)
Chalets à louer (16)
Fermes à vendre (17)
Terrains à vendre (18)
Terrains à louer (19)

VEHICULES

Autos à vendre (21)
Camions à vendre (22)
Motos à vendre (23)
Tondeuses à vendre (24)
Motoneiges à vendre (25)
Souffleuses à vendre (26)
Bateaux à vendre (27)
Avions à vendre (28)
Roulottes à vendre (29)
Roulottes à louer (30)
Machinerie (31)
Remorques (32)
Pièces et accessoires d'autos et camions (33)

OFFRES D'EMPLOI

Personnels demandés (36)
Offres de services (37)
Occasions d'affaires (38)

DIVERS

Argent à prêter (39)
Ameublements (40)
Perdus (41)
Animaux à vendre (42)
Coin du bébé (43)
Camping (44)
Vêtements (45)
Marchandises diverses (46)
Demandes (47)
Divers (48)
Carnet mondain (49)
Musiques et accessoires (50)

Annonces classées du Quotidien

3 jours $3.00
Pour $1.00 de plus, 6 jours: $4.00
1 jour $2.75
2 jours $2.75
3 jours ..... $3.00 ★
Pour 15 mots: .10
DU MOT ADDITIONNEL
4 jours $3.50
5 jours $3.75
$1.00 encadrement (s'il y a lieu)
6 jours ..... $4.00 ★
Annonce avec photo.
(Annonce placard) $5.00
de plus pour photo.
Annonce avec travail artistique $5.00
de plus.
Annonce en capital. $1.50
de plus.
Renverser MINIMUM $25.00
Numéro de téléphone (PLUS GROS) ..... .25
de plus que la facture.
Numéro de département: Courrier à envoyer $7.00
de plus.
Client passe le chercher $5.00
de plus.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY LAC SAINT JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR: $1.65 par semaine

Dans les dépôts: $0.30 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 30.00
6 mois	$ 50.00
1 an	$100.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 60.00
1 an	$115.00

Pays étrangers:

6 mois	$ 80.00
1 an	$150.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Locaux à louer (1)

JONQUIERE: 469, St-Pierre, local commercial, 8,000 pi. car., déchargement pour van et grande porte, facile d'accès et très bien situé. Tél.: 542-8161, J. Fortin.
F-105450-1-2

BAGOTVILLE: local commercial, libre immédiatement 1,232 pi. car., situé au: 466, rue Victoria. Tél.: 549-8338, le jour, heures de bureau.
F-104246-1-1

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 414, Lévis, libre immédiatement, $170.00. Tél.: 543-9065 ou 549-5149.
F-106166-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, 510, des Crécerelles, libre immédiatement, tél.: 549-5149.
F-106039-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé arrière Place du Royaume, rue des Roitelets, $310.00 par mois. Libre immédiatement. Tél.: 549-2310 ou 543-9595.
F-106032-4-2

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, 533, Racine, $170.00 par mois, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er avril. Tél.: 545-6242.
F-105843-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 293, Bégin, libre 1er avril. Tél.: 545-6414 ou 549-5149.
F-105845-4-2

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, rue Radisson, libre le 1er mai. Tél.: 545-2796 ou 668-6811, après 17h00.
F-105766-4

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 2691, Roussel, $225.00 par mois. Tél.: 545-1446.
F-105800-4-2

CHICOUTIMI: à sous-louer, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1er avril au 1er septembre, grand, propre, 2 pas université, $230.00 par mois. Tél.: 545-5401 ou 543-7775.
F-105739-4-1

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, non meublé, situé près de l'Eglise St-Luc, sous-sol d'une maison résidentielle, $250.00 par mois, chauffé, éclairé. Entrée indépendante. Tél.: 549-3844.
F-106144-5-1

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er avril. Tél.: 549-1430 ou 545-2051.
F-106156-5-1

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4 1/2 pièces, tout compris, vue sur le Saguenay, libre le 1er avril. Tél.: 545-8308, 9h00 à 16h00.
F-106009-5-1

Logements à louer (5)

ARVIDA: 5 1/2 pièces, tapis mur à mur, libre 1er avril. Tél.: 548-7833, après 5h00.
F-105711-5-1

RECHERCHE: 3 1/2 pièces, avec balcon, remise intérieure ou 4 1/2 pièces, avec balcon, non meublé, chauffé, éclairé, 1er mai. Tél.: 548-2323 ou 549-9560, demandez Claire.
F-105774-5-1

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, non meublé, entrées laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, demi-sous-sol, libre 1er avril. Tél.: 545-7026.
F-105914-5-2

CHICOUTIMI: 2 logements de 5 1/2 pièces, neufs, derrière C.J.P.M.. Tél.: 545-7356.
F-105916-5-2

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, près Eglise Ste-Anne, 3½ pièces, libre mois avril, $160.00 par mois. Informations, tél.: 543-1144, André Gagnon.
F-106230-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, centre-ville, $290.00, libre 1er avril. Tél.: 545-1780.
F-105923-5-2

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 pièces, non meublé, remise intérieure, moderne, libre le 1er mai, $250.00 par mois. Tél.: 544-6503.
F-105798-5-2

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2 pièces, meublé, moderne, $225.00 par mois, 1070, Elgin. Tél.: 544-6503, C. Faubert.
F-105796-5-2

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 pièces, meublé, remise intérieure, moderne, $275.00 par mois. Tél.: 544-6503.
F-105797-5-2

ST-HONORE: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, $285.00 par mois. Tél.: 673-7064, sur semaine ou 548-7925.
F-105536-5

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, neuf, demi-sous-sol, entrées laveuse, sécheuse, non éclairé, non meublé, non chauffé, $225.00 par mois. Tél.: 543-4267.
F-105446-5-2

ALMA: 852, Pont Taché nord, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés. Tél.: 668-5885 ou 543-9994.
F-103838-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés. Tél.: 543-9994.
F-103837-5-2

JONQUIERE: 2 chambres, salle de bains, cuisine, fini neuf, libre 1er avril. Tél.: 547-1684, jour ou 544-5270, soir.
F-105693-5-1

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, à sous-louer $315.00 par mois, près des centres d'achats, libre le 1er avril, tél.: 545-4867.
F-104938-5-8

ALMA: 4 1/2, 5 1/2 pièces, libres immédiatement, 1 mois gratuit. Tél.: 662-3697 ou 668-5885.
F-105940-5-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé près du centre d'achats, université, libre le 1er mai. Tél.: 545-7368 ou 545-0698.
F-106104-5-2

Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: près du cégep, université, hôpital, meublé, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. Tél.: 543-4007, Mme Rhainds.
F-105799-6-2

Maisons à vendre (7)

ST-HONORE: (village) directement du propriétaire, unifamiliale (1974), contrat durée 41 mois 12 3/4%, sous-sol fini, foyer, terrain 60 X 100 fini, remise. Tél.: 673-3231.
F-105763-7

ANSE-ST-JEAN: maison antique, 1 1/2 étage, 4 chambres à coucher, habitable à l'année, meublée au complet, grand terrain, possibilité de culture pour arbres fruitiers. Rang St-Jean-Baptiste, chemin du Quai, ouvert à l'année. Chasse et pêche. Prix: $27,500.00. Tél.: 549-4322, entre 5h00 et 7h00, TREPIN INC., COURTIER ou propriétaire, tél.: 549-9724.
F-104759-7-2

CHICOUTIMI: rue Balzac, maison 2 logements, neuve, prix à discuter. Tél.: 549-6553.
F-105631-7-2

Maisons à vendre (7)

ARVIDA: maison en rangée, 2 étages, 2 chambres à coucher, bien isolée, excellente condition, prix: $28,000.00, libre le 1er juin. Tél.: 548-1577, entre 18h00 et 21h00, courtier s'abstenir.
F-106109-7-2

Directement du propriétaire, maison de 1 3/4 étage, grandeur: 28 X 40, planchers de bois franc, armoires en chêne, finie extérieur en stucco, prix intéressant, cause: départ, située à 3 milles de Chicoutimi-Nord. Tél.: 674-2401.
F-105671-7-2

A VENDRE OU A ECHANGER: propriété 4 logements, chauffage électrique, entrée asphaltée. Tél.: 543-0354.
F-105547-7-1

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, rang St-Martin. Tél.: 549-4000.
F-105550-7-1

LA BAIE: Maison 24' x 42', logement au sous-sol, $250.00. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 544-1891.
F-105567-7-1

CHICOUTIMI: rang St-Pierre, grande maison, directement du propriétaire, terrassement fait, 69,000 pi. car., garage remise, tél.: 543-1707.
F-104990-7-8

CHICOUTIMI-NORD: unifamiliale, 1 1/2 étage, 7 pièces, très propre, refait à neuf, directement du propriétaire. Tél.: 543-4147.
F-105229-7-1

CHICOUTIMI-NORD: 1/2 duplex, directement du propriétaire, foyer intérieur, entrée asphaltée, remise, terrain boisé, prix à discuter. Agents s'abstenir. Tél.: 543-0592.
F-105696-7

CHICOUTIMI: située au 1390, des Erables, extérieur brique, grand logement du propriétaire, plus 2 logements de 3 1/2 pièces, chauffage à l'eau chaude, plinthe en fonte, planchers en bois franc, voûte en cèdre, beaucoup d'avantages. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 549-0318.
F-105767-7-1

Maisons à louer (8)

CHICOUTIMI: 3471, rang St-Paul, 8 pièces, construction neuve, libre le 1er mai, $500.00 par mois. Tél.: 543-5739.
F-106098-8-2

Maisons mobiles à vendre (10)

CHICOUTIMI: SAFEWAY 1974, 14 x 56, 2 chambres, ré-isolée, tapissée, porte patio, piscine, grand terrain, 1318, de la Chute. Tél.: 549-7929, le soir.
F-105883-10-1

CHICOUTIMI: 12 X 64, terrain au propriétaire, avec remise et garage chauffé. Tél.: 545-3675.
F-105523-10-2

Chalets à vendre (15)

POINTE DE CHAMBORD: chalet meublé, 4 1/2 pièces, sur grand terrain au bord du lac St-Jean. Tél.: 668-8821, sur semaine après 4h00.
F-105690-6-1

Terrains à vendre (18)

Terrain, très beau site sur le bord de la rivière Chicoutimi 62,171 pi. car.. Tél.: 678-9975.
F-106029-18-2

ST-AMBROISE: terrain boisé, avec services. Tél.: 548-5808, après 6h00. Courtiers s'abstenir.
F-105637-18-2

1 LOT 1/2 de terre à vendre, situé sur le boulevard Ste-Geneviève, secteur Nord, voisin du quartier Villeneuve. Tél.: 543-8953.
F-105412-18-1

PORTAGE DES ROCHES: superficie 16,000 pi. car., avec chalet et entrepôt, un mille du barrage. Tél.: 549-2045 ou 545-549-1570.
F-104090-18-2

Terrains à vendre (18)

CHICOUTIMI: 5 terrains rue des Chardonnerets, arrière quartier Place du Royaume, $11,500.00 et plus. Tous services, asphalte compris. Autres terrains, CHICOUTIMI-NORD: voisin des rues déjà construites, sans service, $3,000.00, pas de comptant, $50.00 par mois. Tél.: 549-4322, entre 17h00 et 19h00, TREPIN Inc., COURTIER.
F-104746-18-2

A vendre ou à louer (20)

BOULEVARD TALBOT, LATERRIERE: 26, Des Marguerites, maison neuve 24 X 36, 5 1/2 pièces en haut, 3 1/2 pièces en bas, rapporte $250.00 par mois, terrain: 100 X 100, si louer: $375.00, à vendre: $55,000.00. Tél.: 678-2400.
F-105498-20

Autos à vendre (21)

1973 - OLDSMOBILE CUTLASS, 350, prix: $300.00. Tél.: 677-2013.
F-106237-21-2

FORD MAVERICK 1975, 8 cylindres, mécanique bonne condition, 43,000 milles, laissée au prix de cotation. Tél.: 549-3776.
F-106216-21-1

CAPRI 1974, V-6, automatique, radio AM/FM, cassettes 4 pistes, très bonne condition, prix: $1,500.00. Tél.: 545-3292.
F-106211-21

CHEVELLE MALIBU 1977, 60,000 milles, mécanique très bon état, 4 radials d'été et 4 pneus d'hiver neufs. Tél.: 549-8315.
F-106215-21

Aubaine: **PLYMOUTH FURY STATION WAGON,** 1975. Tél.: 549-0438.
F-106177-21-2

MGB 1979, overdrive, 12,000 kilomètres, n'ayant jamais servi l'hiver, couleur: rouge avec décorations noires, état de neuf. Tél.: 549-5168, sur semaine, après 5h30.
F-106123-21-2

TOYOTA CELICA 1974, très bonne condition, voir après 5h00 au: 214 A, Vaudreuil, Arvida.
F-105885-21-1

PLYMOUTH HORIZON 1979, 4 cylindres, automatique, parfait état, garantie transférable, cause: retour aux études. Tél.: 549-4008.
F-105847-21-2

CHEVROLET CAPRICE CLASSIC 1980, millage: 18,000 kilomètres, prix à discuter. Si intéressé, tél.: 544-1858.
F-105993-21-1

RENAULT 5 TL, 1979, 19,000 milles, balance de garantie, bien équipée, très propre, mise au point A-1, en bas du prix de cotation, aucun prix par téléphone. Tél.: 543-9586, après 5h00.
F-105831-21-2

PLYMOUTH CRICKET 1975, 4 cylindres, 60,000 milles, très propre, conviendrait pour jeune fille, $1,400.00. Tél.: 545-8007, après 5h00.
F-105996-21-2

RENAULT 5, GTL-GT, 1980, 27,000 kilomètres, prix de cotation. Tél.: 676-2266.
F-105917-21-2

VOLVO 1975, de luxe, 6 cylindres, 4 portes, 80,000 milles, transmission automatique, air climatisé, toit panoramique, chaufferette, freins et silencieux neufs, acheteur sérieux seulement. Tél.: rés.: 543-8148 ou bur.: 545-3500.
F-105979-21-2

FORD L.T.D. BROUGHAM 1974, 4 portes, air climatisé, H.T., très propre, 58,000 milles. Tél.: 549-4241.
F-105623-21-2

FORD TORINO 1975, 43,000 milles, très propre, $1,200.00. Tél.: 544-7029.
F-105499-21-1

MUSTANG 1980, moteur 4 cylindres, transmission 4 vitesses, manuelle, 8,000 kilomètres, directement du propriétaire. Tél.: 547-9459.
F-105514-21-2

MUSTANG GHIA 1979, très propre, bas millage, prix à discuter. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 548-1896.
F-104836-21-1

FORD GRANADA 1979, 8 cylindres, prix à discuter, demander Serge à 549-3487.
F-104815-21-8

PLYMOUTH HORIZON TC-3, 1979, 23,000 kilomètres, 4 cylindres, automatique, servodirection, excellente condition, garantie transférable. Tél.: 543-4018.
F-105807-21-2

FORD CUSTOM 500, 1976, 47,000 milles, tél.: 549-3404.
F-105599-21-1

Autos à vendre (21)

ACADIAN 1980, 2 portes, radio AM/FM cassettes 4 pistes, 13,500 kilomètres, garantie jusqu'au mois de juin, $4,950.00. Tél.: 543-9401 ou 545-5691, demandez Jany.
F-105525-21-2

CAPRI 1980, couleur: orange, bon prix. Tél.: 543-4986.
F-105585-21-1

CHEVROLET CHEVELLE 1973, pour pièces, mécanique parfaite, $125.00. Tél.: 545-6054.
F-105505-21-2

RENAULT 5 GTL, 1980, 10,000 kilomètres, prix: $6,000.00. Tél.: 543-1682, après 6h00.
F-105507-21-2

SPECIAL DODGE MONACO 1977, 63,000 kilomètres, mécanique parfaite condition $3,000.00 disponible fin de mars, tél.: M. Octeau, 545-4269.
F-104996-21-8

PLYMOUTH VOLARE 1978, très bonne condition, peinture neuve, $2,700.00. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 549-9743, après 5h00.
F-105772-21-1

DODGE CHALLENGER 1979, un an d'usage, 32,000 kilomètres, automatique, couleur: gris et noir, état neuf, essence ordinaire, 25 milles au gallon, en ville, moteur 2,600 cc, cylindres 4, cause de vente: départ. Garantie 5 ans ou 80,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été. Tél.: 545-8540, entre 4h00 et 7h00.
F-106012-21-1

RENAULT 5 TL, 1979, toit ouvrant, radio, couleur: vert, à l'état de neuf, balance de garantie sur moteur, transmission. Si acheteur désire inspection complète, aucune difficulté. Prix: $4,600.00. Tél.: 543-3133.
F-106108-21-2

CADILLAC coupée de ville, 1955, 2 portes H.T.. Garage Esso, Claude Tremblay, St-Honoré, tél.: 673-4963, le jour.
F-105640-21-2

Camions à vendre (22)

DODGE 1980, 10 roues, avec permis VR, avec ou sans clientèle, reconditionné au complet, avec système à palette, plus 6 boîtes à pulpe, directement du propriétaire. Tél.: 678-9940.
F-106222-22-2

CHEVROLET 1 tonne, 1962, 6 cylindres, 4 vitesses, pneus neufs, prix à discuter. Tél.: 678-9940.
F-106223-22-2

JEEP TOYOTA LAND CRUISER 1975, en parfait état, $3,600.00. Tél.: 543-5423 le soir ou 549-7441, le jour.
F-106120-22-2

JEEP CJ-7, 1978, toit en fibre, 33,000 kilomètres, très bonne condition. Tél.: 545-2062.
F-105899-22-1

BLAZZER 1976, 4 X 4, automatique, aussi: G.M.C. 1967, 4 X 4, 3/4 de tonne, parfaite condition. Tél.: 545-7329 ou 545-8583.
F-106107-22-2

FORD BRONCO 4 X 4, 1976, moteur 302, automatique, très propre, prix à discuter. Tél.: 548-1766.
F-105537-22

FORD ECONOLINE E-150, 1979, équipé, semi fini intérieur, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 543-9202.
F-106247-22-1

G.M.C. pick-up, 1974, avec cabine, remis à neuf. Tél.: 548-3841.
F-104966-22-2

FORD F-250, 1975, double cabine, moteur 25,000 milles, excellente condition. Tél.: 673-4110 ou 673-4963.
F-105687-22-1

BLAZER 1976, 4 x 4, 30,000 milles, excellente condition, tél.: 673-4110 ou 673-4963.
F-105686-22-1

4 X 4 G.M.C. 1977, Hight Sierra, 32,000 milles, peinture neuve, comme neuf, prix à discuter. Tél.: 545-6277.
F-105649-22-2

Motoneiges à vendre (25)

KAWASAKI INVADER 1981, 440, liquide, 600 milles seulement, très propre, $3,000.00. Tél.: 543-1672.
F-106046-25-2

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: locaux, chauffés, situés au 380, Racine, est, 2,400 pi. car., libres immédiatement, idéals pour bureaux, architectes ou autres professionnels. Tél.: 542-0333, Francine Tremblay.
F-105532-1-1

CHICOUTIMI: local commercial, 501, chemin de la Réserve. Tél.: 543-1635.
F-105682-1-1

CHICOUTIMI: local commercial, au 629, Montcalm, environ 1,050 pi. car., rénové à neuf, conviendrait pour bureau, compagnie et dépanneur. Tél.: 543-2336.
F-105808-1-2

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: local commercial, situé sur la rue Racine, 7530 pi. car.. Pour informations, de 9h00 a.m. à 5h00 p.m., M. Girard, 549-6620.
F-106238-1-2

CHICOUTIMI: local commercial, environ, 1000 pi. car., idéal pour contracteur. Tél.: 545-6178.
F-106249-1-1

Bateaux à vendre (27)

VOILIER SIRENE 18 pieds, dériveur, leste, cabine, couche 4 personnes, toilette encastrée, glassière, grande voile, foc, support à moteur, balcon, remorque. Tél.: 276-2760 , jour ou 276-2845, soir, demandez Marcel.
F-105747-27-1

Roulottes à vendre (29)

Roulotte PROWLER 1978, 8 places, suvent télescopique, équipée, 6,000 milles, état de neuf, 23', prix: $6,800.00. Tél.: 549-8539.
F-106102-29-2

Roulotte PROWLER 1979, entièrement équipée, 18 pieds. Tél.: 549-6925.
F-105553-29-2

Roulotte GOLDEN FALCON 1977, 27 pieds, avec équipement, très propre. Tél.: 545-9449.
F-105724-29-2

ROULOTTE APALACHE de luxe, doubles rouex, 27 pieds, état neuf. Tél.: 276-2979.
F-105235-29-1

Machinerie (31)

LOADER CATERPILLAR 980 B, 1972. Loader HOUGH 100 CC 09032. Loader MICHIGAN 2 1/2 vgs. Pépine John Deere JD510. Pépine Case 580 CK au prix coutant. Tél.: 543-6780, bureau ou 549-6944, résidence.
F-105892-31-1

Dump trailer 4 essieux, 1978, 28 pieds. Balance pour camion, 60 tonnes, 40 pieds. Roulotte bureau, 35'. Tél.: 543-6780, bureau ou 549-6944, résidence.
F-105891-31-1

TRONCONNEUSE TANGUAY, MODELE C 100, A VENDRE. TEL.: (819) 758-7931.
F-103875-31-8

Pièces et accessoires d'autos et camions (33)

Nous avons en main des moteurs, transmissions, différentiels, pièces de carrosserie de tous les modèles d'autos et de camions légers. Pour vous débarrasser de vos vieilles voitures et camions légers, sans frais de remorquage, nous payons le prix qu'elle vaut, tél.: 549-3912.
F-104805-33-8

Jantes de roues pour camion Dodge, $60.00 pour les quatre. Tél.: 545-4254.
F-105614-33-2

Personnel demandé (36)

OCCUPATION A TEMPS PARTIEL: avec expérience, dans l'organisation de marché. Tél.: 545-6069.
F-106033-36-2

Hommes ou femmes de 25 ans et plus. Votre situation présente n'offre pas l'opportunité que vous ambitionnez. Vous êtes travailleur et ambitieux. Vous posséder un certificat d'études secondaires V ou l'équivalent. Pour Chicoutimi et les environs, tél.: 549-4317 et pour le lac St-Jean, écrire à: C.P. 55, Roberval.
F-104526-36-2

Nous avons besoin de 5 couples sérieux pour un travail à temps partiel. Tél.: 549-5420, heures des repas.
F-105511-36-2

BONNE OUVERTURE! Conviendrait comme second revenu, aucune qualification requise, dans l'administration commerciale. Tél.: 543-5168.
F-105411-36-1

Cherchons couples sérieux qui désirent augmenter leur revenu, à temps partiel. Tél.: 548-2453, entre 18h00 et 20h00, du lundi au vendredi.
F-104221-36-2

On demande des gens pour un travail à temps partiel. A prendre une méthode de travail. Sur rendez-vous seulement. Tél.: 549-3480.
F-103467-36

Personnel demandé (36)

On demande couple ambitieux pour opérer un commerce bien établi, aucune expérience requise, travail à temps partiel, tél.: 543-5168.
F-103110-36-8

PROSPERITE FINANCIERE: Viseztà! Par l'exploitation de vos capacités autant personnelles que commerciales, gens sérieux, réalisez vos buts et ambitions, débutez à temps partiel, pour entrevue, tél.: 547-6486.
F-104238-36-2

Personnes dynamiques demandées pour entreprise en expansion. Plusieurs postes à combler. Revenu: $250.00 et plus. Auto nécessaire. Pour rendez-vous, tél.: 543-0574, entre 9h00 et 4h30.
F-105659-36-2

Offres de services (37)

Garderais enfants à la journée ou à la semaine, personne ayant de l'expérience, quartier des Oiseaux. Tél.: 545-1081.
F-105802-37-2

Homme avec expérience offre ses services pour travaux de menuiserie, plastrage, tirage de joints, stucco. Tél.: 545-4691.
F-105524-37-2

Garderais enfants, chez-moi, à la semaine, de préférence 2 ans et plus. Tél.: 548-2089.
F-105628-37-2

HOMME AVEC EXPERIENCE: offre ses services pour travaux de peinture, plastrage, tirage de joints, estimé gratuit. Pour estimation, appelez après 5h00 à 549-2894.
F-105199-37-1

HOMME OFFRE SES SERVICES, pour tous genres de réparation, prix raisonnable. Tél.: 678-2463.
F-105594-36-1

RAPPORT D'IMPOT: service rapide par personne compétente, meilleur prix. Tél.: 549-3594, demandez M. Boutin.
F-105942-36-1

REPARATION
DE MACHINES
A COUDRE
DE TOUTES MARQUES
- A l'atelier ou à domicile
- Pas de frais (call)
- Temps et pièces seulement

AU CHAT DE L'AIGUILLE
TEL.: 543-6011

Ameublement (40)

Ameublement de salon, ameublement de cuisine et de chambre à coucher. Prix à discuter. Tél.: 545-2471, heure des repas ou le soir.
F-105788-40-2

Mobilier de salon, modulaire 9 pièces, mobilier de chambre, canadien, 8 pièces, prix à discuter sur place. Tél.: 543-9871.
F-105549-40-1

Mobilier de salon, style moderne, très propre, bonne condition. Tél.: 542-9227.
F-105702-40-1

Mobiliers de chambre, salon, cuisine. Laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle. Tél.: 545-3787, après 5h00.
F-105815-40-2

Beau mobilier complet de cuisine, style méditéranien, comprenant: table ovale et 6 chaises, vaisselier 2 pièces, état neuf, valeur: $1,400.00, sacrifier à: $800.00. Aussi: piano excellente qualité, $1,000.00, mobilier de salon, velours, style espagnol, avec lampes et tables, $500.00. Tél.: 547-4023.
F-105938-40-1

Animaux à vendre (42)

Chien bouvier des flandres, pure race, tél.: 678-2308.
F-105948-42-2

Chiots samoyède croisés, $20.00. Tél.: 545-8229.
F-105986-42-2

Animaux à vendre (42)

On offre un mâle doberman, pure race, enregistré, pour reproduction. Tél.: 549-6986 ou 543-4129.
F-105528-42-2

Coin du bébé (43)

Table à langer, très propre, $30.00. Marchette de couleur bleue, $5.00. Tél.: 543-1757.
F-106122-43-2

Camping (44)

Tente-roulotte 6 places, 1969, bonne condition. Prix: $950.00. Tél.: 678-9436, après 5h00.
F-106089-44-2

Campeur Aristot Ford 1980, 13,600 kilomètres, à l'état de neuf, 8 roues incluses, prix à discuter, offre raisonnable acceptée. Tél.: Petit-Saguenay, 272-2049.
F-105975-44

Campeur BISON de luxe, 8 pieds, tout en fibre de verre, idéal pour camion 1/2 tonne, couche 4 adultes confortablement, équipement complet, poêle, réfrigérateur, chauffage, radio, etc... Pour informations, tél.: 549-9762.
F-105619-44-2

A ECHANGER: magnifique campeur FORD 1979, Econoline 150, 19,000 kilomètres, V-8, état de neuf, fini intérieur complet, glacière, divan-lit, sièges pivotants, velours rouge, système de son. Pour Cadillac même année. Tél.: 674-2605.
F-105823-44-2

Marchandises diverses (46)

HORLOGE GRAND-PERE neuve, en chêne véritable, mouvement allemand, tél.: 543-4330.
F-106250-46-1

Canot fibre de verre 16 pieds. Walkitalki 40 canaux. Tél.: 549-9494.
F-106001-46-2

Poêle blanc électrique, 2 fourneaux, bon état, prix à discuter. Tél.: 543-6183.
F-106057-46

Téléviseur couleur 20 pouces, Admiral, à l'état de neuf, avec pied, prix à discuter. Tél.: 543-5449.
F-106056-46

Une porte d'aluminium avec cadre de 36 pouces thermos, une porte d'aluminium commerciale thermos avec fenêtre debout de 3 pieds, le tout encadré d'aluminium 6'6" large X 84" haut, commercial. Un ventilateur (fan) de restaurant, un comptoir vitré avec tiroir en bas 12' de long pour tabagie. Aussi: comptoir en "U" 30 pieds de longueur, AUBAINE. Tél.: 549-4832.
F-105552-46-2

Al scheté poêle Beaumark, aurais à vendre poêle McClaray, 43" de large. Tél.: 672-4973.
F-105518-46-2

NOUVELLES DRAPERIES VENITIENNES: lattes d'un pouce, très facile d'entretien, nous fabriquons aussi des draperies vénitiennes verticales. S'adresser directement à la manufacture au: 666, Côte Réserve, Chicoutimi. Tél.: 543-0524.
F-104185-46-2

Laveuse ainsi que balayeuse reconditionnées, à vendre à prix de cotation. Tél.: 544-2343.
F-105497-46

2 moteurs électrique, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC. Incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.
F-105-68818-46-1

Chambre froide 6 X 6 X 7 et armoire, 2 portes vitrées, à l'état de neuf. Tél.: 543-9081.
F-105764-46

Demandés (47)

On demande à acheter petite voiture manuelle, moteur bon pouvant encore servir, peu importe l'état de la carrosserie. Tél.: 548-6310.
F-106173-47-2

On demande poêles, réfrigérateurs, mobiliers de cuisine, en bon état. Tél.: 549-5149.
F-105846-47-2

Demandés (47)

On demande à acheter un mixeur à béton, 3/4 ou 1 poche. Tél.: 543-1977.
F-105768-47-1

MAISON ou LOGEMENT: 5 1/2 pièces, dans secteur Ville de la Baie, ou au environ de Chicoutimi. Tél.: 544-7833.
F-105717-47-1

On demande à louer ou à sous-louer un logement 5 1/2 pièces. Tél.: 545-4189.
F-105803-47

Recherche logement 5 1/2, dans Jonquière, Kénogami, chauffé, éclairé si possible. Tél.: 548-3841.
F-104967-47-2

Divers (48)

2 machines à gâteau, complètement électronique, avec retour de monnaie, 3 mois de garantie. Tél.: 543-9456.
F-106248-48-1

Bois de chauffage, $25.00 la corde livrée. Tél.: 545-6787.
F-106159-48-1

Robe et chapeau de mariée, grandeur 9 ans, valeur: $400.00 laissée à bon prix. Tél.: 545-1277, après 6h00.
F-106072-48-1

Magnifiques armoires de cuisine, antiques. Machine à coudre Singer, antique. Porte accordéon en acajou, 8: X 7'. Tél.: 549-4445.
F-106170-48-2

Collection de livres Tintin, Sarou, Lucky Luke, Astérix, entièrement neufs, valeur: $450.00, laisserait pour $200.00. Tél.: 545-9484.
F-106004-48

ARTICLES DE CORDONNERIE: à vendre. Tél.: 672-4793.
F-105714-48-1

Machine d'alignement portative, sous un élévateur (lift), machine à vapeur, 1,000 livres de pression, excellente condition. Machine à souder électrique, 300 ampères, marque Miller, machine à photocopier, modèle 3M, distributeur automatique, idéal pour faire état de compte. Tél.: 673-4110 ou 673-4963.
F-105688-48-1

ANTIQUITES: coffres, buffet, commode, lit à quenouille, hûche à pain, chaise d'entrée, etc... Tél.: 547-0252.
F-105601-48-1

PONTIAC LEMANS 1976, VOLVO 1974, un canot et moteur. Tél.: 547-1769.
F-105582-48-1

BOIS DE PLANCHER: merisier, chêne, érable, toutes largeurs. PRIX COMPETITIFS. Tél.: 544-3563.
F-103737-48-1

Nous achetons vos autos et camions usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, nous payons le meilleur prix. S'adresser au 779 A, boulevard Harvey, Jonquière, tél.: 542-6938.
F-103662-48-8

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage, plus de 175 modèles à votre choix. S'adresser à: IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY LTEE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-68821-48-1

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce, à: $0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser au: PROGRES DU SAGUENAY, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-1068820-48-1

ANTIQUITES: table à traverse, avec tiroir, seulement 2 larges planches sur le dessus, couleur sang de boeuf, milieu 19ième siècle, pièce de collection, prix: $400.00. Aussi: commodes, buffets et armoires, en pin, avec couleur d'époque. Acheteurs sérieux s'il vous plait. Voir au: 4842, boulevard Talbot, Laterrière.
F-106070-48-1

GILLES TREMBLAY, c.g.a.
Syndic Autorisé et Liquidateur
Comptable Général Licencié

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
NO: 155-11-000002-81
COUR SUPERIEURE
EN MATIERE DE FAILLITE

Dans l'affaire de la faillite de:

DENIS ALLAIRE, menuisier, demeurant au 750, rue Labarre, Hébertville-Village, G0W 1S0 et faisant autrefois affaires sous la raison sociale de CONSTRUCTION DENIS ALLAIRE, chemin Lévesque, lac Clair, St-David-de-Falardeau, P.Q., G0V 1C0.

AVIS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Avis est par les présentes donné qu'une ordonnance de séquestre a été rendue contre Denis allaire, le 19ième jour de février 1981, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 27ième jour de mars 1981, à 10h30 de l'avant-midi, au bureau du séquestre officiel, à l'hôtel de ville d'Alma, 140, St-Joseph-Sud, en la cité d'Alma, dans la province de Québec.

Daté de Chicoutimi, ce 10ième jour de mars 1981.

GILLES TREMBLAY,
C.G.A. SYNDIC,
582 est, boul. Lamarche,
CHICOUTIMI, P.Q.,
G7H 1L2.

Divers (48)

ATTENTION: beaucoup de nouvelles marchandises. Compresseur de bricoleur, moteur électrique, pompes à eau et à l'huile, jack-drill (paving), poulies en V 10 v. x 12, sproquets, chaines usagées, 3 souffleuses de fournaise à l'huile, pilot bloc usagé. Tél.: 543-1728.
F-106178-48-2

Tissus Chez Yvette, Mail 170, Arvida, coupons à prix d'aubaine, $0.15 l'once pour 1 à 10 livres, $0.10 l'once pour 10 livres et plus. Tél.: 548-3851.
F-105840-48-2

Musique et accessoires (50)

Système de son Hitachi comprenant table tournante, amplificateur, radio AM/FM, colonnes de son 30 watts RMS, à l'état de neuf, prix à discuter, cause de départ. Tél.: 547-6233, après 5h00.
F-106083-50

MAGNETOPHONE AKAI modèle 4,000 DS, très bonne condition. Tél.: 542-9227.
F-105703-50-1

Deux caisses de son Klipsch Heresy, $350.00 chaque. Tél.: 547-7434, Jacques.
F-105672-50-2

Orgue de grande qualité, 3 claviers, avec synthétizer. Tél.: 548-7626.
F-105006-50-1

REPRESENTANT RESIDANT
Les Aciers Pitt (Québec) Ltée

est à la recherche d'un représentant résidant pour les régions du Saguenay-Lac-St-Jean.

Expérience dans le domaine serait un atout.

Si intéressé, veuillez faire parvenir curriculum vitae à:

Céline Blais,
A/S de Les Aciers Pitt (Québec) Ltée,
1255, avenue La Place,
Laval, P.Q.
H7C 2N6

Décès...

MARTIN (M. Maurice) — Est décédé à Chicoutimi, le 14 mars 1981, à l'âge de 68 ans, M. Maurice Martin, fils de feu M. Théophile Martin et de feu Dame Léonilde Goyette, demeurant au 205-B, rue Price ouest, Chicoutimi.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu le mardi 17 mars 1981 à 11h00 en l'église Sacré-Coeur et les cendres seront déposées au cimetière Sacré-Coeur.
Il laisse dans le deuil ses soeurs et son frère: Germaine (Almas Desbiens), Mariette (Rosaire Chrétien), Roland (Lucille Jobin); également une belle-soeur, Mme Philippe Martin, née Paula Simard.
Direction funéraire: Gravel & Fils.

BRASSARD (M. Philippe) — Est decédé à l'hôpital de La Baie, le 15 mars 1981, à l'âge de 57 ans et 9 mois, M. Philippe Brassard, époux de Dame Béatrice Jean, demeurant au 2191, avenue du Port, Port-Alfred.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 651, 2ème rue, Port-Alfred.
Les funérailles auront lieu le mardi 17 mars 1981 à 11h00 en l'église Saint-Edouard et l'inhumation au cimetière de La Baie.
Il était Chevalier de Colomb.
Il fut à l'emploi de l'Alcan, division transport, pendant 37 ans.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Hélène (Michel Girard), Linda (Denis Fortier), Patrick; ses frères et soeurs: Edouardine (feu Joseph-Henri Bergeron), Raoul (Marie-Louise Simard), Berthe (Willie Gagné), Laurentine (feu Maurice Tremblay et en 2èmes noces Edmond-Louis Simard), Léopold (Marie-Paule Boudreault), Guillaume (Anita Larocque), Gertrude (Marcel Aubin), Valéda (Napoléon Imbeault), Jean-Paul (Rose-Alma Gagnon), Henri (Micheline Doucet).
Direction funéraire: Gravel & Fils.

BOUCHARD (M. Léon-Maurice) — Est décédé à l'hôpital St-Joseph de Thunder Bay, le 12 mars 1981, à l'âge de 58 ans et 3 mois, M. Léon-Maurice Bouchard, demeurant à Thunder Bay, époux de Dame Yvette Laurin.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Everist Funeral Chapel Limited, 299, Waverley street, Thunder Bay, Ontario.
Les funérailles auront lieu le lundi 16 mars 1981 à 10h00 en l'église Corpus Christie Church, River Road, Thunder Bay.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Marcel, Hélène, Ronald, Michelle, Roger, Denis et Claude, ses soeurs: Gertrude (Antoine Morin) de Chicoutimi, Rose-Hélène (Louis-Joseph Tremblay) d'Arvida, Maude (Jos-Aimé Boivin) de Bagotville, Thérèse (Charles-Eugène Boivin) de Chicoutimi.
Une messe spéciale aura lieu le jeudi 26 mars à 19h15 en la Cathédrale de Chicoutimi. (2)

OCCASION POUR INFIRMIERE AUTORISEE CHICOUTIMI
(Hommes ou femmes)

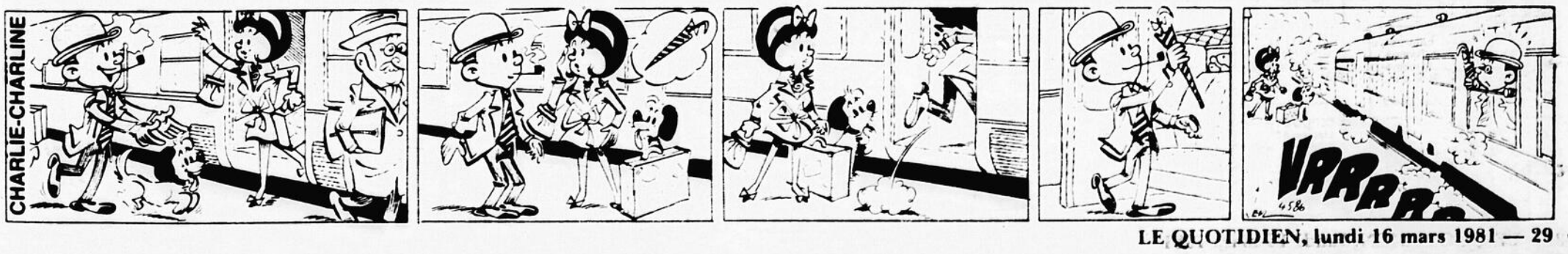
Poste permanent à "temps partiel" pour travailler au sein d'une firme pharmaceutique effectuant des recherches dans le but de visiter les médecins de votre propre ville et région. Gagnez de $150 à $225 pour 10 à 15 heures de travail par semaine. Vous devez avoir votre propre automobile. Bilingue serait un atout.

Tous les frais d'entraînement, voyages sont payés par la compagnie.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae, y compris votre adresse et votre numéro de téléphone et adressez le tout à:

Occasion pour infirmière
Le Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot,
Chicoutimi
DEPT 777

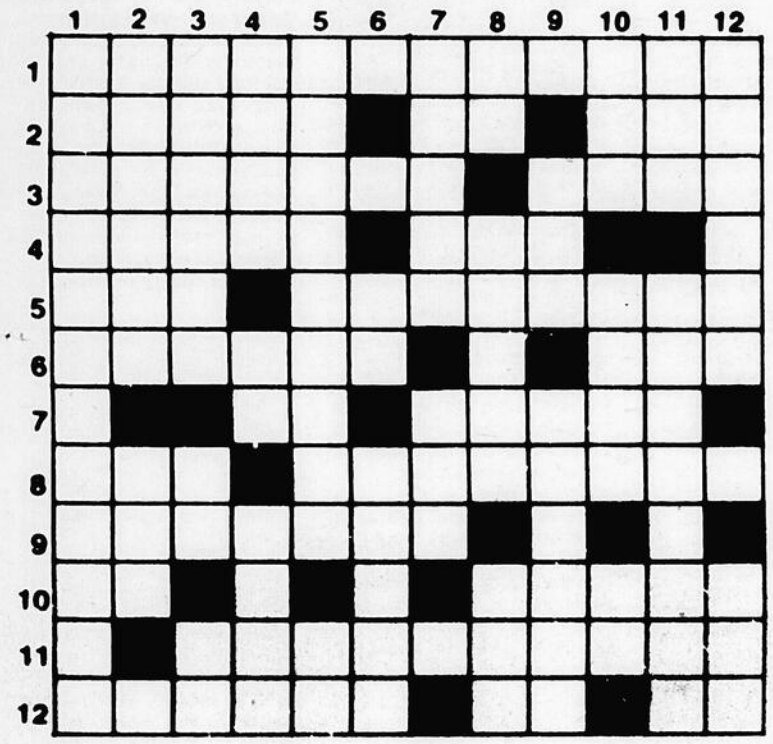
Nous vous aviserons de l'heure et de la date de l'entrevue. Toutes les réponses seront confidentielles. Les entrevues auront lieu au mois de mars et avril.



Détente...

Mots croisés

Problème no 73



HORIZONTALEMENT:

1- Ferait sortir une bête de son gîte.
2- Pierre calcaire d'un grain très fin. - Petit ruisseau. - Se dirigera.
3- Détache de la grappe. - Parties tombantes et flottantes d'un vêtement, inv.
4- Liane des forêts tropicales. - Petite prairie.
5- Vocable. - Résistance variable permettant de modifier l'intensité du courant.
6- Fam.: grande ignorance. - Ornement en forme d'oeuf.
7- Conj. - Fig.: fléau.
8- Bugle à fleurs jaunes. - Froment dont le grain adhère fortement à la balle.
9- Tube de verre au moyen duquel on fait le vide dans les ampoules électriques.
10- Usage. - Liquide toxique chez certains animaux.
11- Action de faire sortir d'une ville, des habitants, des troupes.
12- Appareil avertisseur de grande puissance. - Note de la gamme. - Nous.

VERTICALEMENT:

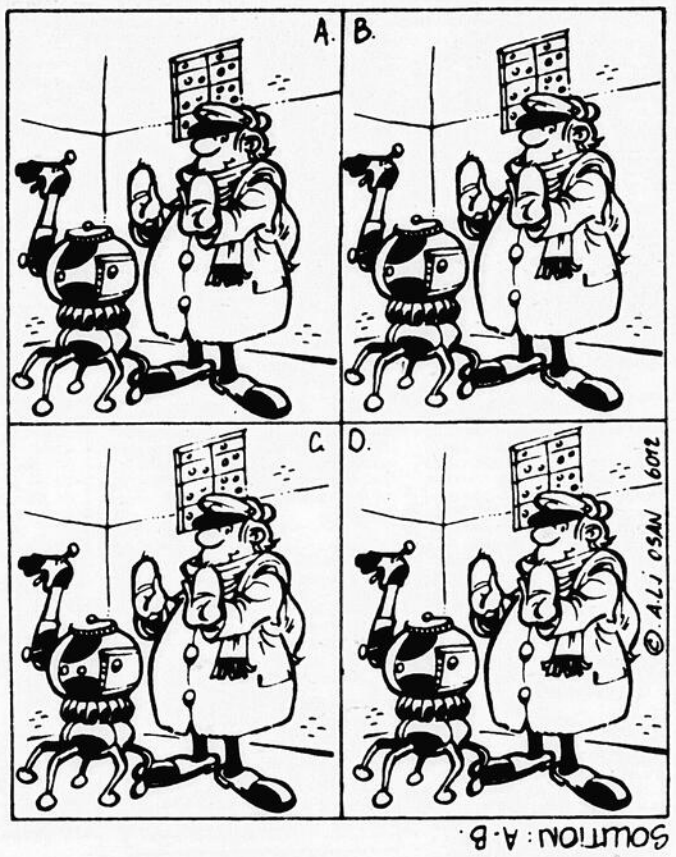
1- Qui contrôlent leurs émotions.
2- Plante potagère de la famille des liliacées. - Perçus.
3- Pénurie. - Double voyelle. - Symb. chim. de lieu.
4- Joignit. - Note de la gamme. - Algue verte marine.
5- Etat de ce qui est raboteux, inégal, pl. - 365 jours.
6- Interj. - Le plus gros et le plus court des doigts de la main.
7- Etoffe claire de soie crue, de laine fine. - Gaz qui sort du fondement avec bruit.
8- Obtenu. - Passa un rouleau sur. - Unité de puissance.
9- Adj. poss. - Surnom de Ptolémée XIII d'Egypte.
10- Riv. de France. - Couverture d'un bâtiment. - Négation.
11- Se dirigera. - Répugnance extrême.
12- Fam.: Donne avec la main de petits coups. - Dans la rose des vents.

Solution du problème no 72

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Q	U	A	D	R	A	G	E	S	I	M	E
2	U	L	M	A	I	R	E	■	O	■	U	N
3	I	V	E	T	T	E	■	G	R	I	S	■
4	N	E	R	E	E	■	T	E	D	O	E	R
5	O	■	I	R	■	F	U	R	I	E	■	A
6	L	E	N	I	N	A	B	A	D	■	P	M
7	E	■	D	E	U	L	E	■	E	U	R	E
8	I	C	I	■	L	O	R	D	■	N	O	N
9	N	O	E	L	■	U	■	V	I	G	N	E
10	E	M	N	■	I	R	R	I	G	U	E	■
11	■	T	N	T	■	D	■	N	O	I	R	E
12	B	E	E	■	R	E	P	A	R	S	■	H

L'observateur...

DEUX DE CES 4 DESSINS SONT IDENTIQUES LESQUELS?



SOLUTION: A-B.

Mot mystère...

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	E	G	U	F	E	R	O	N	E	T	I	O	B	G
2	T	M	B	E	A	U	C	E	C	I	J	S	N	E	E
3	E	E	H	N	O	S	I	O	P	E	I	O	F	M	N
4	M	D	B	T	S	C	T	E	T	O	N	D	I	I	I
5	O	A	E	O	Y	R	K	T	T	G	A	E	T	R	E
6	I	M	S	S	E	R	E	M	A	O	B	R	O	C	E
7	N	O	O	U	U	U	O	G	M	Q	R	I	M	D	I
8	O	N	I	N	N	C	F	S	N	E	U	V	O	U	L
9	R	O	N	E	O	E	A	E	I	A	T	E	S	V	O
10	E	R	E	V	B	S	U	M	R	E	B	I	P	E	F
11	H	E	T	E	M	E	I	V	I	E	R	S	E	T	I
12	C	M	N	[illegible]		I	I	V	E	C	T	U	E	R	S
13	E	U	A	[illegible]		D	N	O	Z	U	[illegible]		I	N	E
14	L	S	S	[illegible]	A	E	S	R	U	O	C	L	A	L	T
15	F	M	A	S	S	O	N	I	U	O	G	N	A	R	F

Solution du no. précédent: EPEICHE

Le mot clef ***Gâteau flamand.***

6 lettres:

A
Absent
Altéré
Amical
Angers
Arvida
B
Beauce
Besoin
Boeuf
Boîte
C
Comtois
Course
Crime
Dérive
Dièse
Duvet
E
Ecot
Epsom
F
Fiset
Flèche
Fleur
Folie
G
Gagnon
Génie
Gouin
H
Héron
J
Jambon
Jetté
K
Képi
L
Lauzon
M
Masson
Métier
Motif
N
Nomade
O
Oremus
P
Poison
R
Rang
Refuge
Rosier
Rythme
S
Santé
T
Témoin
Ténor
Turban
V
Vélum
Vénus
Vison

Bridge...

Problème 1

Est-Ouest vulnérables; que faites-vous en Nord à votre troisième tour d'enchères?

Nord
Pi- D-6
Co- D-9-8-6-4
Ca- A-D-8-7
Tr- A-10

Ouest	Nord	Est	Sud
P	1 Co	P	1 Pi
P	2 Ca	P	3 Ca
P	?		

Problème 2

Nord
Pi- 8-7
Co- 6-5-2
Ca- D-3-2
Tr- A-D-V-7-4

Ouest
Pi- D-9-6-3-2
Co- ---
Ca- R-9-6
Tr- 10-9-8-3-2

Est
Pi- 10-5
Co- A-R-D-10-9-3
Ca- A-V-8-7
Tr- 6

Sud
Pi- A-R-V-4
Co- V-8-7-4
Ca- 10-5-4
Tr- R-5

Enchères rapportées:

Ouest	Nord	Est	Sud
-	-	1 Co	1 Pi
P	P	2 Co	P
P	2 Pi	Tous passent	

Raymond Fortin de Montmagny jouait récemment ce contrat de 2 piques contre l'entame du 10 de trèfle. Quand on voit les quatre jeux, il semble évident que le contrat est impossible. Raymond qui ne voyait pourtant que deux jeux réuussissait sont contrat. Faut dire que les défenseurs non plus ne voyaient pas les quatre jeux.

Ma question est la suivante: comment Raymond procéda-t-il croyez-vous pour réussir son contrat?

Réponse 1

Nord
Pi- D-6
Co- D-9-8-6-4
Ca- A-D-8-7
Tr- A-10

Ouest
Pi- 9-7-3-2
Co- R-V-7-5
Ca- R-10-4
Tr- D-8

Est
Pi- 10-8
Co- A-3-2
Ca- 9-2
Tr- R-9-6-5-3-2

Sud
Pi- A-R-V-5-4
Co- 10
Ca- V-6-5-3
Tr- V-7-4

Cette main a été jouée lors de la compétition pour déterminer l'équipe qui représentera l'Amérique du Nord lors des championnats mondiaux de 1981.

Lors d'un match entre les champions du Canada en 1980 (Eric Murray, Sammy Kehela, Eric Kokish, Peter Nagy, Alan Graves et George Mittelman) contre les gagnants du Spingold en 1980 (Ron Von Der Porten, Kyle Larsen, Peter Weichsel, Alan Sontag, Mike Becker et Ron Rubin), les deux joueurs en Nord, Nagy et Weichsel, après des enchères identiques, eurent le même problème. Nagy passa, tandis que Weichsel choisit la voie optimiste en donnant 3 sans-atout. Contre l'entame d'un trèfle, Weichsel réussissait son contrat pour un gain de 270 points ou 7 IMPS.

Dès l'entame du 10 de trèfle, Raymond Fortin savait ou à peu près que le flanc droit avait les six coeurs manquants (Pourquoi en effet Ouest n'avait-il pas entamé à cette suite gagée deux fois par l'autre?), en plus d'au moins un des gros honneurs de carreau (Avec A-R de carreau en effet, Ouest aurait plutôt entamé à cette suite).

Tout laissait deviner une mauvaise distribution des atouts. De plus, appelez cela l'instinct si vous le voulez, mais Raymond s'imagina la dame de pique à sa gauche. Mettant l'autre immédiatement à l'épreuve, Raymond gagna le premier trèfle chez lui et... présenta le valet de pique. Ouest doit évidemment couvrir de la dame c'est-à-dire quand on voit les quatre jeux. A la table toutefois, Ouest fit le jeu raisonnable de laisser filer, croyant que l'autre avait disons R-V-10-5-4 de pique, ce qui laissait l'as singleton en Est.

La suite est facile: Raymond fit A-R de pique, A-D-V de trèfle, puis coupa le dernier trèfle, ce qui totalisait huit plis.

Maurice Larochelle.

Un incendie fait 19 victimes à Chicago

CHICAGO (AP) — La brigade des incendies criminels s'est montrée particulièrement intéressée, dimanche, à la laverie d'un bâtiment à appartements où 19 personnes ont perdu la vie 24 heures plus tôt.

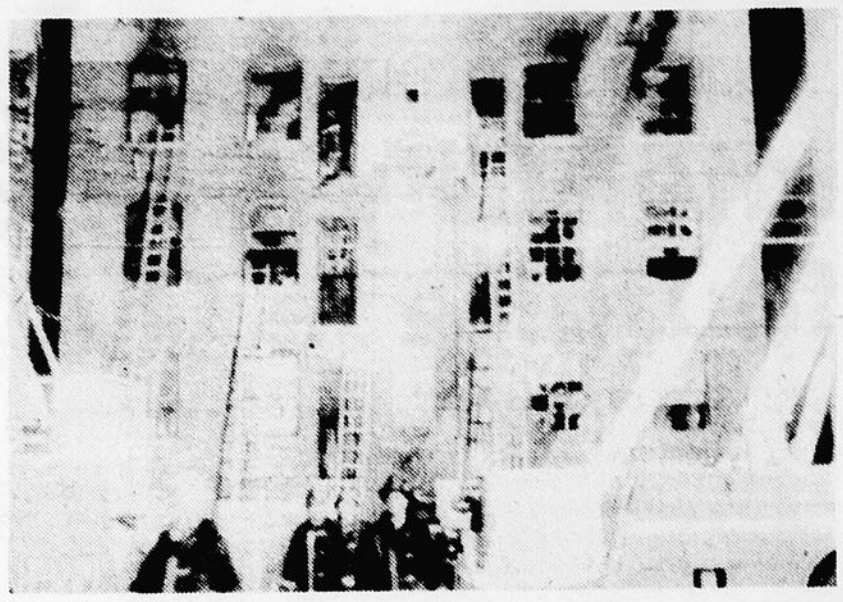
Selon le sergent Earl Batch, tout semble indiquer que le feu a pris naissance à cet endroit, pour propager une fumée mortelle aux quatre coins de l'édifice de quatre étages.

En plus des 19 morts, 14 personnes ont été blessées, la plupart en sautant des fenêtres.

Le bâtiment est un ancien hôtel qui a été transformé.

Cet incendie est le pire à Chicago depuis le 30 janvier 1976. A cette date, 23 vieillards, dont plusieurs invalides, ont péri dans l'incendie du Wincrest Nursing and Rest Home.

Une femme de chambre a par la suite été trouvée coupable d'avoir volontairement mis le feu.



TRAGIQUE INCENDIE — Les pompiers enquêteurs quittent la scène de la tragédie après avoir finalement dénombré 19 morts dans l'incendie de cette maison de rapports, à Chicago.

(Laserphoto AP)

MME KING EN TETE — Mme Coretta Scott King, l'épouse du regretté pasteur Martin Luther King, a pris la tête d'un groupe de marcheurs, hier au centre-ville d'Atlanta. Le défilé était organisé en mémoire des 20 jeunes enfants noirs d'Atlanta trouvés morts au cours des derniers mois.

(AP Laserphoto)

2,500 personnes manifestent dans les rues d'Atlanta

ATLANTA (AFP) — Environ 2,500 personnes ont manifesté silencieusement, dimanche, dans les rues d'Atlanta, à la mémoire des 20 enfants noirs assassinés depuis plus d'un an et demi.

Coretta King, la veuve du pasteur Martin Luther King assassiné en 1968, s'était jointe à cette marche silencieuse, organisée par une association chrétienne d'étudiants. Des syndicalistes, des enseignants, des étudiants et des centaines de jeunes gens venant des quatre coins des Etats-Unis ont participé à cette manifestation, qui s'est déroulée sans incidents.

D'autre part, une cinquantaine de volontaires ont ratissé, dimanche, les bois et terrains vagues de l'un des faubourgs d'Atlanta, à la recherche d'indices sur le meurtre des 20 enfants et la disparition de deux autres. Des fouilles de ce genre, qui ont mobilisé parfois plusieurs centaines de volontaires, ont été organisées une vingtaine de fois dans les quartiers noirs de la banlieue d'Atlanta. Une seule fois, elles ont permis de retrouver le corps de l'un des jeunes enfants portés disparus.

L'Afghanistan a fourni des armes aux pirates de l'air

DAMAS (Reuter) — Les auteurs du récent détournement d'un avion pakistanais sur Kaboul, puis sur Damas, ont reçu des armes supplémentaires après l'atterrissage dans la capitale afghane, a affirmé dimanche un Américain qui figurait parmi les otages.

Le chef des pirates, qui avait pour nom de guerre "Alamgir" (dirigeant du monde), semblait un maquisard bien entraîné, a dit Craig Clymore, parolier de chansons.

"Ils avaient des armes automatiques, des bombes à retardement et des grenades. Après l'atterrissage à Kaboul, ils ont apporté des mitraillettes."

A un moment, ils ont dit qu'ils tueraient un Américain par heure. "Ils ont dit qu'ils devaient m'abattre le premier jour. Alamgir m'a dit de m'allonger par terre. J'ai obéi. Mais, pour une raison ou pour une autre, il n'a pas appuyé sur la détente", a poursuivi M. Clymore.

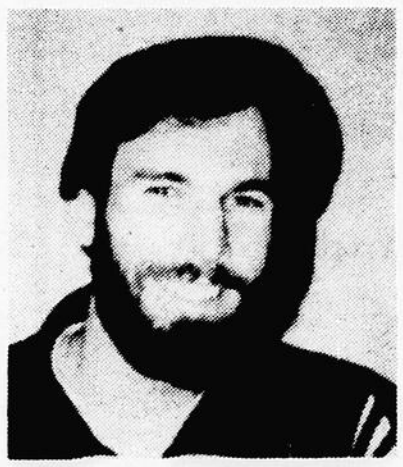
"Je suppose qu'il savait que la présence d'Américains à bord de l'appareil lui fournissait une importante base de négociation."

Le diplomate pakistanais tué par les pirates a été abattu sous les yeux de M. Clymore. "Ils avaient des sautes d'humeur. Ils se sont simplement dirigés tout à coup vers le diplomate et ont tiré. Le gouvernement pakistanais ne faisait rien. Ils voulaient attirer l'attention du gouvernement et je crois qu'ils l'ont fait."

Que faisaient les passagers pendant leur calvaire? "La plupart du temps, nous restions à notre place ou nous nous allongions par terre. Parfois j'entonnais des chansons. Nous avions des paquets de cartes ainsi qu'un jeu de football électronique. Mais pas de radio", a dit M. Clymore.

"Nous n'avions aucune idée de ce qui se passait à propos des négociations. Parfois, on nous interdisait de parler. Une fois, j'ai reçu un coup de crosse de fusil sur la tête pour avoir quitté mon siège sans permission.

"Ils étaient vigilants, les auteurs du détournement. Ils savaient exactement ce qu'ils faisaient, en particulier leur chef", a conclu M. Clymore.



TEMOIGNAGES D'UN OTAGE — Graig Clymore, l'un des trois otages américains détenus par les pirates de l'air affirme que ces derniers ont été pourvus en armes par l'Afghanistan.

Bilan provisoire

Les pluies font 16 morts au Pérou

LIMA (AFP) — Au moins 16 morts, un nombre indéterminé de blessés et d'importants dégâts constituaient, dimanche, le bilan provisoire des inondations dues aux pluies torrentielles qui se sont abattues sur le Pérou durant les deux derniers jours.

Le gouvernemet péruvien a déclaré l'état d'urgence dans les régions andines touchées afin d'assurer les premiers secours aux populations.

Une avalanche de pierres et de boue a fait sept morts et huit blessés, samedi, à Puno, sur le bord du lac Titicaca (1,200 km au sud-est de Lima), annonce-t-on de source officielle.

A Arequipa, à quelque mille kilomètres au sud de la capitale, cinq personnes ont péri dans une inondation qui a fait des milliers de sans-abri.

Enfin, à Atoca (575 km au sud de Lima) une mère et ses trois enfants ont été ensevelis par une avalanche, selon un journal local.

Les eaux et les éboulements ont causé de graves dommages à l'agriculture et ont coupé les voies de communication vers les secteurs miniers. Ainsi, les hauts-fourneaux de Cerro de Pasco sont privés de combustibles et ne peuvent plus assurer leur production.

Inter-City Gaz Corp. fournira le Québec

WINNIPEG (PC) — Depuis la signature cette semaine d'une entente d'association avec le gouvernement québécois dans une entreprise de un milliard de dollars, Inter-City Gas Corp. de Winnipeg est devenue l'une des 50 plus importantes sociétés au Canada.

"Notre entreprise est présente presque partout au Canada", a noté Robert Graham, président de la compagnie. Toute petite il y a vingt-cinq ans à peine, elle s'est développée à un point tel "que nous avons peine à saisir l'importance que nous avons acquise dans le secteur énergétique du pays".

Inter-City domine 40 pour cent environ du marché national du propane. Elle distribue le gaz en Alberta, au Manitoba, dans le nord-ouest de l'Ontario, en Colombie-Britannique et au Minnesota.

Dans un an, aux termes de l'entente intervenue avec le Québec, elle commencera à distribuer le gaz naturel à plus de 80 localités entre Montréal et Québec.

La compagnie possède aussi des ateliers de chaudronnerie à Winnipeg, St. Catharines et Montréal ainsi qu'une installation à Denver qui usine des pièces d'acier de grand diamètre.

"Nous avons à présent la part la plus importante du marché canadien des chaudières", a souligné M. Graham.

Il y a huit ans, la compagnie lançait sa propre entreprise d'exploration en Alberta. Elle dispose à l'heure actuelle dans l'Ouest canadien et l'Arctique de réserves de gaz estimées à 400 milliards de pieds cubes.

LES 50 MEILLEURS — Le président Robert Graham d'Inter-City Gaz Corp., de Winnipeg.

(CP Laserphoto)

Electricité du Québec

Le Vermont pose le premier jalon

MONTPELLIER, Vermont (AP) — Les services d'électricité de la Nouvelle-Angleterre ont résolu d'investir $2.5 millions dans une étude qui, espèrent-elles, aboutira à la création d'un réseau qui pourra acheminer vers cette région 2,000 megawatts d'électricité en provenance du Canada, a fait savoir hier le New England Power Pool.

Cette étude technique qui portera aussi sur l'environnement est la première étape d'un projet d'installation d'un réseau de $269 millions au départ de Des Cantons, au Québec, et qui sera raccordé aux lignes actuelles à Barnet, au Vermont, et Munroe, au New Hampshire.

L'étude avait été annoncée le mois dernier par Vermont Electric Power Co.

La ligne proposée transporterait d'abord vers la Nouvelle-Angletrre 600 megawatts d'électricité produite actuellement par les centrales d'Hydro-Québec dans le Nord québécois. La puissance serait éventuellement portée à 2,000 megawatts, au dire du président de Vermont Electric Power, John Zuckernick.

La ligne de transport de courant continu courrait sur 70 milles, soit 50 milles en territoire américain et le reste au Québec. Les entreprises de services publics pensent que l'étude durera deux ans environ et que la ligne de transport pourra être exploitée fin 1988.

Dette de $26 milliards

BUENOS AIRES (AFP) — La dette extérieure de l'Argentine s'élève à $26 milliards, avec une échéance d'environ sept milliards pour 1981, a-t-on appris samedi dans les milieux économiques à Buenos Aires.

D'autre part, cinquante pour cent du total de cette dette devraient être remboursés d'ici 1982, indique-t-on de sources proches du ministère des Finances.

La moitié de la dette extérieure argentine correspond à des emprunts des entreprises publiques déficitaires, précise-t-on de mêmes sources.

GM veut bloquer la concurrence japonaise

WASHINGTON (AFP) — M. Roger Smith, président de General Motors, s'est déclaré dimanche favorable à des "restrictions volontaires" aux importations d'automobiles japonaises afin d'arrêter toute guerre commerciale.

Dans une interview à la chaîne de télévision CBS, M. Smith a souligné le risque de guerre commerciale que pourrait entraîner l'adoption par le congrès de quotas unilatéraux.

L'adoption temporaire par le Japon de restrictions volontaires à ses exportations automobiles aux Etats-Unis constitue pour le président du premier constructeur américain la seule solution qui ménage les intérêts du Japon comme des Etats-Unis.

"Les Japonais reconnaissent qu'il y va de leur propre intérêt mais personne ne le leur a encore demandé", a affirmé M. Smith.

Le président de GM a indiqué qu'il soutenait pleinement le programme économique du président Reagan en tant que programme global. Grâce à cette politique, le marché américain sera relancé, a-t-il estimé en substance, et GM pourra ainsi réaliser son programme de 40 milliards d'investissement. "Autrement, les investissements et les emplois seront compromis", a-t-il ajouté.

Vers un profit

M. Smith a indiqué que sa firme, qui a perdu 760 millions de dollars en 1980, s'orientait vers un profit au premier trimestre de 1981.

Enfin, le président de GM a estimé que les syndicats devraient contribuer au redressement de l'industrie automobile américaine. Il a évalué à 4 dollars l'heure l'avantage acquis par Chrysler à la suite des concessions salariales obtenues aux Travailleurs unis de l'automobile (TUA).

CET HIVER A QUEBEC C'EST AU

Château Bonne Entente

$59 LE COUPLE
semaine et fin de semaine
incluant
2 personnes, 2 nuits,
2 déjeuners par personne
(brunch le dimanche)
Toutes taxes et service

34000, Chemin Ste-Foy,
Québec, G1X 1S6.
1-800-463-4390
(418) 653-5221
Télex: 051 31700

SUR RESERVATION INDIVIDUELLE,
24 HEURES AVEC MENTION
"SPECIAL HIVER"
DECEMBRE A AVRIL 1981
(PAQUES), EXCLUANT DU
5 AU 20 FEVRIER

AAA DAA CAA VISA MASTER CARD
AMX, EN ROUTE.

Pour vos cadeaux de la mariée
Zip International
a des idées différentes.
Ne manquez pas d'y
faire une visite.
Zip
Edifice Potvin Tremblay Meubles
Chicoutimi 545-4010

Monsieur SAIT-TOUT

Bien des gens ont recours à leur journal favori lorsqu'ils veulent se renseigner sur un sujet, désirent se faire confirmer une réponse à une question un peu embêtante touchant l'actualité ou quelque sujet que ce soit, d'intérêt public.

Dans cette perspective, Le Quotidien vous donne l'occasion de lui référer vos questions; dans les meilleurs délais. Le Quotidien tente d'y répondre en faisant appel à différents spécialistes dans le domaine concerné.

Cette chronique est publiée une fois la semaine.

En plus de bien formuler votre question, inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone, au cas où des détails supplémentaires nous seraient nécessaires.

Votre question: _____

Nom: _____

Adresse: _____ **Téléphone:** _____

Le QUOTIDIEN
1051, boulevard Talbot,
Chicoutimi, Qué.,
G7H 5C1.

Vainqueur du Grand Prix de Long Beach

Jones reprend où il a laissé

LONG BEACH (AFP) — L'Australien Alan Jones (34 ans), champion du monde en titre, a remporté le premier Grand Prix de Formule Un de la saison, hier à Long Beach (Californie) et, avec la deuxième place de l'Argentin Carlos Reutemann, a signé un nouveau doublé pour son constructeur Franck Williams après celui réussi à Watkings Glen (Etats-Unis) au mois d'octobre dernier.

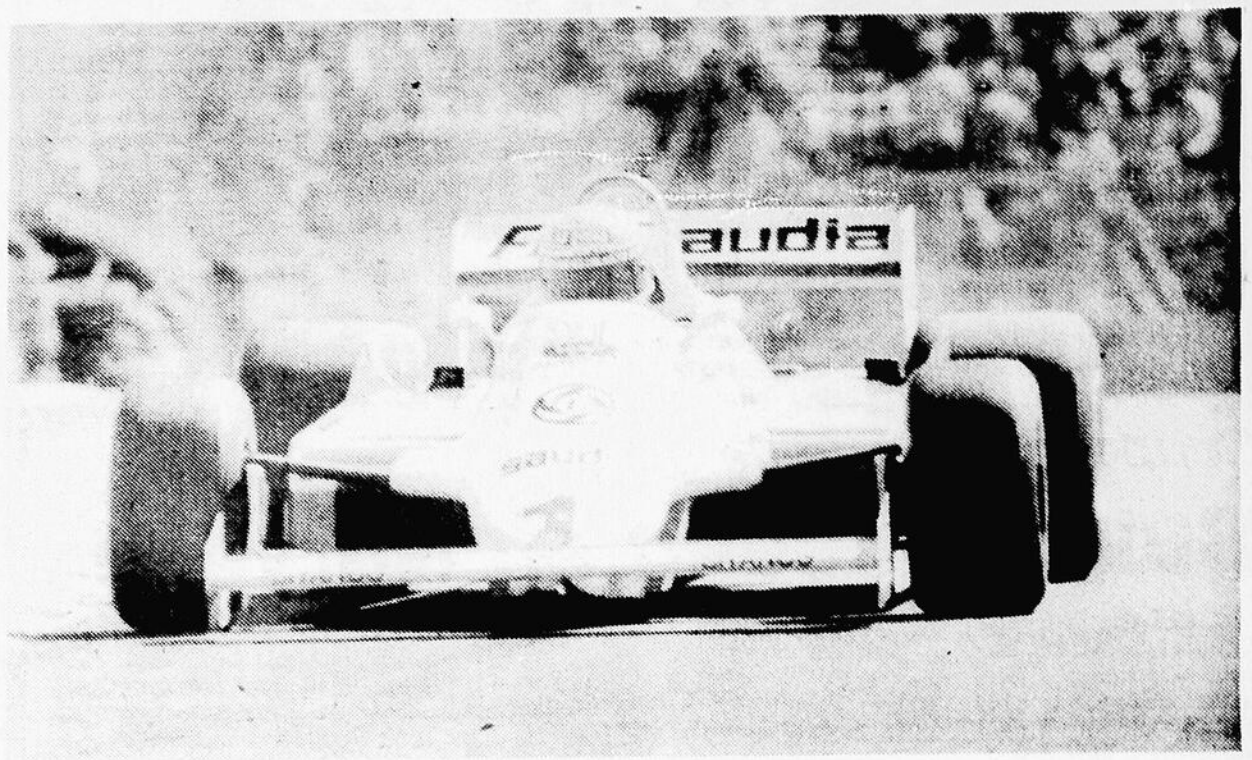
Pour la troisième place, le Brésilien Nelson Piquet (Brabham), deuxième du championnat du monde 1980, a devancé les Américains Mario Andretti (Alfa Romeo) et Eddie Cheever (Tyrrell) et le Français Patrick Tambay (Théodore).

Dans le monde de la Formule 1, les querelles politiques, la suppression des jupes mobiles et l'uniformisation des pneumatiques fournis par Michelin, le manufacturier français, n'ont donc pas modifié la hiérarchie.

Deuxième temps des essais, Jones a pris la tête au 26-eme des 80 tours de la course et n'a plus été inquiété, après que son coéquipier Reutemann eut assuré un court interim au commandement (25-eme tour). C'est l'Italien Riccardo Patrese (Arrows), parti en "pole position", qui avait mené les 25 premiers tours mais il se fit ensuite dépasser par les deux Williams avant de s'arrêter à son stand pour des ennuis de suspension.

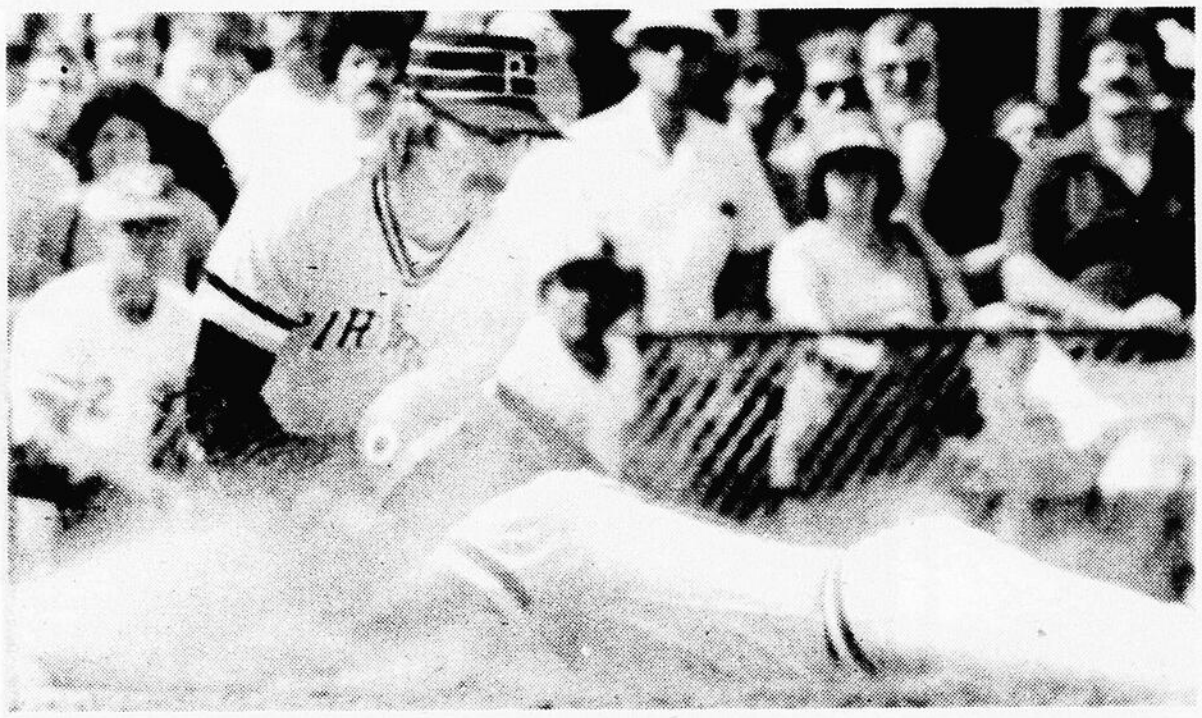
Dès le départ Alain Prost (Renault Turbo), victime d'un accrochage, devait renoncer, de même que son compatriote Jacques Laffite (Talbot-Ligier) après avoir heurté la Tyrrell de Cheever à la micourse. A noter, également, que les deux Ferrari-turbo n'ont pas terminé, Pironi, longtemps quatrième, devant s'arrêter à dix tours de la fin.

Le prochain Grand Prix comptant pour le championnat du monde sera disputé dans deux semaines au Brésil.



BON DEPART — Champion en titre des pilotes de formule Un, l'Australien Alan Jones a entamé la nouvelle saison sur un excellent pied, enlevant les grands honneurs du Grand Prix de Long Beach présenté hier. Au fil d'arrivée, il a devancé son coéquipier Carlos Reutemann.

(Laserphoto AP)



DANS LA POUSSIERE — Dans un nuage de poussière, Ron Oester est retiré au troisième coussin par Kurt Bevacqua, des Pirates de Pittsburgh. Le joueur des Reds de Cincinnati tentait de se rendre du premier au troisième but sur un simple de son coéquipier Mike O'Berry.

(Laserphoto AP)

Les Orioles: des perdants

Les Orioles de Baltimore ont perdu un 11e match consécutif en rencontres pré-saison quand Larry Milbourne a produit le point vainqueur à l'aide d'un simple en 11e manche, conduisant les Yankees de New York à un gain de 4-3 hier, dans la Ligue des Pamplemousses.

Les Orioles en étaient à leur troisième défaite consécutive en joutes hors-concours cette saison, après avoir perdu les huit dernières du printemps dernier.

Eddie Murray a été le meilleur des Orioles avec deux coups sûrs, dont un circuit contre le gaucher Tommy John.

Les Mariners de Seattle constituent la seule autre formation des ligues majeures de baseball à ne pas avoir connu la victoire jusqu'à présent, même s'ils ont vaincu deux équipes japonaises. Ils ont subi une quatrième défaite consécutive hier, s'inclinant 3-2 contre les A's d'Oakland.

Les A's (5-0) et les Expos de Montréal (4-0), sont les deux seules équipes à posséder un dossier vierge en rencontres hors-concours.

John Mayberry a produit deux points pour conduire les Blue Jays de Toronto à un gain de 9-4 sur les Phillies de Philadelphie, champions du baseball majeur américain.

Dans les autres rencontres à l'affiche hier, les White Sox de Chicago ont disposé des Red Sox de Boston 3-2, en 10 manches; les Royals de Kansas City ont eu raison des Rangers du Texas 6-5; les Dodgers ont défait les Astros de Houston 9-6, tandis que l'équipe "B" des Astros disposait des Giants de Tokyo 4-3;

Championnat canadien de curling

Mauvais départ pour Desjardins

WINNIPEG (PF) — Mauvais début hier pour le quatuor dirigé par André Desjardins, au championnat canadien Seagram mixte de curling qui a pris le départ à Winnipeg.

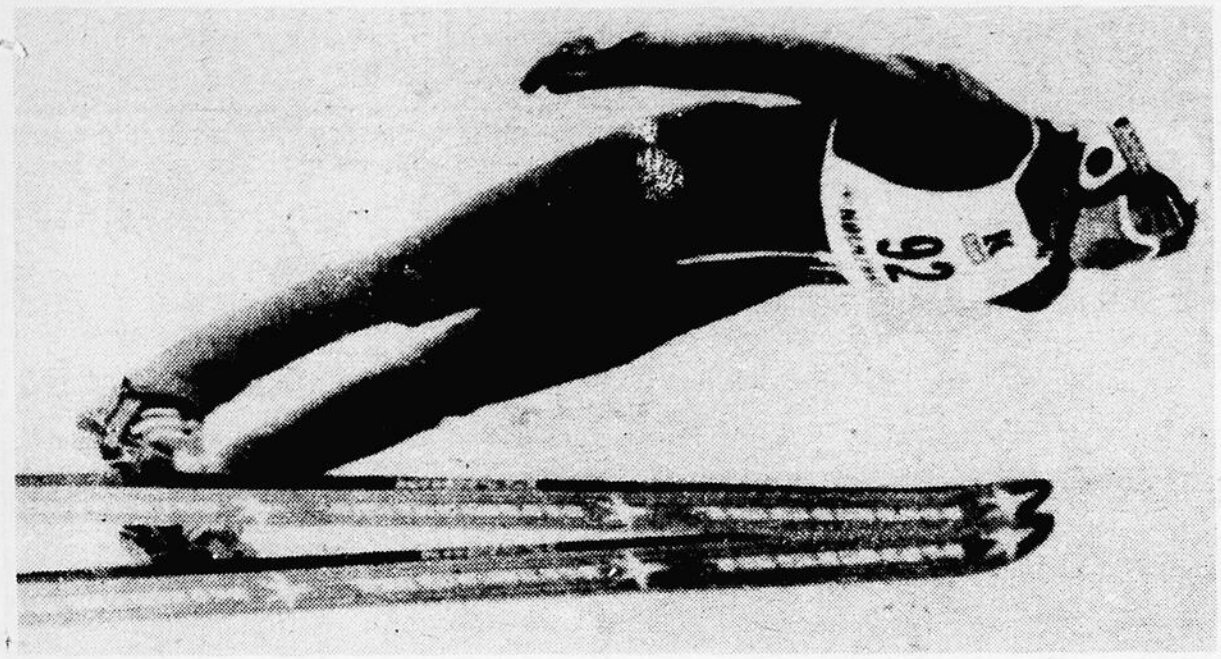
Dans un premier temps, les représentants du Québec se sont inclinés 12-3 face à l'Alberta dans un match où Desjardins a dû "gambler" pour tenter de reprendre un retard de 3-0 dès le premier bout.

Un peu plus tard en soirée, une dernière pierre quasi parfaite a procuré une victoire difficile de 7-6 aux Territoires du Nord-Ouest face à nos représentants. Et à l'instar de la première rencontre, Desjardins accusait un retard de 3-0 au premier bout, mais il avait réussi à remonter la pente pour finalement niveler les chances au neuvième bout. Puis il y a eu cette dernière pierre qui a causé la défaite du Québec.

"Ce fut difficile au début, mais de la façon dont nous avons disputé notre deuxième rencontre, je crois que c'est de bon augure pour nous en ce qui concerne le reste de la compétition", confiait André Desjardins, suite à une conversation téléphonique. "Ce que nous avons pu constater c'est que les équipes sont fort bien balancées et je doute fort que l'une d'entre elles parvienne à inscrire une fiche parfaite à la fin de la ronde rotation. Il n'y a rien de perdu pour nous et tout le monde est optimiste de connaître une meilleure deuxième journée."

Desjardins, dont le quatuor se complète avec Nicole Roy, Michel Roy et Marie Gravel, disputera deux autres rencontres aujourd'hui, contre la Saskatchewan à 14h00 et la Colombie britannique à compter de 19h30.

André Desjardins



Horst Bulau... d'Ottawa, a connu d'excellents moments en fin de semaine en prenant la deuxième position lors du concours d'Holmenkollen, en Norvège. (Laserphoto PA)

Coupe du Monde de sauts à skis

Bulau, second en Norvège

OSLO, Norvège (Reuter) — Horst Bulau, d'Ottawa, a terminé deuxième hier lors de la compétition de sauts à skis d'Holmenkollen, en Norvège, comptant pour la Coupe du monde et disputé sur tremplin de 90 mètres.

Bulau a enregistré un saut de 107.5 mètres à son premier essai et a ensuite franchi 104.5 mètres au deuxième tour, pour un total de 258.8 points.

La victoire est allée au Norvégien Roger Ruud, qui a réalisé des sauts identiques de 105.5 mètres, totalisant ainsi 260.4 points.

Son compatriote Johan Saetre a pris la troisième position au classement final avec 258.5 points, pour des sauts de 103.5 et 106.5 mètres.

Le Yougoslave Primoz Ulaga a établi une nouvelle marque du tremplin d'Holmenkollen, en franchissant 109.5 mètres à son premier saut, mais il n'a pu faire mieux que 101 mètres à son deuxième essai pour terminer au quatrième rang, avec un total de 254.7 points.

Cette victoire de Ruud lui a par ailleurs permis de prendre la position de commande au classement général de la Coupe du monde, devant l'Autrichien Armin Kogler, qui a terminé huitième hier.

Coupe Sealtest: ski acrobatique

Brio de nos skieurs

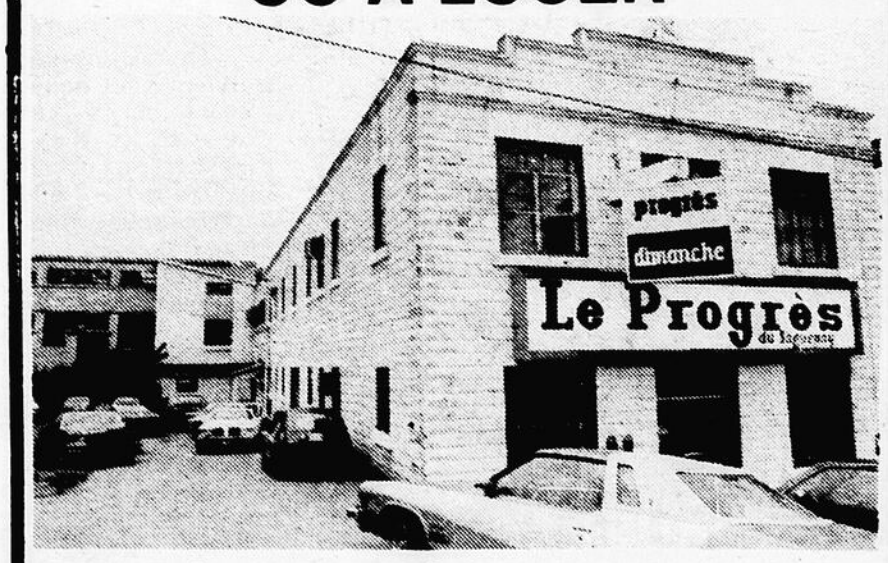
VAL MORIN (TELBEC) — François Bégin, de Chicoutimi, et Lucie Quenneville, de Jonquière, ont terminé en force hier pour mériter respectivement des médailles d'argent et de bronze suite aux dernières épreuves de la coupe Sealtest de ski acrobatique présentées à la station de ski Belle Neige, près de Val Morin dans les Laurentides.

Bégin, pour un, a terminé au deuxième rang, dans les épreuves de saut avec 122.41 points, derrière Jean-Marc Padovani, de la zone Laurentienne qui a inscrit 128.52 points.

Quant à Lucie Quenneville, de Jonquière, elle a dû se contenter de la quatrième place en saut, avec un total de 64.57 points, derrière trois skieuses de la zone laurentienne, Chantale Giroux, Elyse Pinsonneault et Geneviève Brouillette. Au combiné toutefois, Lucie Quenneville devait inscrire une médaille de bronze suite à une troisième place au cumulatif. Vendredi, on s'en souviendra, la jeune Jonquiéroise avait terminé troisième également dans les épreuves de descente avec bosses.

Par ailleurs, au classement cumulatif global, Roch Otis, de Val David, a causé une forte surprise en remportant la coupe Sealtest, profitant d'une blessure à Alain Laroche. Grand favori, suite à son championnat nord-américain remporté le mois dernier, et suite également à ses deux victoires en bosses et en ballet, vendredi et samedi.

BATISSE A VENDRE
OU A LOUER



Bâtisse à vendre ou à louer en totalité ou en partie. Idéale pour bureaux ou entrepôt. Bâtisse entièrement chauffée, 30,000 pi. car. de plancher.

POUR INFORMATIONS:

545-4474

LOCAL 230

Coupe du Monde de ski alpin

Phil Mahre tout près de Stenmark

FURANO, Japon (AP) — L'Américain Phil Mahre a inscrit une deuxième victoire de la saison en slalom spécial comptant pour la Coupe du monde de ski alpin, hier à Furano, au Japon, avec un temps combiné d'une minute 36.97 secondes.

Cette victoire a permis au skieur de 23 ans de s'approcher de l'actuel meneur au classement général, le Suédois Ingemar Stenmark, qui est en quête d'un cinquième titre en Coupe du monde. La victoire de Mahre lui a valu 19 points et il en compte maintenant 253 au total, comparativement à 260 pour le Suédois. Stenmark a pris le troisième rang hier.

Mahre devra remporter une des trois compétitions encore à disputer, soit deux en Bulgarie et une en Yougoslavie, pour mériter les grands honneurs.

"Je suis confiant de pouvoir doubler Stenmark au classement général, a indiqué Mahre après la course. J'ai commis quelques erreurs aujourd'hui dans le deuxième parcours, a-t-il ajouté, mais je dois avoué qu'il était plus difficile que le premier."

Le Yougoslave Bojan Krizaj a pris la deuxième position hier, avec un chrono combiné de 1:37.21, tandis que Stenmark inscrivait un temps global de 1:37.46. Le Soviétique Alexander Zhirov, vainqueur du slalom géant de samedi, a terminé en quatrième place, en 1:37.84.

Podborski 31e

Le Torontois Steve Podborski, un spécialiste de la descente, a pris le 31e rang à son premier slalom spécial de la saison, en 1:45.39. Quant au Suisse Peter Mueller, champion mondial de la descente en 1978-79 et 1979-80, il a fini 33e, en 1:47.13.

Plus tôt en journée, la Suissesse Erika Hess a remporté un cinquième titre de la Coupe du monde en slalom féminin, battant de justesse l'Américaine Christine Cooper avec un temps combiné de 1:19.18. Mlle. Cooper a terminé à 18 centièmes de seconde de la gagnante, suivi de la Ouest-Allemande Maria Epple, en 1:19.59, et d'une autre américaine, Tamara McKinney.

Floyd, maître de l'omnium Doral...

MIAMI (AP) — Le vétéran Ray Floyd a défendu sa couronne avec succès hier, en jouant une ronde finale de 68 pour une fiche globale de 273, remportant pour une deuxième année consécutive l'omnium de golf Doral, présenté à Miami.

Floyd, qui demeure tout près de ce club de golf, a ainsi mérité une 13e victoire en carrrière, avec un coup de moins que David Graham et Keith Fergus, ex-aequo au deuxième rang.

Ce gain lui a valu la bourse principale de $45,000. Il a joué 15 coups de moins que la normale du parcours Blue Monster du club Doral, long de 7,065 verges.

Tournoi senior

INDIAN WELLS, Californie (AP) — Avec une ronde record de 64, huit sous la normale, lors de la dernière journée du tournoi de golf sénior Vintage Invitation, disputé à Indian Wells, en Californie, Gene Littler a triomphé avec une fiche globale de 271, s'enrichissant ainsi de $50,000.

Le vainqueur a été suivi de Bob Goalby, à 280, de Don January, à 282, de Julius Boros, Doug Ford et Art Wall, à 284, de George Bayer, à 285, et de Dow Finsterwald, à 286.

Sam Snead et Arnold Palmer ont fini avec 287.

Golf féminin

SUN CITY, Arizona (AP) — Patty Hayes a connu une ronde finale de 69 hier, soit quatre sous la normale, pour remporter l'omnium de golf féminin de Sun City, en Arizona, avec une priorité de deux coups sur Sandra Palmer.

Genois défait Bonneau

L'ancien chicoutimien Stéphane Bonneau a véritablement rencontré son waterloo lors du championnat canadien de tennis intérieur qui a pris fin hier à L'Ancienne-Lorette. Dans un premier temps, en simple, Bonneau s'est incliné en deux sets, 6-4 et 6-1 devant Réjean Genois, le professionnel itinérant de Laval, alors que dans un deuxième temps, en double masculin, le duo Bonneau-Genois a perdu 6-4 et 6-4 face à John Picken et Josef Brabanec. Suite à sa victoire en simple, Genois a empoché $1,800 tandis que Bonneau devait se contenter de $1,000.

Stéphane Bonneau... s'est incliné en deux sets devant Réjean Genois, hier, à L'Ancienne-Lorette.

NOUVEAU

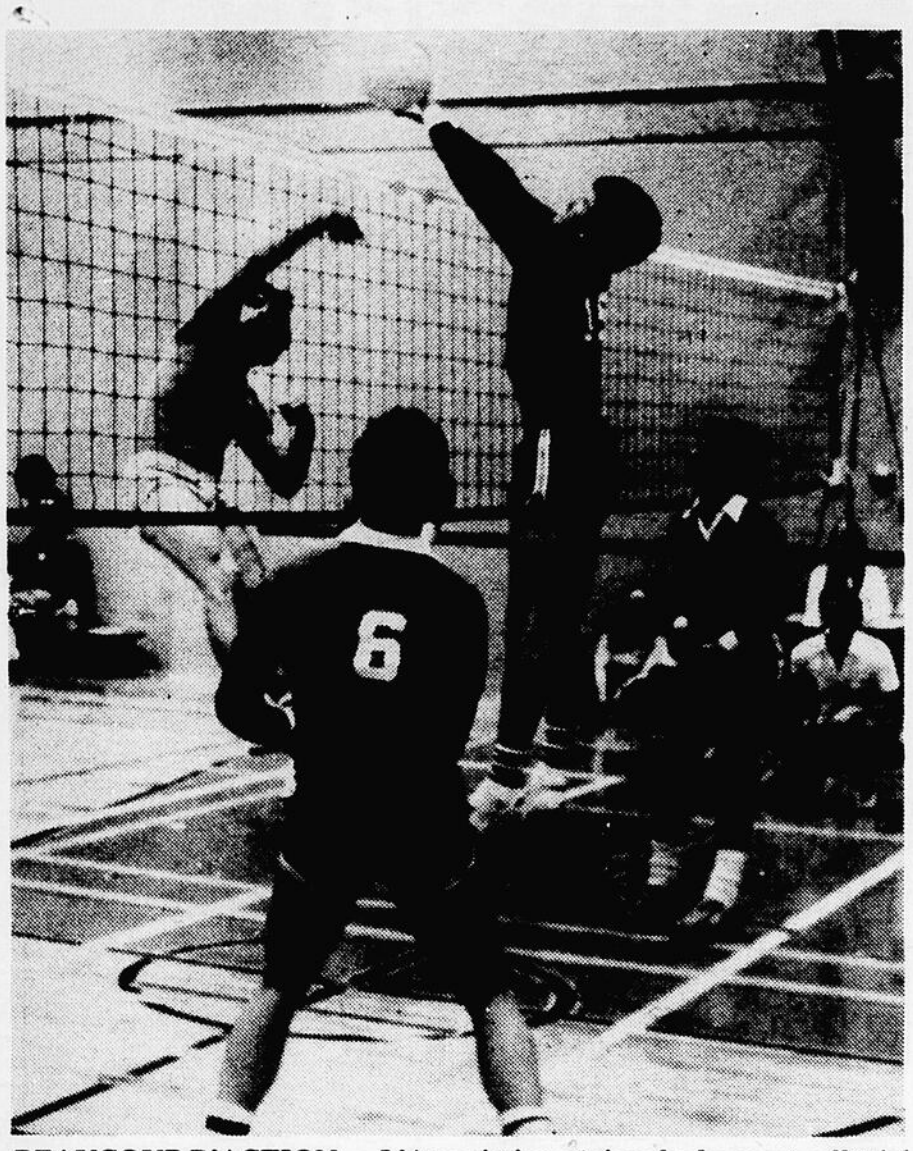
L'inattendu: une ultra-douce qui a du goût.

C'est tout nouveau. Un savant mélange de tabacs finement choisis. La révélation du goût dans une cigarette ultra-douce: la nouvelle Accord.

Des bouffées légères, agréables... pour fumer en douceur. Enfin, la parfaite harmonie du bon goût et de la douceur. C'est inévitable, tôt ou tard vous finirez par être d'Accord.

Accord

AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage – éviter d'inhaler.
Moyenne par cigarette: King Size: "goudron" 3.0 mg, nicotine 0.3 mg.



BEAUCOUP D'ACTION — L'Association régionale du sport collégial a mis un terme à sa saison de volley-ball hier et l'action n'a pas manqué au Cégep de Chicoutimi. La photo nous montre d'ailleurs une lutte intéressante entre le Sports Experts, deuxième au classement, et le Cégep de Chicoutimi.

(Photo Réal Tremblay)

Volley-ball senior collégial

Un second titre de suite pour les Inuk

par Pierre Fellice

CHICOUTIMI — Les Inuk de l'UQAC sont les champions de la Ligue collégiale senior masculine de volley-ball. Et hier, au Cégep de Chicoutimi, c'est un triomphe sans équivoque que les troupiers de Serge Martin ont remporté en réussissant une journée parfaite de dix victoires et aucune défaite lors du quatrième et dernier tournoi sanctionné par l'Association régionale du sport collégial Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le Cégep de Chicoutimi a terminé au deuxième rang avec un dossier de sept victoires et trois défaites, alors que le Cégep d'Alma se classait au troisième rang avec une fiche de six victoires et quatre défaites. Le Sport Expert de Jonquière (5-5), le Cégep de Hauterive (2-8) et le Kioki de Saint-Félicien (0-10) ont suivi dans l'ordre par la suite.

En ce qui concerne le classement cumulatif des quatre tournois, les Inuk de l'UQAC terminent donc avec une fiche globale de 36 victoires et quatre défaites, et il s'agit pour eux d'un deuxième titre consécutif.

Malgré une quatrième place hier, le Sport Expert de Jonquière a néanmoins terminé au deuxième rang du cumulatif avec une fiche de trente victoire et dix défaites, devant le Cégep de Chicoutimi (28-12). Alma, Hauterive et Saint-Félicien suivent par la suite.

Les Inuk se préparent maintenant pour le dernier tournoi provincial senior "A" masculin prévu pour le 28 mars à Montréal. Présentement, les hommes de Serge Martin domine le classement après trois tournois.

Handball senior

Merci à Ouellet!

SAINT-FELICIEN — Les Tigres de Chicoutimi, chez les garçons, et la polyvalente Jean-Dolbeau, en catégorie féminine, ont remporté hier les grandes finales de la Ligue senior régionale de handball présentées à la polyvalente de Saint-Félicien.

Et dans un premier temps, les Tigres de Chicoutimi ont dû batailler ferme pour se sauver finalement avec une victoire difficile de 18-13 enregistrée aux dépens de la polyvalente Jean-Dolbeau.

Claude Ouellet, devant le filet des Tigres, a probablement fait la différence dans le match, pendant que Laval Carrier s'illustrait à l'offensive. Pour les perdants, Stéphane Maltais et Pierre Sasseville ont brillé en attaque.

Chez les filles, la polyvalente Jean-Dolbeau a eu raison, encore là difficilement, des Kioki de Saint-Félicien, 15-14, grâce surtout au beau travail de Edith Tremblay, devant le filet. Sylvie Tremblay et Isabelle Leclerc ont mené pour leur part l'attaque, pendant que pour les Kioki, Lise Veilleux et Johanne Bouchard se sont particulièrement illustrées.

Championnats sportifs québécois

Doublé de bronze à la fiche d'Hélène Boucher

MONTREAL (PF) — La première portion des Championnats sportifs québécois, hiver 1981, a pris fin dans la métropole, et pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean, la discipline du badminton aura drainé chez nous deux médailles de bronze, toutes deux au dossier d'Hélène Boucher.

D'abord en double féminin alors qu'en compagnie de France Rochette, de Québec, l'excellente raquette chicoutimienne a décroché une victoire de 15-8 et 15-8 aux dépens du duo montréalais formé de Danielle Bouffard et Chantale Crépeau. Puis en simple féminin, Hélène Boucher devait inscrire une deuxième médaille de bronze, cette fois devant Chantale Jobin, de Québec, suite à des victoires de 11-7 et 11-2.

Autres bonnes performances de la région en simple masculin alors que Claude Tremblay s'est incliné en semi-finale, 15-7 et 15-1 contre Luc Gosselin, de Québec, alors qu'en double mixte, Hélène Boucher a fait équipe avec Claude Tremblay, et le duo a terminé au quatrième rang.

Enfin, en double masculin, Claude Larouche et Larry Boivin devaient s'incliner en semi-finale, tout comme Danny Lemaire et Marc Wauthier.

En basket-ball, les Feux-Follets de Chicoutimi ont raté de peu la médaille de bronze alors qu'elles se sont inclinées 54-45 face aux Dynamites de Châteauguay.

Escrime

Au domaine de l'escrime, la fédération québécoise était heureuse d'annoncer que la formation canadienne de cette discipline qui se rendra à Lausanne en Suisse, du 16 au 20 avril prochain pour les championnats mondiaux juniors, sera composée en totalité d'éléments québécois.

Et du groupe, on retrouve quatre athlètes de Chibougamau. Il s'agit des frères Jean-Marie et Jean-Paul Banos, de Jacynthe Poirier et de Claude Marcil. D'ailleurs l'organisme provincial mise beaucoup sur les chances de ces athlètes pour atteindre à tout le moins, les semi-finales mondiales dans leurs catégories respectives.

Défaite en curling

Enfin, en curling, le Saguenay-Lac-Saint-Jean s'est incliné hier 7-1 face à La Mauricie. L'équipe régionale était dirigée par Jean-Yves Belisle, du club Riverbend d'Alma, alors que La Mauricie était défendue par Jean-Paul Lacharité, du club Laviolette.

Les Championnats sportifs québécois d'hiver se poursuivront maintenant au cours du prochain week-end, toujours dans la métropole, alors que neuf autres disciplines figureront à l'horaire.

(418) 543-9727

DENIS-MARIO TREMBLAY
AVOCAT

413, Racine est, Chicoutimi,
Suite 202, G7H 1S8

Je suis reporter?

Etes-vous au courant d'un événement intéressant qui a pu ou pourra se dérouler près de chez vous?

Aimeriez-vous que Le Quotidien traite de cet événement ou de tout autre sujet qui vous tient à coeur, qu'il relève du domaine des sports, du monde scolaire, du secteur des faits divers, du domaine municipal ou de tout autre?

Pourquoi ne seriez-vous pas à l'origine de la parution d'un article ou d'un reportage traitant justement de l'information que vous détenez et que vous voulez faire connaître à l'extérieur de votre entourage immédiat?

C'est facile! Vous n'avez qu'à remplir le coupon, apparaissant plus bas, en mentionnant le sujet que vous voulez voir traité dans nos pages, en nous fournissant quelques détails supplémentaires qui pourront nous être utiles.

Nous ne garantissons pas que toutes les suggestions auront une suite dans nos pages, mais nous tenterons de répondre le plus possible aux attentes.

Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone afin que nous puissions communiquer avec vous.

Nous aimerions en même temps connaître vos commentaires sur Le Quotidien.

SUJET DU REPORTAGE: _____

COMMENTAIRES: _____

NOM: _____

ADRESSE: _____ TEL.: _____

Le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

VOTRE JOURNAL REGIONAL
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1

Encore Corriveau

Le skieur acrobate de Chicoutimi **Jean Corriveau** a montré une nouvelle fois son courage en participant en fin de semaine à la compétition de Salt Lake City, une compétition qui ne figurait pas au programme de la Coupe du Monde. A cette compétition, **Corriveau** a terminé deuxième derrière **Frank Beddor,** son grand rival. **Corriveau** a tout d'abord exécuté un triple périlleux avec deux vrilles à son premier saut alors qu'à son deuxième, il y est allé plus prudemment avec un triple périlleux avec une vrille mais il a touché terre et a perdu des points. **Corriveau** se rend maintenant à Calgary pour la dernière compétition de la Coupe du Monde, cette saison.

Activités équestres

L'Ecole d'équitation du Saguenay tenait hier après-midi une activité intermembres, activité qui mettait à l'honneur plusieurs classes. En classe Présentation au licol, **Catherine Simard** a pris le premier rang devant **Josée Lalancette** et **Chantale Bouchard.** En classe Jeu de la chaise musicale, **Catherine Simard** a récidivé au premier rang, suivie de **Marie-Josée Fleury** et **Josée Lalancette.** Dans la classe Course à relais, le duo formé de **Josée Lalancette** et de **Marie-Josée Fleury** a vaincu celui formé de **Stéphane Choquette** et **Catherine Simard.** En classe Jeu de la pomme, **Josée Lalancette** a fini au premier rang devant **Catherine Simard** alors que dans la classe Surprise, **Valérie Fortin** battait **Catherine Simard.**

Gala midget

La soirée Méritas de la Ligue midget Sag-Lac aura lieu une fois de plus au Centre Commémoratif Price, du secteur Kénogami, le 28 mars à 20h00. A cette occasion, la ligue dévoilera les récipiendaires des trophées et honneurs individuels pour la dernière saison.

Esso

À l'enseigne du bon boulot

...le printemps vous sourit déjà.

L'hiver tire à sa fin. Profitez des aubaines offertes par les Pros d'Esso pour préparer votre voiture à saluer le printemps qui s'annonce.

Vérification et entretien des freins de 2 roues

Cette offre comprend:
• Deux freins à disque ou à tambour • Pose de nouvelles plaquettes de disques avant ou de nouveaux segments de freins arrière • Nettoyage et graissage des dispositifs auto-réglables • Graissage des roulements extérieurs • Vérification des rotors, tambours, ressorts de rappel, tuyaux et canalisations • Vérification des cylindres de roues, du maître-cylindre, des joints, des moyeux et du câble de frein de stationnement • Vérification des feux d'arrêt • Évaluation et essai sur route (alésage en sus)

47.88

ou moins la plupart des voitures. (alésage en sus)

Pose de pneus d'été Equilibrage des roues

Cette offre comprend:
• Pose de 2 pneus d'été • Équilibrage de 2 roues (roues conventionnelles) • Inspection des freins arrière

13.88

ou moins la plupart des voitures.

Vidange d'huile, graissage et nouveau filtre

Cette offre comprend:
• Graissage du châssis • Pose d'un nouveau filtre (filtre inclus) • Jusqu'à 5 litres d'huile moteur Esso Extra 10W30 • Onze vérifications (câbles de batterie et courroies d'entraînement, niveau de divers fluides et du lubrifiant pour différentiel, filtres à air et de reniflard, soupape de recyclage des gaz de carter).

13.88

ou moins la plupart des voitures.

Offres valables du 16 mars au 10 avril 1981.

Les Pros d'Esso ont pris les engagements suivants:

- ✔ Exécuter tous les travaux de réparation et d'entretien de manière minutieuse et professionnelle;
- ✔ n'entreprendre que les travaux nécessaires et approuvés;
- ✔ détailler et expliquer chaque travail à effectuer;
- ✔ offrir une garantie sur tout travail de réparation ou d'entretien exécuté.
- ✔ Travail garanti 3 mois ou 6 400 kilomètres, au premier des deux termes atteint. Les prix et tarifs indiqués sont en vigueur chez les détaillants du groupe des Pros d'Esso dont les offres saisonnières de pièces et de services vous feront économiser de l'argent et de l'énergie. Vous pouvez utiliser votre carte de crédit Esso. Les stations des Pros d'Esso acceptent généralement les cartes Visa et MasterCard.

La page à...

"Pistache" au Mexique

Dépisteur pour le compte de la **Ligue midget "AAA" du Québec,** au Saguenay-Lac-Saint-Jean-Côte-Nord, **Pierre Lamirande,** d'Alma, semble bien au-dessus de ses affaires puisqu'il vient de mettre le cap sur le **Mexique.** Celui que l'on surnomme **"Pistache"** à Alma passera les trois prochaines semaines à dépister autre chose que des jeunes hockeyeurs!

"Black" n'en mène pas large

Le sportif chicoutimien **Louis-Marie Blackburn** se relève d'une délicate intervention chirurgicale alors qu'on lui a soutiré une pierre aux reins. Il n'en menait pas large la semaine dernière lorsque je l'ai rencontré sur la Racine à Chicoutimi. Toutefois, il est d'ores et déjà assuré qu'il sera fin prêt pour la prochaine saison de golf.

Andy le "crooner"

Le sportif **Andy Despatie** n'est pas qu'un organisateur hors-pair mais également un "crooner" à ses heures. Ainsi, quelle ne fût pas ma surprise de l'entendre chanter **"Papillon"** au piano-bar La Cave récemment. Evidemment, ce n'est pas **Frank Sinatra** ou **Barry Manilow** mais enfin...

Chapeau pour Ménard

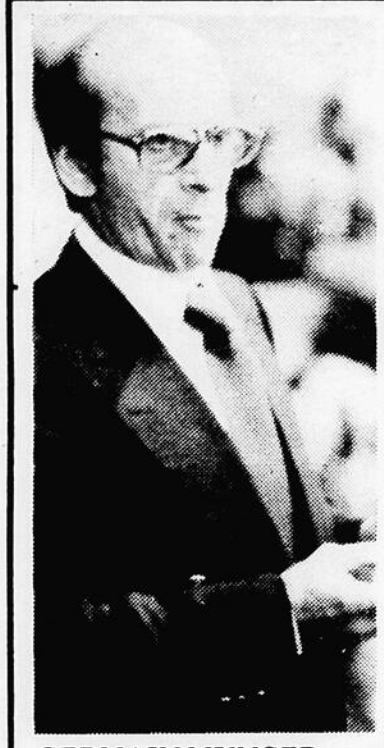
Quoiqu'il advienne des **Sabres de Roberval** d'ici la fin des séries éliminatoires de la Ligue junior régionale, j'estime que l'entraineur, **Laval Ménard,** a accompli un excellent boulot à la barre de la formation robervaloise. L'ancien capitaine des Marquis de Jonquière et des Inuk de l'UQAC a démontré passablement de maturité dans ses gestes et propos à l'endroit de ses joueurs et des journalistes de la région tout au long de la campagne.

LAVAL MENARD... Excellent boulot avec les Sabres.

Gauthier s'est ennuyé

L'ancien porte-couleurs des Volants de Chicoutimi, **Mario Gauthier,** a trouvé la dernière saison hivernale passablement longue alors qu'il n'a pas joué aussi souvent qu'il l'aurait souhaité. Toutefois, **Gauthier** a la ferme intention de se reprendre l'an prochain. Il s'aligne présentement avec une formation de la Ligue intermunicipale de Saint-Honoré.

MARIO GAUTHIER... A trouvé la saison longue.



GERMAIN MUNGER...

Contre la formule

De l'avis de l'entraineur des **Marquis de Jonquière, Germain Munger,** la formule mise de l'avant par la FHGQ pour le championnat provincial de hockey junior "B" à l'effet de déléguer la formation qui était en première position de son circuit le premier mars, ne représente pas la solution idéale pour les équipes. Tout comme **Munger** je persiste à croire que la motivation est plus facile à obtenir de ses joueurs lorsque ce championnat se déroule à l'issue des séries éliminatoires. Les séries de fin de saison représentent à juste titre une nouvelle campagne et l'intensité y est nettement supérieure qu'en saison régulière, autant chez les joueurs que chez les entraineurs.

Claude Lussier

Bon, me voilà pris avec un nouveau surnom. La fouine! Qu'est-ce qu'il ne faut pas accepter pour faire ce que l'on aime. Après une absence de quelques mois, je reviens avec les gars de la section sportive. A l'intérieur de cette page, je commenterai l'actualité sportive régionale.

Mais, surtout, j'ai l'intention de parler de vous, les sportifs de la région. Ça passera des têtes d'affiche jusqu'aux simples spectateurs. Ainsi, j'ai l'intention à un certain moment donné de vous faire découvrir certains sportifs, certains amateurs qui se retrouvent chaque matin pour discuter et régler sommairement le monde sportif autour d'un café. Comme par exemple la Commission parlementaire du Caza, à Chicoutimi, dont les audiences publiques représentent une véritable pièce de théâtre à chaque matin.

Et je suis convaincu que le phénomène se répète à La Baie, Jonquière, Roberval, Dolbeau, Alma, etc.

Bref, on va se parler entre les deux yeux. Je vous avertis immédiatement, ceux qui marcheront de travers vont se retrouver sur la liste noire. A demain...

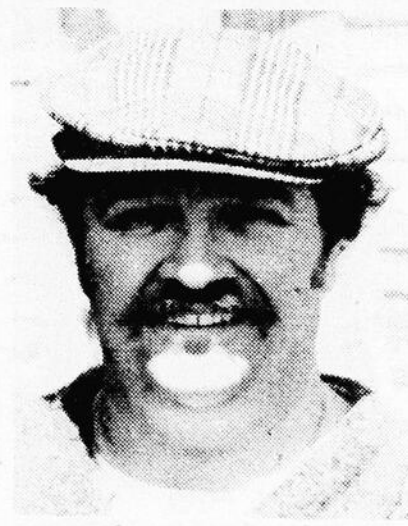
MARIE BELLEMARRE... Poursuit ses études à Chicoutimi.

Marie va bien

La jeune nageuse **Marie Bellemare** poursuit toujours ses études au cégep de Chicoutimi. Elle fréquente régulièrement la salle de conditionnement physique où elle se prépare tranquillement pas vite pour la prochaine saison de natation. Entre deux séances de jogging elle m'avouait dernièrement qu'elle ne trouve pas toujours drôle la vie de pensionnaire. C'est toujours avec un vif plaisir que **Marie Bellemarre** voit venir le week-end afin de se retremper dans l'atmosphère familiale à Alma.

Saucier est prêt

A l'instar de bon nombre d'hommes à chevaux de Pré Vert, le volubile **André Saucier** est prêt pour la nouvelle saison de courses attelées. Même s'il ne fait pas toujours l'unanimité auprès de ses confrères et qu'il ne récolte pas les trophées à la pelle, **Saucier** représente néanmoins un entraineur qui connait son affaire. D'ailleurs, il représente l'entraineur qui possède le plus de victoires l'an dernier en compagnie de Maximilien Bradette.



ANDRE SAUCIER... Il est prêt.

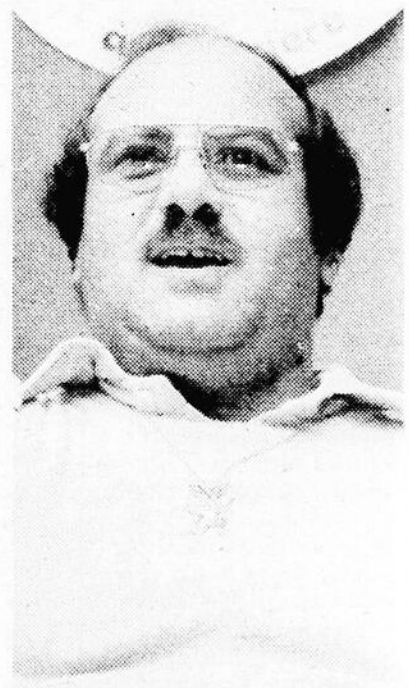
Déjà 10 ans

Le club de conditionnement de Chicoutimi qui réunit au grand gymnase du Cégep de Chicoutimi trois fois la semaine, une centaine d'hommes d'affaires qui se préoccupent de leur "bonne forme" célèbre cette année son 10ème anniversaire. Un tel anniversaire se souligne et les préparatifs sont en marche. Rappelons que le principal instructeur de ce cours est **Claude Maltais,** de l'Hydro... Je vous avais déjà parlé l'an dernier de ces lève-tôt alors qu'ils avaient complété ensemble 162,000 kilomètres de jogging...

CLAUDE MALTAIS... Déjà 10 ans.

Invitation personnelle

La soirée Méritas de la Ligue midget Sag-Lac se déroulera samedi le 28 mars prochain à 20h00 au Centre Price du secteur Kénogami à Jonquière. Ce qui est spécialement amusant est de constater que l'invitation pour cette soirée est signée de la main de **Réjean Delisle,** président des **Marquis midget.** Au nom du circuit **Lionel Pagé, Delisle** et les **Marquis** mentionnent qu'une table sera réservée aux journalistes et conjoints avec un document préparé dans lequel on retrouvera les noms des heureux élus. Une invitation pour la moins personnelle...et appréciée!



REJEAN DELISLE... Une invitation personnelle.

Championnats régionaux de hockey mineur

Le Midget Pop, passe pour l'Outaouais

par Pierre Fellice

METABETCHOUAN — Le Midget Pop du secteur Sud défendra les couleurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean dans sa catégorie lors des prochains championnats provinciaux de hockey mineur qui auront lieu dans l'Outaouais du 2 au 5 avril prochain. Le secteur Sud a mérité ce droit hier, suite à une victoire de 7-5 (deux parties au total des points) remportée aux dépens des Panthères de Saint-Félicien, dans le cadre des championnats régionaux de hockey mineur, disputés à Métabetchouan.

Samedi, à Chicoutimi, le secteur Sud avait inscrit un triomphe de 6-2 devant les Panthères, mais hier, ces dernières devaient triompher 3-1. Mais ce n'était pas suffisant pour combler le retard de la veille.

Il s'agissait de la seule catégorie compétition inscrite à l'horaire de ces éliminatoires régionales.

Quant aux autres catégories, on parlait exclusivement de participation, et dans la catégorie atome d'abord, les Lions de Dolbeau l'ont emporté 9-8 aux dépens des Dynamiques de Jonquière. Ces derniers ont triomphé 5-4, hier, après s'être inclinés 5-3 samedi.

Chez les pee wee, le SS de La Baie a remporté une victoire facile de 23-3 face aux Saguenéens de Roberval, résultat de triomphes de 12-2 samedi et de 11-1 hier.

Quant à la catégorie bantam, les Patriotes de La Baie ont inscrit des victoires de 8-4 et de 6-3 pour finalement compiler une fiche de 14-7 devant les Nordiques du secteur Sud.

Enfin, dans le midget participation, victoire facile des Jets de La Baie contre St-Bruno.

ATTAQUE MASSIVE — Les Panthères de Saint-Félicien se sont bien défendues contre cette attaque massive du secteur Sud, pour finalement remporter un triomphe de 3-1 hier à Métabetchouan. Ce ne fut toutefois pas suffisant pour leur permettre de combler le retard de la veille dans le cadre des championnats régionaux de hockey mineur.

(Photo Karl Tremblay)

Midget Sag-Lac

Kénogami à la finale

Dans la Ligue midget Sag-Lac, le Royal de Kénogami a atteint la grande finale suite à un triomphe de 7-6 arraché aux Marquis de Jonquière, lors du sixième match présenté hier au Palais des sports.

Louis Godin et Serge Gagnon, avec un doublé chacun, ont mené l'attaque du Royal dont les autres compteurs ont été Daniel Riverin, Carl Thibeault et Bertrand Gilbert. Pour les Marquis, Danny Tremblay et Sylvain Saint-Pierre ont également inscrit chacun un doublé, les autres buts appartenant à Alain Audet et Eric Bouchard.

Kénogami gagne la série 4-2.

Dans un autre match midget, le Harvey Transport d'Alma a eu raison des Indiens d'Arvida, 4-3, suite à un but de Stéphane Tremblay marqué à 3.28 de la période supplémentaire. Jocelyn Pilote, Pierre Lavoie et Robin Gagné ont enfilé les autres buts d'Alma alors que la réplique est venue de Steeve Gagnon, avec deux, et Alain Néron.

Alma mène 1-0 dans cette série semi-finale 3 de 5.

CHICOUTIMI — Deux équipes, Métabetchouan et Alma, se retrouvent déjà éliminées suite aux séries quarts-de-finale de la Ligue régionale de hockey pee wee qui ont démarré samedi.

D'abord Métabetchouan s'est inclinée 7-6 et 6-4 face à Kénogami, alors que dans un deuxième temps, Alma a perdu également deux matches successifs, 7-2 et 12-5, contre les Dynamos de Chicoutimi secteur Nord.

ÉLECTIONS QUÉBEC

avis aux membres de la fonction publique

Tout membre du personnel de la fonction publique ou tout dirigeant d'organisme qui se livre à un travail de partisan, à l'occasion d'une élection, viole les dispositions de l'article 102 de la Loi sur la fonction publique. (L.Q. 1978, c. 15).

«102. Il est interdit à un membre du personnel de la fonction publique ou à un dirigeant d'organisme de se livrer à un travail de partisan au cours d'une élection fédérale ou provinciale. Celui qui contrevient au présent article doit être destitué.»

Cependant, l'article 103 stipule:
«103. Malgré l'article 102, rien n'empêche un membre du personnel de la fonction publique ou un dirigeant d'organisme d'assister à une réunion politique ou de verser, conformément à la loi, une contribution à un parti politique, à une association de comté ou à un candidat à une élection provinciale ou fédérale ou d'être membre d'un parti politique.»

Le fait d'agir comme membre du personnel électoral, à savoir: directeur du scrutin, secrétaire du scrutin, assistant du secrétaire du scrutin, scrutateur, secrétaire du bureau de vote ou préposé à l'information et au maintien de l'ordre, ainsi que le fait d'agir à titre de réviseur ou de secrétaire d'une commission de révision n'est pas considéré comme un travail partisan. Toutefois, le fait d'être représentant d'un candidat dans un bureau de vote constitue un travail partisan.

Pour plus de renseignements, composez SANS FRAIS: 1-800-463-4378

parce qu'un vote, ça compte

Le Directeur général des élections du Québec

Pierre-F. Côté, C.R.

Ligue nationale

Conférence Prince-de-Galles

Division Norris

	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	40	19	11	296	199	91
Los Angeles	38	22	10	292	251	86
Pittsburgh	27	32	10	266	303	64
Hartford	18	36	17	258	331	53
Détroit	18	34	16	217	281	52

Division Adams

Buffalo	33	17	19	274	210	85
Boston	33	25	12	282	243	78
Minnesota	31	24	16	254	234	78
Québec	25	30	15	270	284	65
Toronto	24	34	12	282	321	60

Conférence Clarence Campbell

Division Patrick

NY Islanders	41	17	12	313	233	94
Philadelphie	38	21	12	289	225	88
Calgary	36	22	13	293	251	85
NY Rangers	25	34	12	282	295	62
Washington	22	32	16	252	286	60

Division Smythe

x-St. Louis	42	14	15	317	238	99
Chicago	28	29	14	274	283	70
Vancouver	26	28	17	252	263	69
Edmonton	22	34	13	273	290	57
Colorado	20	40	10	223	304	50
Winnipeg	8	51	12	216	350	28

x-Champion de sa division.

Dimanche
Toronto 4 Philadelphie 4
Chicago 8 Winnipeg 2
Québec 3 Colorado 0
Boston 4 Hartford 2
Edmonton 3 Calgary 3

Samedi
Toronto 5 Washington 3
Montréal 2 Colorado 1
Los Angeles 10 Minnesota 4
Vancouver 2 Buffalo 1
Québec 3 Pittsburgh 3
NY Rangers 6 Hartford 2
NY Islanders 3 Philadelphie 3
St. Louis 5 Détroit 3

Lundi
Pittsburgh à Edmonton

Mardi
Montréal à NY Islanders, 20h05
Pittsburgh à Vancouver
Québec à Détroit, 19h35
Buffalo à Los Angeles

Classement général

	PJ	Pts
1- St. Louis	71	99
2- NY Islanders	70	94
3- Montréal	70	91
4- Philadelphie	71	88
5- Los Angeles	70	86
6- Buffalo	69	85
7- Calgary	71	85
8- Minnesota	71	78
9- Boston	70	78
10- Chicago	71	70
11- Vancouver	71	68
12- Québec	70	65
13- Pittsburg	69	63
14- NY Rangers	71	62
15- Washington	70	60
16- Toronto	70	60
17- Edmonton	69	57
18- Hartford	71	53
19- Detroit	68	52
20- Colorado	70	50
21- Winnipeg	71	28

Les marqueurs

	B	A	P
Gretzky, Edm	49	82	131
Dionne, LA	53	67	120
Nilsson, Cal	41	75	116
Bossy, NYI	63	43	111
Simmer, LA	56	49	105
Taylor, LA	39	62	101
Rogers, Hart	38	57	95
Middleton, Bos	39	55	94
Trottier, NYI	27	66	93
Federko, StL	26	67	93

Ligue junior majeure du Québec

Vendredi 13 mars

Chicoutimi 4 Montréal 2
Laval 1 Québec 8
Cornwall 5 Shawinigan 7
Sorel 1 Sherbrooke 2

Dimanche 15 mars

Montréal 7 Chicoutimi 2
Shawinigan 3 Sherbrooke 4
Québec 4 Laval 7
Trois-Rivières 4 Cornwall 5
Hull 2 Sorel 8

Lundi 16 mars

Cornwall à Laval, 20h00

Le classement

Division Lebel

	G	P	N	PP	PC	Pts
Cornwall	43	25	2	388	296	88
Sorel	36	29	6	330	298	78
Montréal	35	36	0	313	320	70
Hull	22	46	3	257	350	47
Laval	21	48	2	287	386	44

Division Dilio

Trois-Rivières	41	27	3	356	341	85
Chicoutimi	41	30	1	389	364	83
Sherbrooke	40	29	3	381	324	83
Shawinigan	33	34	4	317	318	70
Québec	31	39	4	316	337	64

Les marqueurs

	B	A	Pts
D. Hawerchuck, Corn.	78	96	174
A. Lemieux, T.-Riv.	67	94	161
C. Valentine, Sorel	65	76	141
D. Rioux, Québec	53	76	129
A. Côté, Québec	66	62	128
F. Lecomte, Montréal	44	83	127
S. Arniel, Cornwall	51	69	120

Ligue junior régionale

Série A
(8 points)

Vendredi, 13 mars
Métabetchouan 7, Jonquière 4

Dimanche, 15 mars
Jonquière 4, Métebetchouan 5
(Métabetchouan mène 4 à 0)

Mardi 17 mars
Métabetchouan à Jonquière, 20h00

Vendredi 20 mars
Jonquière à Métabetchouan 21h00

Dimanche 22 mars
Métabetchouan à Jonquière, 20h00

Mardi 24 mars
Jonquière à Métabetchouan, 20h00

Jeudi 26 mars
Métabetchouan à Jonquière, 20h00

Dimanche 29 mars
Jonquière à Métabetchouan, 19h30

Série B
(8 points)

Mercredi 12 mars
Roberval 7, Alma 2

Vendredi 13 mars
Alma 10 Roberval 4

Lundi 16 mars
Roberval à Alma, 20h00

Mercredi 18 mars
Alma à Roberval, 20h00

Dimanche 22 mars
Roberval à Alma, 19h30

Mercredi 25 mars
Alma à Roberval, 20h00

Vendredi 27 mars
Roberval à Alma 21h00

Mardi 31 mars
Alma à Roberval, 20h00

Ligue juvénile régionale

Demi-finale A
(4 de 7)

Mercredi 11 mars
Kénogami 6 Chicoutimi 3
(Kénogami mène 1 à 0)

Lundi 16 mars
Kénogami à Chicoutimi (Vézina)
19h00

Demi-finale B

Dimanche, 15 mars
La Baie 3, Jonquière 13
(Jonquière mène 1 à 0)

Ligue midget régionale

Demi-finale A

Jeudi, 12 mars
Kénogami 6, Jonquière 5

Vendredi, 13 mars
Jonquière 5, Kénogami 3

Dimanche, 15 mars
Kénogami 7, Jonquière 6
(Kénogami passe en finale)

Demi-finale D
(3 de 5)

Dimanche, 15 mars
Arvida 3, Alma 4
(Alma mène 1 à 0)

Mardi, 17 mars
Arvida à Alma, 19h30

Vendredi, 19 mars
Alma à Arvida, 20h00

Ligue midget majeure du Lac-St-Jean

Série demi-finale A

Mardi, 10 mars
Normandin 7, Mistassini 2
(Normandin gagne 4 à 0)

Série demi-finale B

Mardi, 10 mars
Saint-Félicien 4, Roberval 3

Vendredi, 13 mars
Roberval 4, Saint-Félicien 5
(Saint-Félicien gagne 4 à 0)

Série finale
(4 de 7)

Mercredi, 25 mars
Roberval à Normandin, 20h00

Ligue bantam régionale

Demi-finale A
(3 de 5)

Jeudi, 12 mars
Secteur Sud 6, Chic.-Nord 3

Samedi, 14 mars
Chic.-Nord 3, Secteur Sud 5
(Secteur Sud passe en finale)

Quart-de-finale
(2 de 3)

Jeudi, 12 mars
Arvida 2, Chicoutimi 3
(Chicoutimi gagne 2-0)

Demi-finale D
(3 de 5)

Mercredi, 18 mars
Chicoutimi à alma, 19h00

Vendredi, 20 mars

Alma à Chicoutimi, 19h00

Samedi, 21 mars
Chicoutimi à Alma, 14h00

Ligue pee wee régionale

Séries éliminatoires
demi-finale
(4 points)

Série A

Samedi, 14 mars
Métabetchouan 6, Kénogami 7

Dimanche, 15 mars
Kénogami 6, Métabetchouan 4
(Kénogami gagne 4 à 0)

Série B

Samedi, 14 mars
Jonquière 2, Chicoutimi 0

Dimanche, 15 mars
Chicoutimi 5, Jonquière 2
(série égale 2 à 2)

Mardi, 25 mars
Jonquière à Chicoutimi, 18h30

Série C

Vendredi, 13 mars
Alma 2, Chic.-Nord 7

Dimanche, 15 mars
Chic.-Nord 12, Alma 5
(Chic.-Nord gagne 4 à 0)

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

Montréal 7 Chicoutimi 2

Première période

1- Mont., Jean-Jacques Vézina (C. Priondolo, T. Fiore) 10:38;
2- Chic., François Gravel (G. Delorme, R. Millette) 16:05;
3- Mont., François Lecomte, 16:39.
Pén.: Chic., M. Bolduc, 11:08; J. Bertucci, Mont., 15:33.

Deuxième période

4- Mont., Constant Priondolo (T. Fiore) 2:12;
5- Mont., Claude Vienneau (M. Leblanc, J. Reed) 9:51;
6- Mont., Robert Lebrun (F. Lecomte, J. Bertucci) 11:21;
7- Chic., Normand Léveillé (P. Gagné, F. Gravel) 13:10.
Pén.: J. Bertucci, Mont., 12:08; J. Vuorinien, Mont., 12:48.

Troisième période

8- Mont., Robert Doré (J. Fortin, G. Malo) 3:26;
9- Mont., Denis Cyr (F. Lecomte, R. Lebrun) 17:09.
Pén.: Chic., M. Bolduc, 6:12; R. Lavoie, Chic., 5, J. Fortin, 5, Mont., 9:40; J.-Jacques Vézina, Mont., 12:30; D. Dazé, Chic., 19:26.

Tirs au but.

Chicoutimi	5	10	17-32
Montréal	16	19	9-44

Gardiens: Chicoutimi, Y. Charbonneau; Montréal, P. Paré.

LIGUE NATIONALE

Colorado 0 Québec 3

Première période

1- Québec, Richard 44 (Hunter, Marois) 4:00.
2- Québec, Weir 6 (Ftorek) 10:14.
Pén.: Bernier Qué. 12:01, 14:22, Malinowski Col. 18:26.

Deuxième période

3- Québec, Ftorek 21 (Tardif) 0:16.
Pén.: DeBlois Col. 5:24, Quenneville Col. 19:55.

Troisième période

Aucun but.
Pén.: Rochefort Qué. 7:04, Marois Qué. 7:32, Wensink Qué. 18:38.

Tirs au but:

Colorado	6	11	9-26
Québec	6	7	6-19

Gardiens: Myre, Colorado; Bouchard, Québec.
Ass.: 14,499.

Hartford 2 Boston 4

Première période

1- Hartford, McIlhargey 1 (Rogers, Boutette) 2:53.
2- Boston, Middleton 40 (McNab, Park) 4:21.
3- Boston, Cashman 25 (Park, McNab) 5:30.
4- Hartford, Stoughton 36 (Rogers) 16:07.
Pén.: McIlhargey Har. 3:19, Smith Har 3:33, Milbury Bos 7:51, Boutette Har. 11:57, Jonathan Bos 15:40, Boutette Har. et Crowder Bos. 16:11.

Deuxième période

5- Boston, Middleton 41 (Foster, Jonathan) 6:29.
6- Boston, Crowder 10 (Cashman) 16:03.
Pén.: O'Connell Bos 9:43, O'Reilly Bos. 16:55.

Troisième période

Aucun but.
Pén.: Bourque, Bos. 7:42, Boutette Har 9:01, Baron Bos. (purgée par McCrimmon) 9:01, O'Reilly Bos. 11:41, Kasper Bos et Smith Har. 17:16.

Tirs au but:

Hartford	6	7	5-18
Boston	11	11	9-31

Chicago 8 Winnipeg 2

Première période

1- Winnipeg, Dupont 26 (Sullivan) 6:14.
2- Chicago, Brown 8 (Lysiak) 7:19.
3- Chicago, Savard 24 (Higgins, Murray) 11:20.
4- Winnipeg, Nanery 9 (Dudley, Sullivan) 13:44.
5- Chicago, Ruskowski 7, 16:43.
Pén.: Savard Chi. 5:25, Bulley Chi. et Legge Wpg 9:11.

Deuxième période

6- Chicago, Sutter 37 (Fox) 2:10.
7- Chicago, Wilson 9 (Sharpley, Brown) 7:58.
8- Chicago, Wilson 10 (Sutter, Preston) 19:28.
Pén.: Fox Chi. 12:56, Bulley Chi. 15:46.

Troisième période

9- Chicago, Marks 7 (Marsh, Zaharko) 7:01.
10- Chicago, Higgins 22 (Savard) 14:53.
Pén.: Marks Chi. (double min.) et Plantery Wpg 18:36.

Tirs au but:

Chicago	11	13	26-50
Winnipeg	12	10	8-30

Gardiens: Esposito, Chicago; Nattsson, Winnipeg.
Ass.: 11,913.

Baseball...

Ligue des pamplemousses

Montréal 6 Atlanta 5
Toronto 9 Philadelphie 4
Pittsburgh 2 Cincinnati 1
Kansas City 6 Texas 5
Chicago (LA) 3 Boston 2 (10)
Détroit 8 Minnesota 6
Los Angeles 9 Houston 6
Houston (B) 4 Tokyo 3
New York (LN) 11 St. Louis 7
New York (LA) 4 Baltimore 3 (11)
Oakland 3 Seattle 2
Cleveland 5 San Francisco 4
Milwaukee 13 Chicago (LN) 1

Sport auto...

Grand Prix de Long Beach:

1) Alan Jones (Aus) - Williams - les 261,700 km en 1h50:41.
2) Carlos Reutemann (Arg) - Williams - à 9.
3) Nelson Piquet (Bre) - Brabham - à 34.
4) Mario Andretti (E.U.) - Alfa Romeo - à 49.
5) Eddie Cheever (E.U.) - Tyrrell - à 1:06.
6) Patrick Tambay (Fra) - Théodore - à un tour.

Autre gain

WEST PALM BEACH, Floride (AP) — Des circuits de Larry Parrish et Gary Carter et une autre solide performance de la recrue Tim Raines ont aidé les Expos de Montréal à vaincre les Braves d'Atlanta 6-5, hier, dans une rencontre de la Ligue des Pamplemousses.

Les Expos sont toujours invaincus en quatre matches préparatoires, tandis que la fiche des Braves est de deux gains et cinq revers.

Parrish a cogné un ciruit de deux points contre le partant Gaylord Perry, en deuxième manche, et les Expos n'ont jamais tiré de l'arrière par la suite. Carter a quant à lui claqué un circuit en solo à la sixième manche, contre Phil Niekro.

Raines, qui présente une moyenne au bâton de .428 depuis le début de ces matches hors-concours, a frappé deux simples, produit un point, marqué une fois et volé un but.

Bill Lee cause toute une panique

WEST PALM BEACH, FLO. — Commotion au stade municipal de West Palm Beach hier midi. Pas une grosse cependant. Faut tout de même pas ambitionner ni exagérer. Une petite. Bill Lee manquait à l'appel. A ce compte là il ne faudrait quand même pas prendre panique. Ce n'est pas la première fois qu'un joueur manque à l'appel ou se rapporte en retard, surtout à l'entraînement.

Jean-Paul Sarrault

Mais Dick Williams a décidé de mettre Bill à l'amende ainsi que le voltigeur Bob Pate, qui lui aussi n'était pas à temps au rendez-vous pour ce match hors-concours contre les Braves d'Atlanta hier. "Bill m'a expliqué qu'il avait profité de sa journée de congé samedi pour faire un voyage éclair à Montréal et qu'il avait laissé une note à mon hôtel pour m'aviser qu'il n'arriverait pas au stade avant 1h00 aujourd'hui".

"Mais ce n'est pas là la question. Ce ne sont pas les joueurs qui doivent dicter une ligne de conduite aux dirigeants du club. Nous avons des règlements et ils doivent être respectés. Je l'ai dit et je le repète, je serai plus sévère cette année" de conclure Williams.

On sait que l'an dernier Dick n'a pu maitriser ses joueurs à sa guise, quand Ron LeFlore a tenté à maintes reprises de tester son autorité. Si Williams avait riposté "le diable aurait été aux vaches". Le gérant a donc adopté la meilleure philosophie compte tenu des circonstances, afin de garder l'harmonie au sein de son équipe et ne pas ruiner les chances des Expos de gagner le championnat.

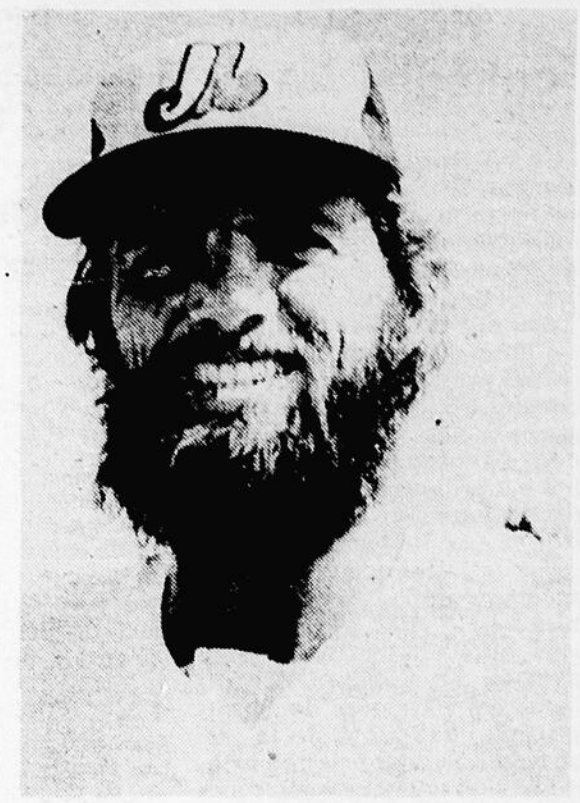
Mais plusieurs se sont plaints de la politique de deux poids deux mesures et sont aujourd'hui surpris de constater que le gérant applique les réglements à la lettre cette saison, même au camp d'entrainement. Bref, Williams tient à prendre le boeuf par les cornes cette année.

Lee s'explique

Bill Lee a tenté de donner l'explication suivante pour excuser son retard, mais quand on connait l'oiseau il faut en prendre et en laisser.

"J'avais décidé de ne pas participer au tournoi de golf de la Brasserie O'Keefe qui a eu lieu samedi à Daytona Beach, parce que l'an dernier j'avais subit une blessure au dos lors de cette compétition. Cette année, je me suis dit que j'irais à la pêche. Vous pouvez difficilement écrire que je suis allé à la pêche à Montréal et encore moins à la pêche sur la glace du Forum. Le gérant du Forum aurait alors eu toutes les raisons de m'expulser de l'amphithéâtre."

"Non. J'ai pris un avion des lignes Alleghany vendredi en fin d'après-midi pour me rendre à Montréal en passant par plusieurs petites villes dont Buffalo. J'ai assisté à un party de la Sainte-Patrice au Hunter's Horn sur la rue Peel vendredi soir et j'ai pris un avion ce matin, dimanche, à destination de Fort-Lauderdale, en passant par New York. J'ai prix un taxi pour West Palm Beach. La note se chiffrait à $50, j'ai donné un pourboire de $10 au chauffeur car c'était un vétéran du Vietnam et il a effectivement conduit à la façon d'un vétéran de guerre de



Fort-Lauderdale à West Palm Beach. Il n'est pas à blâmer si je n'ai pu arriver à destination plus tôt ça c'est sûr."

"Mais je logerai un appel au sujet de l'amende de $300 que m'a imposé Dick Williams. C'est beaucoup trop si l'on considère que nous ne sommes pas payés à l'entrainement et que je touche environ $75 par jour pour mes dépenses et mon logement. Non. Je paierais pour 40 minutes de retard pas plus. Et à bien y penser, le voyage à Montréal en valait la peine" de conclure le lanceur.

Il est né en France

Charlie Lea ne s'énerve jamais

WEST PALM BEACH (PC) — Les amateurs montréalais ont appris très vite à apprécier Charlie Lea parce qu'il est né en France il y a 24 ans.

Ils ont appris également à respecter son bras droit, surtout vers la fin de la saison 1980 quand il a remporté ses cinq dernières décisions pour les Expos.

Il a terminé la saison avec une fiche de 7-5 avec une moyenne de points mérités de 3.72, ce qui est digne d'admiration, si l'on considère que Lea a commencé la saison à Memphis dans la classe AA, a commencé deux matches avec les Bears de Denver de la classe AAA avant de se retrouver avec les Expos.

Comment a-t-il conservé son calme face à ces changements?

"J'ai tout juste tenté de ne pas m'énerver, a-t-il dit. J'ai toujours eu confiance en mes moyens partout où j'ai joué".

A un certain moment, on aurait cru que Lea n'allait jamais faire carrière dans le baseball. Il a refusé des offres des Mets de New York et des Cardinals de St. Louis de la ligue Nationale et des White Sox de Chicago, de la ligue Américaine, avant de signer avec les Expos en 1978.

Etudes

Lea a refusé ces offres pour poursuivre ses études en marketing et il ne lui restait qu'une année d'études quand il a accepté l'offre des Expos.

"Je pensais que j'avais déjà été repêché trois fois et que si je refusais l'offre d'une quatrième équipe, on allait se demander si j'étais vraiment intéressé à faire carrière au baseball", a expliqué Lea.

Après deux saisons à Memphis, où il a conservé une fiche de 11-11, Lea a connu une saison exceptionnelle l'an dernier en remportant ses neuf premiers départs avant d'être promu à Denver et Montréal.

A son premier match dans les majeures, il a défait les Padres de San Diego 9-1. Mais il s'est retrouvé très rapidement avec un fiche de 2-5 après avoir pris la mauvaise habitude de manquer de précision dans les dernières manches.

"Ce n'était pas un problème physique, a-t-il dit. C'était beaucoup plus psychologique. Partout où j'avais lancé, je n'avais pas donné beaucoup de buts sur balles. Mais c'était le contraire dans les majeures. J'ai laissé cette situation m'affecter. Je me demandais ce que je faisais là. Je m'en suis sorti quand j'ai réalisé que je me nuisais en pensant de cette façon".

Lea est toujours au stade d'apprentissage.

"Il m'a fallu un certain temps pour apprendre dans la classe AA et j'ai sauté la classe AAA. Je suis toujours à apprendre dans les majeures. Mais je crois bien que ma fiche de 7-5 jouera en ma faveur et pourrait me permettre de décrocher un poste avec les Expos".

Un des joueurs qu'il devra devancer pour mériter un poste est le droitier Hal Dues, sans doute son meilleur ami. Leurs épouses sont également de bonnes amies et la situation pourrait être tendue, mais les deux joueurs ont décidé que leur amitié était plus importante que tout le reste.

"J'essaie de ne pas être trop émotif vis-à-vis une telle situation et je crois que c'est la même chose pour Hal, a-t-il dit. Je ne pars pas avec l'idée qu'il faut que je le devance. Hal a évolué déjà dans les majeures et il connait cette situation. Je n'ai rien contre Hal et c'est la même chose de son côté".

L'an dernier, les journalistes avaient écrit que les relations entre le gérant Dick Williams et Lea pouvaient être tendues parce que Williams en demandait beaucoup à sa jeune recrue.

'Si j'ai eu l'impression de lui pousser dans le dos, c'est parce qe je l'aime bien et que je veux qu'il réussisse", a commenté Williams.

Lea n'a rien contre cela.

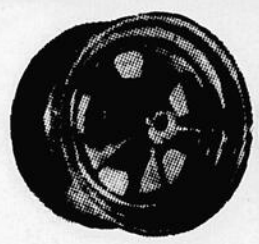
"J'aime mieux que le gérant agisse de cette façon .

Chez Olivetti nous prenons l'avenir au mot

ET 221 électronique

R B L

RAOUL BLACKBURN LTEE
650, CHEMIN ST-THOMAS
CHICOUTIMI
549-1244



SPECIAL $59.95
14 x 6
Reg.: $87.50
Quantite limitee

Huile à la pinte
Equivalent à:
.88
le litre
(Vendu à la caisse seulement)

.88 le litre

Maintenant distributeur des pneus Kelley et Super Chargeur.

Garagistes et détaillants, bienvenue.

VAN AUTO
1095, boul. Talbot, Chicoutimi
545-7509
488, St-Dominique, Jonquière
547-3452

Rapido

Hockey collégial AAA

Les Condors de Saint-Georges de Beauce ont causé une certaine surprise en fin de semaine alors qu'ils ont pris les devants 2-1 dans la série demi-finale 4 de 7 qui les oppose aux Cheminots de Saint-Jérôme de la Ligue de hockey collégial AAA. Après avoir subi une défaite de 10-3 lors de la première rencontre, les Condors sont revenus en force pour l'emporter 10-7 en prolongation vendredi soir devant leurs partisans. Hier, dans la forteresse des Cheminots, ils ont triomphé par un compte de 7-6. **Bertrand Michaud** et **Louis Morin** avec deux buts chacun ont dirigé l'attaque des Condors. Par ailleurs, les Patriotes de Saint-Laurent, champions de la saison régulière, ont pris une priorité de 2-0 dans l'autre série aux dépens des filons de Thetford Mines. Après avoir remporté le premier match difficilement 4-3 en prolongation vendredi soir, les Patriotes ont enregistré un deuxième gain plus aisé de 8-4 hier après-midi au domicile de leurs adversaires.

Cours de natation

Des cours de natation pour tous les niveaux seront dispensés à la piscine de l'Institut Roland-Saucier de Chicoutimi à compter du mardi, 24 mars prochain. Ces cours seront dispensés par des instructeurs qualifiés de la Croix-Rouge et patronnés par le club de natation les Eclairs de Chicoutimi, secteur Nord. Pour renseignements ou inscriptions, on peut rejoindre Madame **Rose Hudon** à 543-7468, ou encore se rendre à la piscine jeudi et vendredi prochain, 19 et 20 mars, entre 18h30 et 19h30. Des responsables seront alors sur place pour fournir tous les renseignements à ce sujet.

Morais à la télé

Le pugiliste chicoutimien **Carl Morais** a fait une apparition à l'émission "Sport Mag" du canal 10 hier, en fin de journée. Pour ceux qui ont eu l'occasion de visionner l'entrevue et qui n'avaient pas encore vu **Morais** depuis sa rentrée chez les pros, il aura été difficile de le reconnaître. De fait, **Morais** a considérablement maigri...

Cours de chronométreurs

Une lacune existe présentement au niveau des chronométreurs disponibles pour les différentes compétitions locales et régionales de natation. Voilà pourquoi des cours en ce sens seront dispensés ce soir, à compter de 19h30, à la piscine de la polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi, et ils s'adressent à tous les intéressés désireux de travailler bénévolement pour le monde de la natation régionale. Cette clinique spéciale sera donnée par des spécialistes en la matière, **Marc Fortin,** de Chicoutimi, et **Gilles Lemaire,** de Jonquière.

Officiels en plongeon

Une clinique d'officiels en plongeon est prévue pour les 28 et 29 mars prochain, à la piscine de la polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi. Un maître en la matière, **Gaston Giroux,** de Jonquière, dirigera cette clinique qui comprendra les niveaux I et II, ce dernier grade permettant d'oeuvrer tant au niveau régional que provincial. C'est le club Pélican de Chicoutimi qui supervise cette clinique et pour des informations supplémentaires, les intéressés peuvent contacter **Jeannine Lapointe** à 549-3664.

Participation d'Alcan

La Société d'électrolyse et de chimie Alcan s'est associée aux Saguenéens de Chicoutimi pour l'attribution des différents honneurs individuels de fin de saison. Cette compagnie s'identifie ainsi aux huit trophées remis aux joueurs des Saguenéens. Chaque récipiendaire de ces trophées recevra de plus une sculpture représentant un hockeyeur stylisé, une oeuvre de **Carl Hoselton.** Bien entendu, tout le monde chez les Saguenéens est bien heureux de l'apparition de Sécal.

Billets pour les séries

Les adversaires des Saguenéens de Chicoutimi en première ronde des séries éliminatoires ne seront pas connus avant mardi. Malgré tout, les billets en vue de la première confrontation seront mis en vente à compter de mardi, 13h00. On sait déjà que le premier match de la série quart-de-finale sera présenté au Centre Georges-Vézina, vendredi prochain. Le Junior de Montréal ou les Cataractes de Shawinigan seront alors les visiteurs.

Pate écope

Pate a écopé d'une amende de $100 pour son retard. **Sanderson** a donné deux coups sûrs en trois manches et a mérité la victoire. Les Expos sont restés invincibles en quatre parties hors-concours jusqu'ici et recevront Boston aujourd'hui.

Rogers, Engle et **Worthan** lanceront pour les Expos et **Eckesley, Stanley** et **Dorsey** pour les Red Sox. Rodney Scott n'a pas joué hier souffrant de maux à l'estomac. Chris Smith a joué au deuxième but et les Braves ont marqué trois points sur quatre coups sûrs contre Bahnsen à la 8ième à cause d'une erreur coûteuse de Smith. Cette victoire a permis aux Expos de gagner le trophée pour le championnat du comté de Palm Beach contre les Braves, puisqu'ils battaient les Braves une deuxième fois en autant de parties dans cette série deux de trois contre Atlanta. Gary Carter a gagné le tournoi de golf O'Keefe samedi avec 68 net. Duck Sniber a réussi un 78 brut.

Exposition de motos

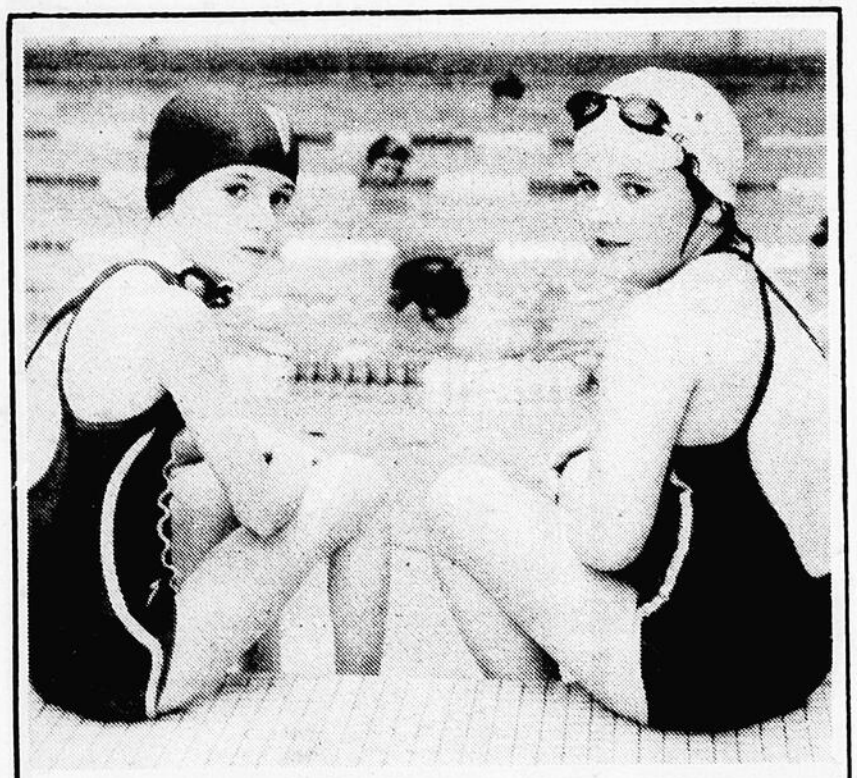
Des centaines de personnes ont défilé, samedi et dimanche, au Motel le Montagnais, à Chicoutimi, pour voir l'exposition de motos qui se tenait à cet endroit. Plusieurs ont été émerveillés par les bolides qui étaient en montre.

Sévigny, un bon relationniste

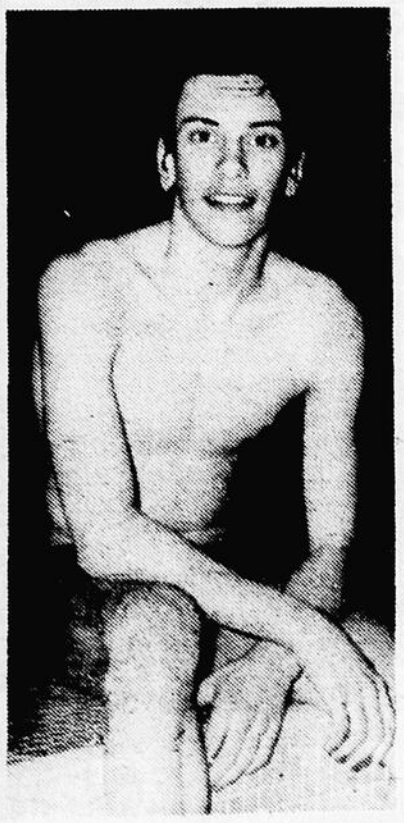
Le gardien de but **Richard Sévigny,** qui a joué samedi un 20ème match sans défaite en carrière au Forum, continue à être un relationniste de premier ordre pour la formation. Célibataire, le gardien de but de 23 ans a tout le temps voulu pour répondre aux nombreuses demandes d'organismes sociaux quelconques. Hier après-midi, **Sévigny** a donné deux heures de son temps pour remettre les certificats de mérite à de jeunes hockeyeurs de la paroisse de Saint-Damase, située en banlieue de Saint-Hyacinthe. Faut le faire...

Victoire de Christian Maziade

Le club de curling de l'UQAC a mis un terme à ses activités au cours du week-end alors que 24 équipes ont participé au bonspiel fin de saison au club Chicoutimi. Et dans la classe "A", la victoire est allée à Christian Maziade qui a défait Denis Villeneuve, en grande finale. Dans la classe "B", le triomphe a souri à Serge Fortin, alors que dans le "C", Gilles Dicaire a troqué avec succès le bâton de hockey pour le balai en remportant cette classe. Enfin, dans la classe "D", Louis-Georges Tremblay a remporté la victoire et ce, contre le président du club Chicoutimi, Jean Lessard. Le président du club de curling de l'UQAC, Raymond Fortin, ainsi que l'animatrice Fabienne Boudreault, se sont déclarés enchantés des résultats obtenus et de la publication des curlers.



Annick Tremblay et Caroline Gaudreault



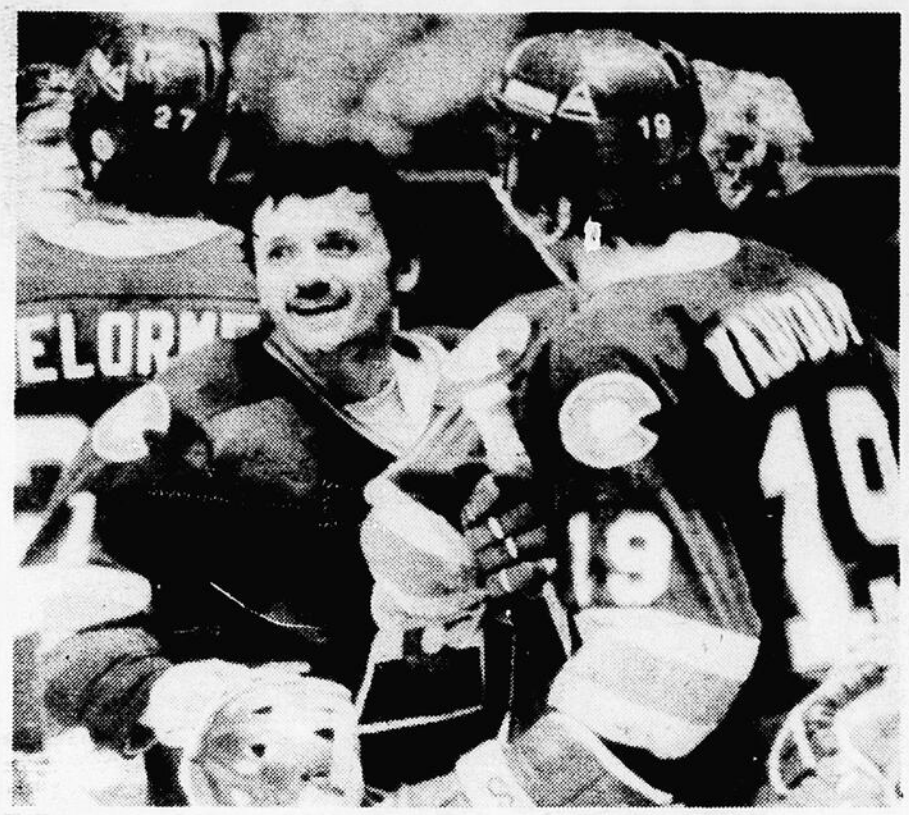
Jean-Pierre Fortin

Nageurs du mois au club Chicoutimi

Jean-Pierre Fortin, pour la piscine du cégep, ainsi que **Caroline Gaudreault** et **Annick Tremblay,** pour celle de la polyvalente Dominique-Racine, ont été sélectionnés comme nageurs du mois de février au club de natation de Chicoutimi. Pour un, **Jean-Pierre Fortin** sert un peu d'exemple à tout le monde, depuis le début de la saison, alors que la plupart de ses temps, dans tous les styles, montrent une amélioration qui, aux dires de son entraineur, dépasse la moyenne. Quant à **Caroline Gaudreault** et **Annick Tremblay,** leur assiduité à l'entrainement, alliée à un très bon leadership, ont servi de principaux critères à leurs sélections.

Ruel satisfait de sa nouvelle acquisition

Faut trouver une place pour Picard



Glenn Resch... a démontré son savoir-faire face au Canadien de Montréal, samedi soir. L'ex-gardien des Islanders espèrent connaître de bons moments dans l'uniforme des Rockies du Colorado.

(Photolaser PA)

MONTREAL — Il était temps que ça finisse, ce match remporté 2 à 1 par le Canadien sur les Rockies du Colorado samedi soir devant une assistance silencieuse et religieuse au Forum.

"Ça ne valait pas cher comme match, devait grogner Guy Lafleur, en se poussant rapidement du vestiaire après la partie. Et si j'avais été un spectateur, je n'aurais pas été content à la sortie de la bâtisse."

Lafleur n'avait pas la tête à la jasette, une demi-heure après ce gain sans panache, pas plus que Ruel à demi rétabli de son amygdalite. Néanmoins, Ruel avait assez de salive pour raconter pourquoi Robert Picard n'avait pas endossé l'uniforme.

"Qui a lancé ce canard que Picard jouerait, s'est défendu Ruel. Moi, je n'en ai jamais parlé, je vous l'assure."

Picard n'a pas joué samedi contre les nouveaux Rockies et il serait surprenant qu'il joue encore cette semaine à l'étranger contre les Islanders à Uniondale et contre les Whalers à Hartford. Ruel veut que Picard se moule à merveille au système de l'équipe. Et il le veut aussi prêt physiquement que moralement.

6 défenseurs ou donner congé à Savard...

Je suis satisfait de Robert parce qu'il travaille avec acharnement et parce qu'il met beaucoup de pep dans le vestiaire. Avant et après les parties, Robert vient encourager les boys. C'est la bonne manière d'embarquer dans le groupe", estime Ruel.

Les joueurs de l'équipe apprécient également l'entregent et la bonne conduite de Picard, un hockeyeur que l'on disait un peu trop bavard quand il évoluait à Montréal pour le jeune Canadien.

"Moi je n'aurais rien contre l'idée de le faire jouer comme 6ème défenseur mais par conséquent de muter Lafleur sur deux lignes d'attaque, suggère Guy Lapointe, le défenseur le plus susceptible d'être retranché si jamais Picard était inséré dans les rangs au cours des prochains parties. Le "Pic" est un jeune homme plein de talent qui va donner un solide coup de main aux Canadiens pour plusieurs années."

Par ailleurs, d'autres pseudo-experts suggèrent à Ruel de donner quelques soirées de congé à Serge Savard à l'orée des soirées de fin de saison. Avec la venue de Picard, Savard pourrait même prolonger sa carrière s'il acceptait de jouer une cinquantaine de parties par saison, laissant les autres rencontres aux réservistes de la défensive.

Du respect pour les Rockies

"Pourquoi pleurer sur mon sort...?"

— Glen Resch

MONTREAL (PC) — Glenn Chico Resch s'arrête et réfléchit longuement avant de répondre quand on lui demande ce qu'il ressent suite à l'échange qui l'a envoyé aux Rockies du Colorado.

"J'ai beaucoup de respect pour ces gars-là, dit-il en jetant un regard dans le vestiaire. Ils ont tous travaillé très fort. Tout ce que je peux faire, c'est de travailler aussi fort qu'eux".

Les Rockies n'ont pas chômé samedi soir, mais ils se sont tout de même inclinés 2-1 contre les Canadiens de Montréal.

"Je ne veux pas m'apitoyer sur mon sort, a dit Resch, qui portait les couleurs des Islanders de New York. Je suis privilégié d'être dans la ligue Nationale de hockey. Alors pourquoi donc pleurer sur mon sort? Le plus important c'est de se payer du bon temps et d'aimer ce que l'on fait".

L'instructeur du Colorado, Billy MacMillan était désappointé de ne pas voir son équipe arracher au moins un verdict nul, mais il a mentionné: "Au moins, nous n'avons pas été humiliés comme cela s'était produit à quelques reprises contre les Canadiens".

Les Rockies n'avaient sûrement pas à avoir honte.

Un 14e pour Jarvis

Après que Réjean Houle et Pierre Larouche eurent manqué des chances en or, Doug Jarvis a ouvert le pointage en marquant son 14e but de la saison à 3:42 de la première.

Paul Gagné a perdu le disque à sa propre ligne bleue à Doug Risebrough. Il a attiré vers lui les défenseurs Rob Ramage et Bill Baker avant de passer à Jarvis.

Les Rockies semblaient avoir égalé les chances à 13:54 quand le tir de la ligne bleue de Merlin Malinowski a échappé à Richard Sévigny. Le jeu a été rappelé parce que le juge de lignes Joe Dame avait signifié un hors jeu.

"Les choses se passent toujours ainsi pour nous," a dit MacMillan.

Après des poteaux de Larry Robinson et Dave Watson, les Rockies ont créé l'égalité à 16:33 de la deuxième quand Steve Tambellini y est allé de son 21e but.

Tambellini a été acquis des Islanders en même temps que Resch.

"Il peut suivre n'importe lequel joueur de centre de la ligue sur la patinoire et il est capable de marquer des buts", a dit MacMillan.

Guy Lafleur a marqué le but de la victoire à 6:10 de la troisième en complétant un jeu de Houle.

"Je savais que Houle allait faire la passe à Lafleur. J'aurais aimé pouvoir dire à Baker de s'occuper de Lafleur et de me laisser me débrouiller avec Houle," a dit Resch.

Lafleur a inscrit son 26e but de la campagne en y allant d'un boulet qui a passé entre les jambières du gardien.

"Quand Lafleur laisse partir un bon tir, la rondelle semble aussi petite qu'une pilule. Quand il s'élance, vous n'avez aucune marge d'erreur. Tout ce que vous pouvez espérer, c'est que la rondelle vous touche", a dit Resch.

Les Canadiens n'ont donc pas perdu au cours de leurs 22 derniers matches à domicile. Ils ont une fiche de 20 victoires et deux verdicts nuls au cours de cette période.

PRENEZ LE LARGE:

LE SUPER SPORTS EST EN VENTE SPÉCIALE

Large et costaud, chic et impressionnant, le Super Sports est vraiment le gagnant. Ses lettres blanches, larges et en relief accentueront l'allure "hautes performances" de votre fourgonnette, camionnette ou voiture.

Le Super Sports à plis en biais a une carcasse quatre plis de polyester et une semelle large qui accroche à la route. Il se fait en séries 50, 60 et 70. Le SS radial, offert en séries 50 et 60, contient une carcasse radiale à deux plis de polyester et deux ceintures stabilisatrices en fibre de verre.

Vous prévoyez des démarrages rapides et des virages serrés pour votre véhicule? Alors, c'est le moment de l'équiper en conséquence. Prenez le large: le Firestone Super Sports ou le SS radial sont présentement en vente spéciale.

Mettez en valeur l'allure du SS et économisez. Ces roues à huit rais complètent magnifiquement le Super Sports. Revêtues d'émail blanc cuit au four, elles sont décorées d'un double filet. Faites pour les écrous chromés standard de roues. Assez solides pour les hautes performances. En ce moment à un prix très économique $36.95 SEULEMENT

14x6

PLIS EN BIAIS A PARTIR DE: $55.88 A70-13

SS RADIAL A PARTIR DE: $80.16 19570R13

MISE AU POINT $38.95*
RÉGLAGE DU TRAIN AVANT $15.95
CHANGEMENT D'HUILE $11.95

ÇA C'EST DU SERVICE À BON COMPTE.

MISE AU POINT

Pose des pièces NEUVES suivantes: bougies, contacts d'allumage, condensateur et rotor. Réglages: calage de l'allumage, carburateur. Graissage de la soupape de réchauffage du moteur. Vérifications: chapeau d'allumeur, tuyaux du système de refroidissement, câbles de bougies, bobine, soupape de recyclage des gaz du carter, filtre à air, filtre à essence. Non nécessaire avec l'allumage électronique.

4 CYL. $38.95* 6 CYL. $43.95 8 CYL. $48.95
LA PLUPART DES VOITURES ET CAMIONNETTES

RÉGLAGE DU TRAIN AVANT

Réglage des angles de chasse et de carrossage, de convergence et de divergence, réglage du boîtier de direction. Pas de supplément pour voitures avec climatiseur ni pour réglage des barres de torsion.
LA PLUPART DES VOITURES $15.95

HUILE, GRAISSAGE, FILTRE

Changement de l'huile du moteur (jusqu'à 5 litres), pose d'un filtre neuf et graissage de la voiture. MAIN-D'OEUVRE COMPRISE
LA PLUPART DES VOITURES ET CAMIONNETTES $11.95

Firestone

ÇA C'EST DU SERVICE.

MAGASINS FIRESTONE: 993, boul. Talbot, (Voisin de chez McDonald), Chicoutimi, 545-7211

Marque de commerce déposée – Firestone Canada Inc., usager inscrit.

Victoire des Nordiques

Bouchard: un premier blanc

QUEBEC (PC) — Les 14,499 personnes qui se sont rendues au Colisée de Québec hier soir en sont reparties avec la seule consolation d'avoir vu les Nordiques remporter leur 25e gain de la saison et leur premier blanchissage au profit de Daniel Bouchard.

Quant au reste, elles ne furent guère gâtées par la qua-

Daniel Bouchard

lité du jeu dans cette rencontre terne à mourir où les hommes de Michel Bergeron se sont emparés du 12e rang dans le classement cumulatif de la LNH en défaisant les pauvres Rockies du Colorado par 3 à 0.

Le 44e but de Jacques Richard à la quatrième minute de jeu dans la période initiale aurait été suffisant pour assurer le triomphe aux Nordiques. Le réserviste Wally Weir, avec son 6e filet de la saison, six minutes plus tard, et le capitaine Robbie Ftorek avec son 21e dans le deuxième engagement, ont complété le pointage des Québécois qui ont lancé seulement 19 fois vers la cage défendue par Philippe Myre.

Bouchard a été tenu plus occupé avec 26 tirs, dont quelques-uns dangereux, pour mériter son premier blanchissage de la saison. Il a été particulièrement brillant dans la dernière minute du match quand, jouant à six attaquants contre quatre, les Rockies par l'entremise de Steve Tambellini ont été frustrés par un arrêt de toute beauté du gardien des Nordiques.

Bouchard paraissait très satisfait de sa soirée mais il a souligné en particulier le travail de ses coéquipiers, commeles défenseurs Dale Hoganson et Dave Pichette et le centre Ftorek qui ont neutralisé les efforts des visiteurs dans les désavantages numériques.

"Il y avait longtemps que je le recherchais ce premier blanchissage. Les gars m'en ont fait cadeau par leur jeu discipliné, solide, surtout quand on jouait à court de deux hommes au milieu de la troisième période. Ils ont été tellement efficaces que Colorado n'a pas obtenu un seul lancer", disait Bouchard qui n'a accordé que trois buts en deux matches en fin de semaine.

Les Rockies, sans doute pas encore remis des énergies qu'ils ont déployées la veille au Forum de Montréal où ils se sont inclinés par le pointage serré de 2-1 contre le Canadien, ont en effet été absolument incapables de tirer profit de pénalités à Normand Rochefort et Mario Marois à 28 secondes d'intervalle.

Quant à l'instructeur Michel Bergeron, tout comme son gardien, il regrettait que la foule et et les téléspectateurs de la région de Québec aient été privés d'un bon spectacle mais, ajoutait-il, le plus important pour nous c'est d'avoir gagné deux autres points au classement.

Le président Marcel Aubut, Bergeron et des joueurs s'informaient du pointage final à Philadelphie et quand le relationniste a dit que les Maple Leafs de Toronto avaient gagné 4 à 3, il y eut une déception chez plusieurs visages.

Mais, on respira plus à l'aise quand on a su à la fin que le match s'était terminé 4 à 4. "Bon, on vient de gagner un autre point sur l'équipe de la 16e place (Toronto). Ca , c'est important", confiait Daniel Bouchard.

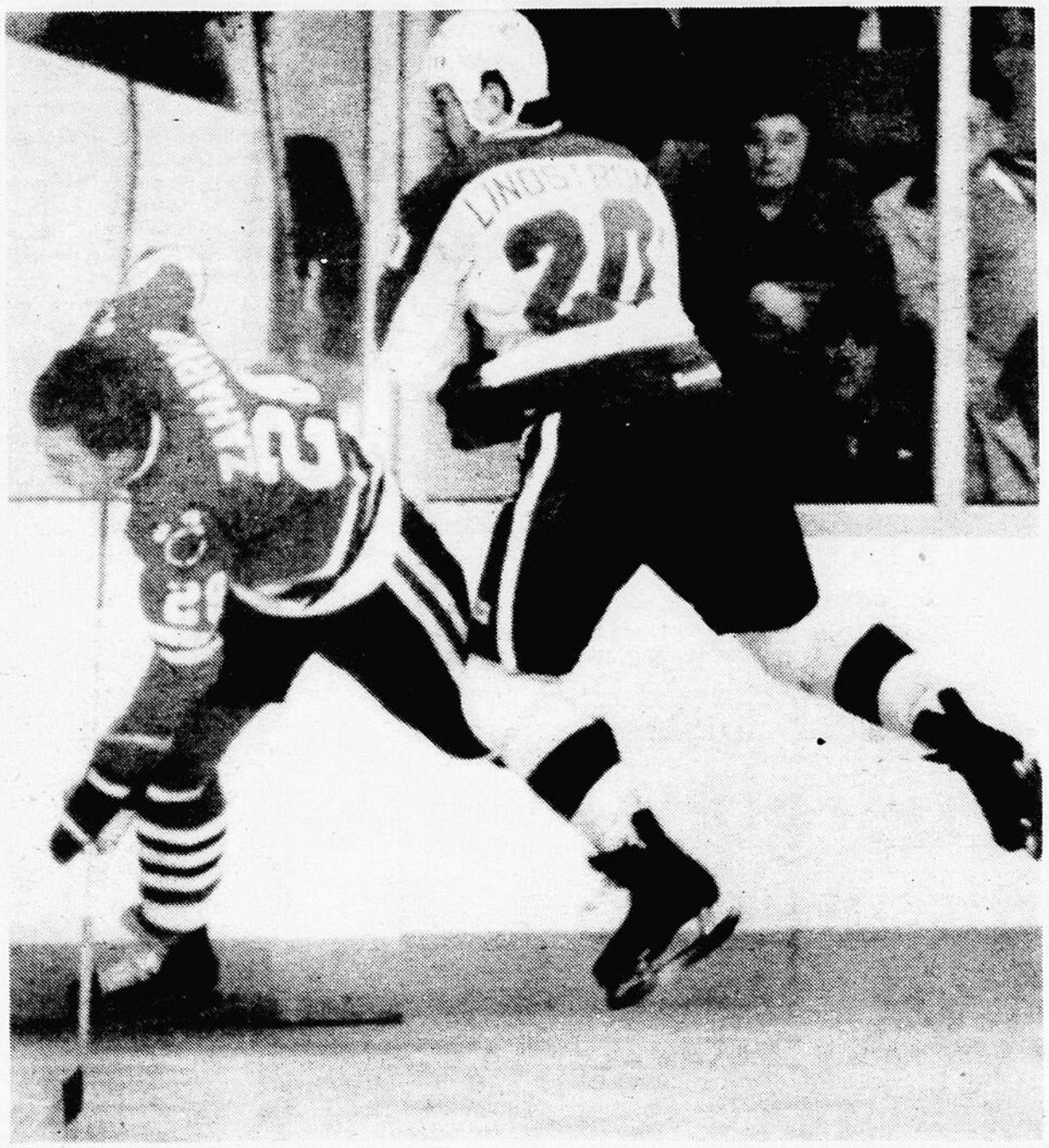
On sent de plus en plus dans le vestiaire des joueurs la fièvre des éliminatoires. Les Nordiques disputaient hier leur 70e partie; il leur en reste donc 10 d'ici la fin du calendrier régulier et leurs chances de se tailler une place dans ces séries se consolident de match en match.

"La semaine que nous entreprenons est sans doute la plus importante de la saison pour les Nordiques, analysait Bouchard. On joue à Détroit et Washington mardi et mercredi et à New-York dimanche contre les Rangers, des équipes qui bataillent aussi pour une place dans les séries. Il nous faut absolument les gagner".

Québec occupe le 12e rang avec 65 points, cinq de plus que Toronto en 16e position et.

Les Nordiques ont congé aujourd'hui. Ils viennent d'amasser trois points sur une possibilité de quatre en fin de semaine, après le verdict nul de 3-3 samedi à Pittsburgh.

"Mes gars sont fatigués et demain (aujourd'hui) tout le monde se repose. Peter Stastny soigne un malaise au dos, André Dupont se remet d'un mal de dos aussi; alors, un bon repos pour tout le monde ne fera pas de tort", a dit Bergeron dont l'équipe a remporté 14 de ses 21 derniers matches et annulé trois fois et subi seulement quatre revers.



ENVOL — Willy Lindstrom, des Jets de Winnipeg, semble sur le point de s'envoler après avoir essuyé la mise en échec de Miles Zaharko, des Black Hawks de Chicago. Ces derniers ont facilement pris la mesure des pauvres Jets, 8-2.

(Laserphoto PC)

Les Jets s'enlisent

WINNIPEG (PC) — Les Black Hawks de Chicago ont marqué six buts sans riposte pour finalement disposer des Jets de Winnipeg 8-2, dans une rencontre de la Ligue nationale de hockey présentée hier soir à Winnipeg devant 11,913 spectateurs.

Le joueur de centre Terry Ruskowski a amorçé cette poussé, à 16:43 du premier vingt, brisant ainsi une égalité de 2-2.

Le défenseur Doug Wilson a dirigé l'offensive des Hawks avec deux filets, les autres allant à Ruskowski, Keith Brown, John Marks, Tim Higgins, Denis Savard et Darryl Sutter. Normand Dupont et Kris Manery ont riposté pour les Jets.

Le gardien des Black Hawks, Tony Esposito, a été mis à l'épreuve 30 fois par les Jets, tandis que son vis-à-vis Markus Mattsson était bombardé de 50 tirs, dont 26 au troisième vingt.

Les Bruins ont gagné

BOSTON (AP) — Rick Middleton a marqué deux buts pour atteindre le cap des 41 filets, un sommet personnel en carrière, hier soir, quand il a conduit les Bruins de Boston à une victoire de 4-2 contre les Whalers de Hartford dans la ligue Nationale de hockey.

Cette victoire a permis aux Bruins de rejoindre les North Stars du Minnesota au huitième rang du classement général. Les deux équipes ont 78 points et les North Starsont joué un match de plus.

Boston a remporté quatre victoires et annulé deux fois à ses six derniers matches, tandis que les Whalers comptent quatre défaites et un verdict nul à leurs cinq derniers matches.

Les Flyers annulent

PHILADELPHIE (AP) — Un but de Brian Propp, avec 21 secondes à faire dans la rencontre, a procuré un verdict nul de 4-4 aux Flyers de Philadelphie face aux Maple Leafs de Toronto, lors d'un match de la LNH disputé hier soir à Philadelphie.

Propp marquait ainsi le but égalisateur pour une deuxième soirée consécutive, puisqu'il avait permis aux siens de faire match nul avec les Islanders de New York, samedi.

Le tir de Propp, qui a été décoché de la ligne bleue, a dévié sur le défenseur des Leafs, Barry Melrose, avant de pénétrer dans le filet.

Le SS a le numéro des Marquis

par Claude Malaison

METABETCHOUAN (CM) — Un peu comme leurs cadets de l'ACL, le SS de Métabetchouan est en train de créer toute une surprise dans le monde du hockey. Hier soir, devant 1,200 personnes réunies au centre sportif et ce, dès les 18 heures, les hommes de Normand Gagnon ont infligé un second revers aux Marquis de Jonquière dans la série demi-finale A.

Cette fois, le SS a vaincu les Marquis 5-4 et de justesse... De fait, les Marquis ont enfilé deux buts rapides en fin de match, les deux de Marc Gauthier, pour s'approcher dangereusement du compte égal. Toutefois, il ne restait plus assez de temps au chronomètre.

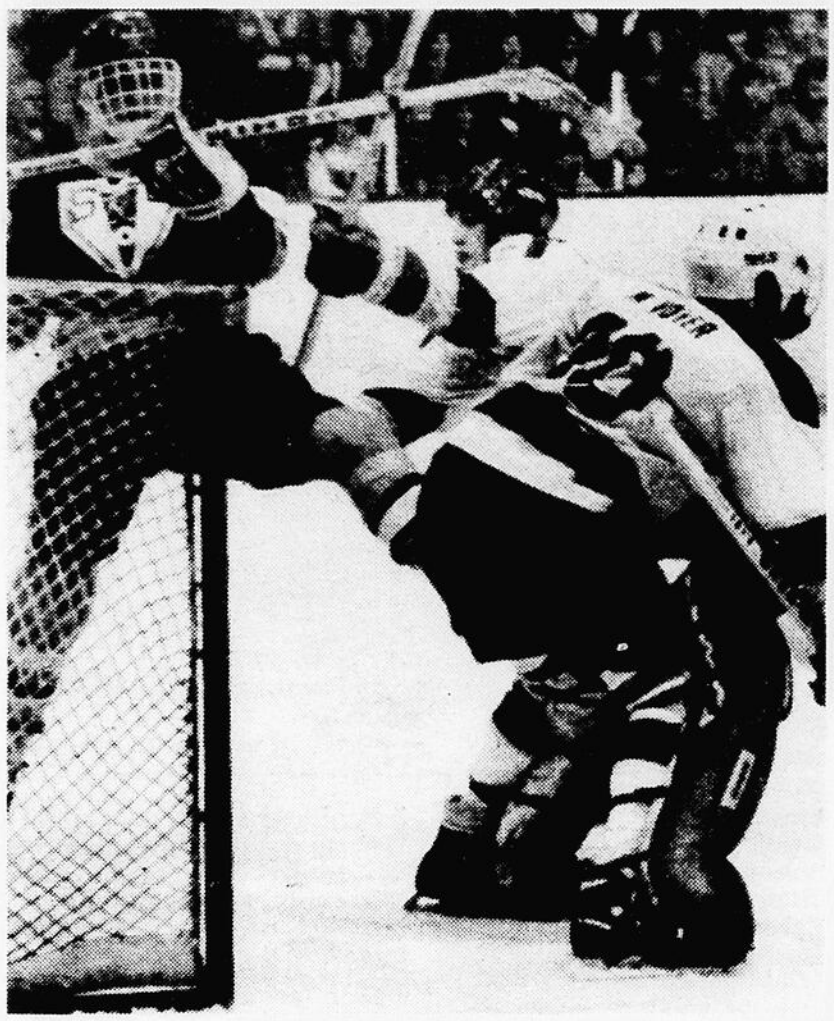
Plus tôt dans le match, le SS avait pris une avance confortable de 5-1 sur une étincelante performance de toute l'équipe, aussi bien en défense qu'en attaque. A ce chapitre, Lambert Allard a particulièrement excellé avec trois buts. "Cela fait toujours un petit velours de marquer trois buts dans une victoire, surtout quand elle a cette importance", explique le principal intéressé.

Et un peu comme si il voulait se disculper de quelque chose, il ajoute: "Tous les gars ont bien joué ce soir, même si en fin de match, on a failli se faire prendre. Jules a été très fort devant les buts et notre attaque à cinq a produit quand il la fallait".

Dans la "merde"

Assis tranquillement dans les gradins à présent vides, le pilote des Marquis avait la mine basse alors qu'il consultait le sommaire de ce match. "Nous allons remédier à cela au plus vite. Demain (aujourd'hui), je vais faire un gros exercice avec les joueurs. Toutefois, ces derniers ne devront compter que sur eux pour s'en sortir. S'ils tirent de l'arrière 2-0, c'est de leur faute et non la mienne. Ils se sont mis dans la "merde" par eux-mêmes et ils vont s'en tirer de la même façon."

En deuxième, devant l'attaque redoublée du SS et les buts qui se marquaient, Munger a enlevé Michel Voyer, son homme de confiance pour le replacer devant la cage en troisième. "Je voulais lui montrer qu'il avait des responsabilités à prendre. Dans cette série, nous avons besoin de nos gardiens, qu'ils soient à leur maximum, comme ceux du SS."



AGRESSIVITE — L'offensive du SS a démontré beaucoup d'agressivité dans leurs deux premières périodes, qui s'est traduite par une confortable avant de 5-1 à un certain moment dans le match.
(Photo Réjean Lavoie)

Jules Maltais, un véritable mur...

METABETCHOUAN (CM) — Dans la série-finale A, mettant aux prises les Marquis de Jonquière et le SS de Métabetchouan, il y a un facteur qui prime sur tous les autres: les gardiens. Le pilote Germain Munger en a d'ailleurs fait allusion après sa deuxième défaite aux mains du SS. "C'est une série de gardiens".

Et dans cette série, c'est celui du SS qui fait figure de héros avec un jeu presque sans failles. Son nom? Jules Maltais, la recrue de l'année dans le circuit junior B régional. Hier soir, dans la victoire de 5-4 sur les Marquis, il a été superbe, bloquant 37 des 41 tirs dirigés en sa direction. "On a manqué se faire avoir en fin de troisième. Avec les Marquis, il ne faut jamais lâcher", analyse l'étoile de ce match.

Selon lui, les siens ont ralenti juste assez pour accorder le troisième but des Marquis. "Par la suite, on a paniqué. Il ne restait plus que quelques minutes et on était débordés". Ce qui a résulté en un autre but...

Qu'importe, la victoire est acquise. Dans le vestiaire en fête du SS, Maltais trône avec à la main une bouteille d'eau gazeuse. Il sait qu'il vient de faire gagner les siens. "Je ne pensais toutefois pas qu'on prendrait une telle avance sur les Marquis. Contre eux, au cours de la saison, j'avais eu pas mal de succès mais je m'attendais à autre chose que cela". Cela, comme il dit, c'est une avance de 2-0 dans la série.

"Avec pareille avance, on peut maintenant penser à gagner cette série. Selon moi, la série n'ira pas plus loin que six matches. Toutefois, au fur et à mesure que nous approcherons du but, les choses vont se corser. Je le dis et je le repète, les Marquis sont tout de même une puissance et ils vont lutter à mort pour ne pas se faire éliminer". Si Maltais continue son train d'enfer devant la cage, la tâche des Marquis risque d'être ardue...

Les séries éliminatoires de la Ligue junior B régionale se poursuivront ce soir à Alma alors que les Sabres de Roberval seront en visite pour le troisième match de la série demi-finale B. Dans cette série, les hommes de Pierre Lavigne ont égalé le compte lors de leur dernier match avec une victoire de 10-4. Les deux clubs se comportent comme il y a deux ans alors que les clubs visiteurs gagnaient contre leurs hôtes pour aller ensuite perdre à domicile.

— Hier, à Métabetchouan, les partisans du SS discutaient d'une seule chose: de la victoire de l'ACL bantam 5-3 sur les Dynamos de Chicoutimi secteur Nord.

OFFRES PRÉ-PRINTEMPS

CTR

suspension
20% sur le prix de détail suggéré sur toutes pièces de rechange
De marques Moog et Monroe.
Travaux de réparation de la suspension promptement exécutés par nos techniciens.

freins
20% sur le prix de détail suggéré sur toutes pièces de rechange
Travaux de réparation des freins effectués rapidement par nos experts.

Firestone®
TRAX 12

LE RADIAL TOUTE SAISON

Quand vous n'êtes pas sûr du temps qu'il va faire, soyez sûr au moins du radial TRAX 12 toute saison. Sa remarquable semelle à usages multiples accroche sur les routes mouillées, mord dans la neige et roule en silence sur les chaussées sèches. La carcasse radiale du TRAX 12 procure à la fois bonne tenue de route et bonne douceur de roulement.

TRAX 12. Il fait bon rouler en toute saison sur ce radial Firestone.

Cette offre est valable du 7 au 27 mars 1981 inclusivement.

CTR SERVICE DE PNEUS CTR LTÉE
Alma 668-2969/668-2334 • Chicoutimi, 549-7022 • Jonquière, 542-6535 • Ville de La Baie, 544-2818

Une tache d'encre sur un beau devoir

POISON — Le diminutif capitaine du Junior de Montréal, Constant Priondolo est une véritable peste autour des filets. Sur cette photo, il donne du mal au gardien Yvan Charbonneau malgré la présence du défenseur André Villeneuve (3).

(Photo Réal Tremblay)

par Serge Emond

CHICOUTIMI — Comme un écolier qui fait une belle grosse tache d'encre à la toute fin d'un devoir sur lequel il a longuement travaillé, les Saguenéens de Chicoutimi ont mis un terme à une excellente saison en offrant une fort mauvaise performance aux 4,855 personnes qui s'étaient déplacées, hier, à l'occasion de la visite du Junior de Montréal. Ils ont baissé pavillon 7-2 et terminent ainsi leur calendrier régulier au troisième échelon.

Les hommes de Michel Morin n'ont jamais sérieusement inquiété leurs adversaires au cours du match, faisant bien souvent preuve d'un individualisme flagrant. Une performance vraiment décevante, surtout lorsqu'on considère que les Saguenéens conservaient toujours l'espoir de grimper au deuxième rang avant le début de la partie.

"C'est le match le plus écoeurant que nous avons joué cette année. Au cours de certains matches, nous nous sommes fait compter 12 ou 13 buts. Mais, celui de ce soir... C'est là que tu vois le naturel des joueurs. Il n'avait tout simplement pas la tête à celà. Nous avons réalisé des jeux stupides, comme nous le faisions du temps où rien n'allait", analysait Michel Morin, sans cacher sa déception.

"L'orgueil d'égaliser la marque pour le nombre de victoires établies par la grosse équipe des Saguenéens, ils s'en c... comme de l'an 40". Si on se fie à ce qu'on vient de voir, nous n'avons absolument rien sur cette équipe. Nous nous sommes fait marquer des buts alors que des gars du Junior étaient laissés libres devant le but...", a ajouté le pilote chicoutimien.

Jean-Jacques Vézina, François Lecomte, Constant Priondolo, Claude Vienneau, Robert Lebrun, Robert Doré et Denis Cyr ont marqué pour les vainqueurs pendant que la réplique des Saguenéens venait de François Gravel et Normand Léveillé. Ces deux filets ont été enregistrés en avantage numérique...

Pendant que les Saguenéens n'allaient nulle part, les Montréalais faisaient preuve de beaucoup d'opportunisme. Ils ont d'ailleurs déjoué le cerbère Yvan Charbonneau à trois reprises sur seulement cinq tirs au but en deuxième période. Vraiment, une performance à oublier au plus tôt.

les ☆☆☆☆☆☆☆

★ **Patrice Paré**

★ **Luc Girard**

★ **Constant Priondolo**

... de Romuald Fortin, de Chicoutimi.

(Photo Réal Tremblay)

En séries éliminatoires

Morin veut les Cataractes

CHICOUTIMI (SE) — "J'espère que nous allons jouer contre Shawinigan en séries éliminatoires! Il y a à peu près trois gars sur cette équipe qui prennent Montréal au sérieux. Au moins contre Shawinigan, ceux qui vont se faire cogner vont s'apercevoir qu'ils ont des adversaires devant eux", a lancé le pilote des Saguenéens, Michel Morin en jetant un oeil sur les prochaines séries d'après saison.

Les Saguenéens entameront ces éliminatoires vendredi prochain, au Centre Vézina. Ils feront alors face aux vainqueurs du match qui opposera Montréal à Shawinigan, mardi.

"J'espère maintenant que ceux qui travaillaient en fonction d'objectifs personnels vont se rendre compte que la saison est terminée et qu'il n'y a pas d'honneurs individuels en séries", a ajouté Morin pendant que ses équipiers quittaient lentement leur vestiaire.

De son côté, Pierre Greamer expliquait la victoire de ses protégés par leur opportunisme. "Ils nous en devaient une, celle de vendredi. Nous avons été très opportunistes et notre gardien Patrice Paré a réalisé les arrêts que Charbonneau avait faits vendredi contre nous.".

"Nous ne nous présenterons pas à Shawinigan mardi pour perdre le match. Il n'est pas question d'essayer de choisir nos adversaires en séries. Il faut prendre cela comme ça vient. Bien sûr, si nous devons affronter Chicoutimi en séries, les voyages seront plus longs. Mais, on ne s'arrêtera pas à cela", a conclu le pilote montréalais, bien assis dans l'autobus.

Egalité au 6e rang

Cornwall champion

CORNWALL (SE) — Les Royals de Cornwall ont mis la main sur le championnat de la saison régulière du circuit junior majeur québécois en disposant des Draveurs de Trois-Rivières par 5-4 hier, lors d'un match présenté en après-midi.

Scott Arniel a procuré ce précieux gain aux Ontariens en brisant une égalité de 4-4 avec un peu plus de trois minutes à faire au match. Auparavant, des filets de Patrice Massé et Alain Lemieux avaient replacé les Draveurs en affaires.

Suite aux buts de Claude Verret et Pierre Dumouchel, les hommes de Mario Bazinet disposaient d'une priorité de 2-0 après trois minutes de jeu en deuxième période. Toutefois, les Royals ont répliqué avec trois buts avant la fin de l'engagement: ceux de Mark Crawford, Fred Boimistruck et John Kirk. Doug Gilmour a réussi l'autre but des vainqueurs, en début de période finale.

Par ailleurs, les Cataractes de Shawinigan ont été vaincus 4-3 par les Castors de Sherbrooke, ce qui permet au Junior de Montréal de les rejoindre au sixième rang du classement général. Alain Ménard a permis aux Castors de savourer la victoire en trouvant le fond du filet après seulement 16 secondes en période supplémentaire.

Sean McKenna, Luc Bachand et Robbie MacKenzie ont réalisé les autres buts des vainqueurs pendant que Guy Fournier, Pierre Rioux et André Daigle donnaient la réplique.

Pour leur part, les Eperviers de Sorel ont écrasé les Olympiques de Hull, 8-2. Chris Valentine a dirigé l'attaque des vainqueurs avec un doublé pendant que l'exporte-couleurs des Saguenéens, Benoit Préfontaine, terminait sa soirée avec trois mentions d'assistance.

Finalement, les Voisins de Laval ont surpris les Remparts de Québec, 7-4. Marc Prévost a alors récolté un but et deux passes.

CHANCE RATEE — Les attaquants des Saguenéens ont laissé filer plusieurs belles chances de marquer, hier, contre Montréal. Après un arrêt du gardien Patrice Paré, François Gravel (24) est mis en échec par le défenseur Billy Campbell.

(Photo Réal Tremblay)

Michel Morin gagne son pari

Vraiment, j'ai été gâté. Appelé à suivre de près les activités des Saguenéens pour une première année, je pouvais difficilement demander plus. On conserve un goût plaisant de cette campagne qui s'annonçait

pourtant particulièrement longue et ardue au milieu du mois d'octobre.

Avec justesse, on a souvent parlé de "travail en équipe" pour expliquer les succès des Chicoutimiens. Des résultats qui sont à l'honneur de Michel Morin et de la philosophie qu'il prêche depuis son arrivée à Chicoutimi.

Morin n'a pas eu la tâche très facile à son premier mandat à la tête de l'équipe. Ses difficultés, il les a connues principalement en coulisses. Il a dû conjuguer avec un début de saison affreux, quelques transactions discutables, le départ de quelques vétérans découragés et les vives critiques de certains autres. Oh, il existe encore une importante différence de point de vue entre le pilote et certains de ses équipiers. Mais, au moins, elles ne nuisent pas au rendement sur la glace du club.

Onze joueurs, dont les membres des trois trios réguliers, montrent des fiches de plus de 50 points. Cette répartition des forces explique que les Saguenéens n'ont pas connu de véritables périodes creuses, après leur lent début de saison. Cela explique également les 15 victoires arrachées sur la route; à mon avis, la marque la plus impressionnante de la saison.

Bien que les Saguenéens se soient particulièrement distingués par leur jeu d'ensemble, quelques individus ont tout de même été en mesure de sortir du lot. D'abord, le gardien Yvan Charbonneau. D'accord, il a connu sa part d'ennuis au cours de la période des Fêtes, se permettant même une solide sortie à l'endroit de son entraîneur. Certains soutiennent qu'il a abandonné l'équipe après cette sortie. Je ne suis pas d'accord.

Yvan Charbonneau a rebondi de belle façon de ces difficultés. Après quelques semaines creuses, il est redevenu le gardien qui a porté la formation chicoutimienne sur ses épaules pendant les premiers mois de la campagne. Il mérite le titre de joueur le plus utile à son équipe.

Le deuxième fait saillant de la saison doit être accroché au chapeau de Michel Morin. Il s'agit de la transaction (le terme "vol" serait plus exact) qui a envoyé un joueur ordinaire et malheureux, René Labbé, aux Remparts de Québec en retour de Roberto Lavoie et Paul Lévesque.

Lavoie, pour un, a mis peu de temps à s'adapter à sa nouvelle formation. Plus important encore, il a entraîné dans sa foulée la recrue Luc Dufour. Sans ces deux éléments, les Saguenéens n'auraient jamais connu une deuxième moitié de campagne aussi fructueuse.

***POINTES DE PLUME** — La grille. Il faut bien en parler de la fameuse grille. Il s'agit selon moi d'une expérience positive qui a amélioré la sécurité du joueur, de même que la qualité du jeu et du spectacle. A conserver l'an prochain, tout en prenant soin de repenser les règlements qui l'entourent. Celui qui renvoie à la douche un joueur qui se départit de son protecteur facial pour engager un combat, doit être étudié en premier lieu.*

Joueur distinction

Bernier préférerait la coupe Memorial!

par Serge Emond

CHICOUTIMI — "Tu peux écrire que je suis prêt à échanger ce titre pour la coupe Memorial..." Modeste, pour ne pas dire embarrassé, Eric Bernier a accepté hier le titre de joueur de distinction chez les Saguenéens de Chicoutimi pour la saison 1980-81. Le joueur de centre originaire d'Alma a d'ailleurs été honoré d'une façon spéciale quelques instants avant le début du match opposant ses coéquipiers au Junior de Montréal.

"Je suis surpris et content à la fois, commentait le numéro 15 des Saguenéens après avoir pris connaissance de sa nomination. Je suis certain qu'il y avait d'autres candidats tout aussi valables que moi sur l'équipe. Vraiment, je ne sais pas ce qui a fait pencher la balance en ma faveur."

Le choix du joueur de distinction des Saguenéens a été confié aux membres du chapitre chicoutimien de l'association des journalistes du junior majeur. Ces derniers ont fait connaître leur décision, en tenant compte de critères précis établis par les dirigeants du circuit junior majeur québécois.

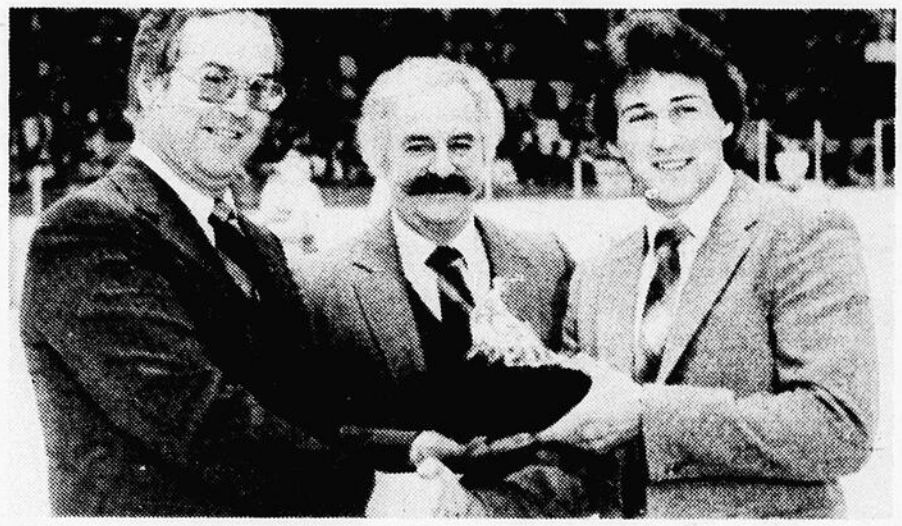
Le joueur de distinction doit être un bon joueur de hockey, faire partie de l'alignement régulier, se signaler d'une façon particulière avec l'équipe, être en mesure de prendre ses responsabilités au sein de sa formation, posséder une solide personnalité et être un bon étudiant. La formation chicoutimienne a principalement mis l'accent sur ce dernier point.

"Il s'agit en quelque sorte d'une récompense, d'une source de motivation. J'ai été surpris de ma nomination elle-même et également en raison du fait que j'ai raté 14 matches suite à ma blessure. J'ai déjà été choisi la recrue de l'année dans la Ligue junior B. Mais, il s'agit là du plus bel honneur que j'ai reçu dans ma carrière.

"Les études sont très importantes pour moi. Cela a tout le temps été le cas. Si je ne joue pas au hockey plus tard, il est important que j'aie autre chose. C'est un peu une deuxième porte de sortie. Il n'est vraiment pas difficile de faire les deux: le hockey et les études. Il suffit de le vouloir vraiment", ajoute cet étudiant de deuxième année en techniques administratives au Collège de Chicoutimi.

"Etudier tout en jouant au hockey, ça demande surtout de la concentration. Tu dois planifier ton temps. L'école peut influencer ton travail sur la glace, mais pas vraiment d'une façon très importante. L'an dernier, j'étais le seul qui allait au cégep après la période des Fêtes. Cette année, nous sommes beaucoup plus et nous nous encourageons entre nous."

Eric Bernier représentera maintenant les Saguenéens pour le titre de joueur de distinction de la LJMQ. De son propre aveu, il n'a pas encore pensé à cette prochaine étape. "Je sais que je vais passer devant un comité de cinq personnes mais je ne sais pas quand cela aura lieu et comment je m'y préparerais. Je suis certain qu'il y aura de très bons candidats." Une dernière phrase typique de Eric Bernier.



JOUEUR DE DISTINCTION — Le joueur de centre Eric Bernier a été honoré avant la rencontre d'hier, à titre de joueur de distinction des Saguenéens pour la dernière campagne. Il a reçu le trophée accompagnant ce titre des mains du président du club, Gaston Sénéchal, et de Renaud Gosselin (à gauche), représentant de la compagnie Alcan.
(Photo Réal Tremblay)

Une sélection bien accueillie

André Villeneuve

CHICOUTIMI (SE) — La nomination de Eric Bernier au titre de joueur de distinction chez les Saguenéens de Chicoutimi a été bien accueillie par ses coéquipiers. Tous les porte-couleurs de la formation chicoutimienne rencontrés avant le match d'hier n'ont pas caché leur satisfaction.

"C'est un choix très satisfaisant, notait pour sa part le gardien Yvan Charbonneau. Eric est un bon joueur de hockey, un gars qui a une bonne personnalité. En ce qui concerne son travail à l'école, je crois qu'il n'y a aucun problème de ce côté-là. Si le joueur choisi devait être un étudiant, c'est un très bon choix."

Quelques autres membres de la formation chicoutimienne auraient également pu hériter d'un tel titre. Les noms de Bernier, Paul Gagné et André Villeneuve, étant ceux qui revenaient à la surface le plus souvent.

"Je suis entièrement d'accord avec Yvan (Charbonneau), a de son côté ajouté le joueur de centre Paul Gagné. Eric est un gars qui travaille toujours fort et je crois que le titre de joueur de distinction du club lui revenait."

"Un excellent choix, a renchéri Daniel Courcy. On s'en était parlé un peu dans la chambre et nous savions que le choix serait fait entre Eric (Bernier), Paul (Gagné) et André (Villeneuve)."

De tels commentaires ont également été émis par les quelques autres porte-couleurs de la formation chicoutimienne rencontrés quelques heures avant le match contre le Junior de Montréal. Pour une fois, il semble que les journalistes ne se sont pas tellement trompés. Pour une fois...

Il ne reste plus maintenant qu'à attendre le choix des autres formations du circuit junior majeur québécois. Il faut souhaiter que toutes ces équipes accorderont autant d'importance au côté "études" que l'ont fait les Chicoutimiens.

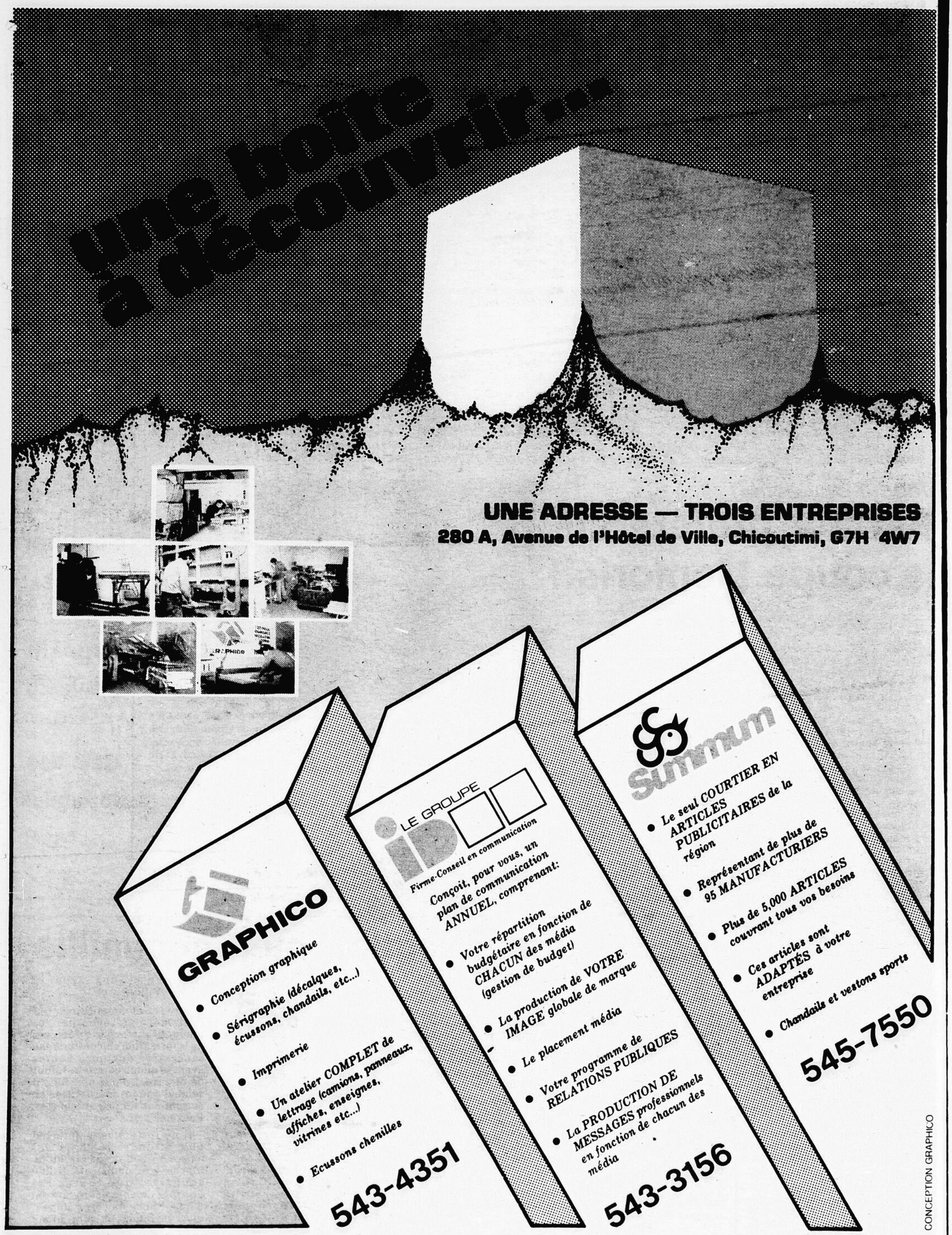
Index

Long Beach
Jones gagne
Page 33

Boucher brille
Page 36

Expos 6 Braves 5
Page 41

Gain des Nordiques
Page 44


une boîte à deux portes...
UNE ADRESSE — TROIS ENTREPRISES
280 A, Avenue de l'Hôtel de Ville, Chicoutimi, G7H 4W7
GRAPHICO
• Conception graphique
• Sérigraphie (décalques, écussons, chandails, etc...)
• Imprimerie
• Un atelier COMPLET de lettrage (camions, panneaux, affiches, enseignes, vitrines etc...)
• Ecussons chenilles
543-4351
LE GROUPE iD
Firme-Conseil en communication
Conçoit, pour vous, un plan de communication ANNUEL, comprenant:
• Votre répartition budgétaire en fonction de CHACUN des média (gestion de budget)
• La production de VOTRE IMAGE globale de marque
• Le placement média
• Votre programme de RELATIONS PUBLIQUES
• La PRODUCTION DE MESSAGES professionnels en fonction de chacun des média
543-3156
Summum
• Le seul COURTIER EN ARTICLES PUBLICITAIRES de la région
• Représentant de plus de 95 MANUFACTURIERS
• Plus de 5,000 ARTICLES couvrant tous vos besoins
• Ces articles sont ADAPTÉS à votre entreprise
• Chandails et vestons sports
545-7550
CONCEPTION GRAPHICO